



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Phil. 1012

Phil. 1012

UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK GENT



LE
TABLEAU
DES ESPRITS
DE M. JEAN
BARCLAY.

PAR LEQUEL ON COGNOIST
les humeurs des Nations, leurs aduan-
tages & defaux, les inclinations des
hommes, tant à cause de leurs propres
naturels que des conditions de leurs
charges.

Reuuellement 1^{re} duiſt de Latin en François.



A PARIS,

Chez JEAN PETIT-PAS, rue S. Iaques à l'Escu de
Venise près les Mathurins.

M. DC. XXV.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.



L'IMPRIMEVR AV LECTEUR.


DE nom de Jean Barclay m'a con-
nié de voir ses oeuvres François-
ses, par ce que son stile Latin a
esté si saoureuusement gousté de plu-
sieurs galans personnages, que i'ay creu
qu'estant mis en nostre langue vulgaire,
il donneroit du cōtētement à ceux qui
en prendroient la lecture. Mais il m'a e-
sté difficile de rencontrer des personnes
qui voulussent tant de bien au public que
d'en entreprendre la traduction, pour la
rendre parfaicte & accomplie : tant à
cause que le stile n'en est pas commun,
& que l'auteur à des conceptions que la
phrase Françoisse ne reçoit qu'avec peine:
Que pour l'ingratitude du temps lequel
ne met en ligne de compte la recompen-
ce deuë aux beaux esprits qui laissent
leurs interets particuliers, pour enrichir
le public des abondances que leur do-
ctrine leur fournit. Cela ma nécessité de
m'arrester à vne traduction que i'ay for-

tulement rencontree dans le cabinet
d'un homme d'honneur, (decédé depuis
quelque temps) tant du Tableau des E-
sprits dudit Barclay, que de sa Satyre
d'Euphormion de Lusine : & combien
que pour n'avoir esté revuee par le tra-
ducteur on y puisse trouver quelque
manquement, soit en l'intelligence de
ses del'auteur, qu'il n'est pastoujours
facile de rencontrer, soit en la rudesse du
langage : Neantmoins i'ay creu qu'elle
pourroit donner du contentement; sur
tout le Tableau des Esprits, en tant que
l'on y void vne description generale de
toutes sortes d'esprits, tant selon les con-
trees & climats divers esquels nos hom-
mes trafiquent : Que selon les disposi-
tions particulieres des naturels des hom-
mes : Et de plus selon les qualitez & les
conditions, ou chacun pourra se reco-
gnoistre tant es aduantages de nature,
qu'en ses propres defauts. Et ceste le-
cture tendra ce profit que lon cognoistra
les humeurs des estrangers sans se hasar-
der à leur pratique, & que l'on verra plu-
sieurs grands euenements, que l'on au-
ra creu estre aduenus par accident, &
neantmoins auront eu leur train par le
seul naturel des pays, & des personnes.

Au surplus l'on ne doit prendre pour
blasme les defauts remarquez és Na-
tions, par ce que la plus parfaite a esté
celle qui a eu moins de manquement.
Si ie voy que tu ayes à gré d'entendre
cét autheur parler François, ie feray re-
voir la traduction , & la polir par vne
meilleure main : afin que tu ayes ton
contentement, & moy la cognoissance
de te l'auoir donné. A Dieu



TABLE DES CHAPITRES,

 *V*atre ages de l'homme, l'enfance, l'adolescence, la virilité & vieillesse. 1.

Que presque tous les siècles ont leur naturel, dont chacun est différent des autres. Chacune région à son esprit particulier, qui pousse les esprits des habitans à certaines inclinations & formes de vivre. Et qu'il est nécessaire de chercher quels sont ces esprits. 30.

Des excellences de la France, & du naturel des François. 55.

Des excellences de l'Isle de la grande Bretagne où sont des peuples di-

TABLE

<i>uers, Anglois, Escossois, & Irlandois.</i>	82.
<i>Mœurs de l'Allemagne, & du pays bas nommé aujourdhuy basse Allemagne.</i>	119.
<i>Italie & les aduantages des Italiens.</i>	154.
<i>Naturel de l'Espagne & mœurs des Espagnols.</i>	178.
<i>Des Hongres, Polonois Moscouites, & nations estans vers le Septentrion.</i>	196.
<i>Des Turcs & des Iuifs.</i>	223.
<i>Que chacun à ses affections particulieres, & son esprit outre le naturel du pays. Que l'on peust en rechercher les principales, & non les escrire toutes.</i>	
<i>Des esprits prompts aux reparties;</i>	
<i>Des autres qui sont naturellement eloquens. Des hommes pesants & tardifs. Ceux qui se trouuent au milieu de ces deux, ont perfection. Sçauoir qui sont les plus excellens, ceux qui</i>	

DES CHAPITRES

qui sont propres au lettres, ou au
gouvernement de l'Estat. Que les
esprits delicats ne sont si propres au
travail continuel que les pesants ru-
des & grossiers. 264.

Des courages magnanimes. Des teme-
raires, Des timides, Des superbes,
Des sordides. Des languides & ca-
chez, Des gais & écueillez, Des in-
constans, qui sont tout avec vio-
lence, & non pour yn long
temps. 293.

Des esprits subiects à l'amour. Que les
affections des particuliers sont tem-
perées, & quelques-fois changées par
la fortune, ou par la condition de la
vie releuée ou subiecte. 325.

Que les affections des Roys & Princes
legitimes & celles des Tyrans sont
differentes. Des Roys de succession
& d'Electiō. Et du naturel des
grands qui sont en faueur près des
Roys.

TAB. DES CHAP.

*Des affections des Courtizans. Et des
diuers genres & naturels des pau-
ures & des riches.* 375.

Des Magistrats & des Aduocats. 403.

*Des ſcauants ès ſciences diuines. Et des
Auteurs des Religions.* 424.

**Fin de la Table des Chapitres du
Tableau des Esprits.**

Extrait du Priuilege du Roy.

PAR grace & Priuilege du Roy, il est permis à JEAN PETIT-PAS, Marchand Libraire & Imprimeur en l'Vniuersité de Paris, d'Imprimer ou faire Imprimer, par tel Imprimeur que bon luy semblera vn liure intitulé *Le Tableau des Esprits de M. Jean Barclay traduit en François*, Et sont faictes deffences à tous Imprimeurs & Libraires de ce Royaume, & à toutes personnes de quelque estat & condition qu'ils soient d'en Imprimer ou faire Imprimer vendre ny distribuer ledis liures, si ce n'est du vouloir & consentement dudit Petit-Pas, pendant le temps & espace de six ans finis & accomplis, à peine de confiscation desdits liures qui se trouueront d'autre impression que dudit Libraire cy dessus nommé, & d'amande arbitraire, comme plus amplement est déclaré au Priuilege donné à Paris le 21. iour de Mars 1625.

Par le Conseil,

Signé

LE I A Y



LE
TABLEAU
DES ESPRITS
PAR JEAN
BARCLAY.

CHAPITRE I.

*Quatre âges de l'homme, l'enfance,
l'adolescence, la virilité &
vieillesse.*

LA principale garde & direction des hommes doit estre dès le berceau aussi bien que de toutes autres choses, les rameaux qui commencent à pousser aux arbres obéissent au lardinier, qui par son in-

A

LE TABLEAU
dustrie en dresse les vns en haut & courbe les autres vers la terre: ainsi les pere & mere, comme sages femmes, peuuent façonner leurs enfans en vne forme qui leur puisse demeurer es aages suiuaunts, car l'on leur doit surtout faire couler les semences & comme fondemens de vertu en vne ancienne & profonde affection, afin qu'ils puissent ignorer si c'est par nature ou par instruction, qu'ils ont appris l'obeyssance & le respect aux commandemens de leurs pere & mere: Il faut leur donner autant d'aprehension d'une intemperance, d'un mensonge comme d'un prodige, & principalement leur apprendre à honorer la puissance de Dieu, & leur en remarquer tantost les benefices & puis les punitions, enquoy il ne se faut presser avec vne façon seuerre & rigoureuse, car nous auôs de costume de

hâyr ce que la crainte du châti-
ment nous force à respecter, & con-
servons iusques en la vieillesse d'er-
reur, par ie ne sçay qu'elle accoutu-
mâce d'horreur, les haines que nous
auõs conceuës en enfance. Ains leur
imprimer en l'ame en leur parlant
souuent de l'exellêce & des recom-
penses de la vertu, nommer les
vices avec vne certaine honte & vn
visage reffrongné, en telle façon
qu'ils n'ayent point de cognoissan-
ce que ces vices sont en vſage & ne
tournent plus en infamie. Instruits
par des commencemens si doux, ils
haïront les vices & n'auront frayeur
des vertus comme ſauuages & ri-
goureuses, & ſe rengeront facile-
ment aux premiers rudiments d'v-
ne iuſte diſcipline, par l'inſtruction
de leurs peres & meres & de leurs
precepteurs, ſouz les aduiſ desquels
comme oracles de la bouche de

4 LE TABLEAU

Dieu, leurs esprits encores foibles & non charoüillez de l'ambition de iuger, sont reiglez ; ioint que cet aage, quoy que non du tout incapable de volupté, n'est pas encore pipé par les paroles flatteuses des vices, de sorte qu'ils banniront facilement ce qu'ils verront estre des-honnéste au iugement des leur, & qui ne sera point encore recommandable par aucuns appas.

Je ne veux point instruire l'enfance au suplice d'une pieté superstitieuse & penible, mais à une vertu virile & prudente. Car d'autant que l'esprit de l'homme panche volontiers au mal par une inclination naturelle, il est nécessaire au contraire de ployer les rameaux encore tendres, afin que venans puis après à se dresser par leur verdeur, ils tiennent le milieu entre la nature & l'institution. Or il faut en cette dis-

éipline des enfans, planter souuent
 en ces ames des éguillons de gloire
 selon leur portée, afin qu'ils s'ac-
 coustument dès cet aage à desirer
 leurs honneurs, & que soit aux esco-
 les, soit aux exercices, ils s'efforcent
 de passer & exceller leurs compa-
 gnons par vn tres-agreable trauail.
 D'auantage il conuient les tirer peu
 à peu avec l'aage comme de capti-
 uité, afin que la crainte des peres &
 meres leur soit plus tolerable, &
 qu'ils ne s'eschappent quand ils se
 verront tout à coup en liberté : il
 faut aussi permettre à l'enfance ses
 petites inclinations, de peur que
 nous ne semblions blasmer la natu-
 re, d'auoir voulu que cet aage fut si
 foible, & que nous n'alterions par
 vne semence prematuree de sagesse
 vn esprit qui n'y est pas encore pre-
 paré. On doit tolerer les jeux inno-
 cens : & l'estude des lettres doit plu-

LE TABLEAU

tost leur seruit de changement de
 jeu que leur apporter de l'ennuy,
 & doivent souffrir moins de mal
 que de crainte du sourcil de leurs
 peres : qu'ils jouissent donc de l'in-
 dulgence de la nature encore ten-
 dre, & ne souffrent les supplices des
 esprits humains, avant que les avoir
 meritez, si ce n'est que nous met-
 tions au rang des moindres maux
 l'interdiction de jouer aux enfans,
 & qu'ils aient, comme la femme de
 Stollon, frayeur de tout son & re-
 muement de verges, & representent
 comme une comedie, les maximes
 severes de la sagesse, qu'ils ne com-
 prennent pas.

Le sentiment le plus delicat aux
 miseres se rencontre en cet aage, au-
 quel les ames encors tendres ne
 peuvent reigler leur crainte, & pren-
 nent au pis les maux qui leur sont
 incogneuz : & tout ainsi que les

hommes accablez de grandes afflictions, remplissent leurs ames, autant qu'elles sont capables, de la contemplation & ressentiment de leurs miseres : de mesmes les enfans quand ce qu'ils apprehendent si miserablement leur arriue, toute leur force de crainte & de douleur, s'y emploie.

Vn certain qui estoit eschappé des voleurs qui le menaçoient de le faire pendre, estant interrogé avec quel courage il attendoit la mort de mesme façon, dit - il, qu'autrefois quand j'estois enfant, j'apprehendois le fouet.

Mesme la tristesse d'une crainte perpetuelle aux enfans, leur dessèche le suc que la nature leur avoit abondamment departy, pour estendre leurs membres & pour l'accroissement de l'adolescence : car le ventricule ne peut faire sa fonction, à

LE TABLEAU

cause que la chaleur est attirée au secours du cerueu travaillant, & la viuacité du sang ne s'espend pas par vne nourriture gaye, ains il se corrompt, & flétrist par l'empeschement de la tristesse, de façon que ses esprits ayans leurs forces estonnees ou affoiblies dans la prison d'une garde ennuyeuse, sont reduits en tel estat que ceux, qui estoient plus sages que les autres enfans, radotent quand ils sont paruenuz à l'honneur de la prudence virile.

Nous permettons aux cheuaux & aux taureaux d'exercer en toute liberté les violences de la premiere ieunesse, afin que leur force qui s'affermir. En ce faisant, ne refuse de souffrir le mors, ou le joug: mais nous sommes si aveuglez que nous ignorons, ou negligons en nos enfans, ce que nous voyons en tous les animaux, toutefois il ne faut pas

laisser ce petit aage en vne liberté defreglee, ains luy dōner vne crainte mediocre du chastiment, leur faire auoir vne grande & supreme respect enuers leurs pere & mere, & iamaïs ne leur faire cognoistre ce qui leur est permis.

Car si l'on rencontre vne enfance violente & d'une humeur trop sauage, l'on doit obmettre ces reigles de douceur, & retrancher en son commencement, cette humeur prouenant du vice de la nature, & qui souuent est fomēté par l'indulgence des pere & mere, iusques à ce que l'ulcere en soit entierement formé.

En cette façon on laisse l'enfance gentille à son plaisir, & à celuy de ses peres & mere. Car apres qu'elle se fera employee à la legereté de ses affections innocentes cet aage changera peu à peu ses volonteiz, les racines des vertuz prendront vigueur

10 L E T A B L E A V

& les aimera non par inclination,
mais par choix & iugement: ainsi
elle apportera à l'adolescence & au
premier fûeil de prudence, vne ame
libre & paisible, laquelle s'adonne-
ra par la force de son instruction à
la beauté de cette lumiere.

Mais comme toute droicteure est
entachée de vices diuers, qui com-
battent plus entr'eux que contre la
vertu, qui est au milieu: ainsi ceux
qui portent les esprits encores nou-
ueaux à vne trop grande maturité
d'estude, ne doiuent estre accusez,
que d'estre ignorans des forces que
la nature à distribuees à cet aage: car
outre que quelques vns ont vn es-
prit aduancé & que la robbe d'en-
fance de Papirius est capable du Se-
nat: la nature aussi a donné à cet aage
foible, son bien & aduantage parti-
culier, sçauoir la viuacité d'vne grâ-
de & facile memoire, qui est excel-

lère aux enfans, & cōserue avec toute felicité constante tout ce qu'elle aura appris pendant ce temps là. mais aussi elle affoiblit à mesure que les ans multiplient, à l'exemple de cette rose si excellente pour la santé des corps, que l'on trouue aux pais chauds, & qui s'euapore aux rayons du Soleil, si elle n'est amassée dès la première pointe du iour : il faut donc labourer ce champ, pendant que l'on en a la commodité, avec beaucoup de discours, puis par la lecture profitable des histoires, afin que sans y penser, les enfans conçoient les biens qui leur n'aïstrent, mesme malgré eux. La diuersité des langues qui nous content tant de veilles, sera fort à propos ensoignée aux enfans, qui approchent de la puerilité, par commerce de ceux qui parleront avec eux. Cet oustage de peu de tra-

uail, & où leur iugemēt. n'a point de peine, se fera avec grand profit par cet aage incapable de labour, & qui n'a le iugement meur. Que si nous l'aissons desseicher cette memoire facile & humide, nous serōs puis apres contrains d'acquérir par vn long trauail, les mesmes choses que nous eussions eues alors, avec beaucoup plus de facilité & moindre desplaisir.

Car qui a il de plus miserable que veoir bien souuent le temps propre à la prudence (qui est dōnce en l'aage viril, quoy que bref, & qui n'est plus suffisant pour tant d'arts & sciences) estre employé & consommé es choses que la puerilité oisue eust reserré, si elle eust esté cultiuee, dans les reservoirs de la memoire, comme dans les cachettes d'une despence ou d'un cellier.

Or l'on remarque en ces ieunes

annees de pronostics de vices croissans ou de vertus futures , entant que la nature y crayonne vn fondement propre à chacun naturel. Cyrus , celuy qui fonda l'Empire de Perse, estant encore réputé fils d'un berger , fist monstre de cet esprit, par lequel il subiuga presque tout l'Orient : car comme il se iouoit avec les enfans de son aage, ils le firent Roy , ce qu'il exerça avec vn pouuoir vrayement Royal sur ses cōpagnons, & avec vne Majesté assez absolüe, fit donner les estrivières à ceux qui ne luy voulurent obeir. Les parens de ceux que Cyrus auoit fait estriller, en firent des plaintes à Astiagés, qui commanda de luy mener : ce qui fut fait. Mais il nes'estonna point en enfant, quand il approcha du trone, ains respōdit, qu'il auoit esté esleu Roy par les enfans , & qu'il auoit executé ce qui

estoit del'office d'un Roy. Astiagès remarqua en cela, qu'il y auoit quelque chose de plus releué que ce que l'estat present en descouuroit : si biē qu'il s'informa de quelle maison & lignee il estoit, & peu de temps apres il sceut qu'il estoit fils de sa fille. Caron surnommé d'Vrique, à cause que cette ville luy fut fatale, étoit hors d'enfance quand les Ambassadeurs des Latins arriuerent à Rome pour obtenir droit de bourgeoisie Romaine, pour ceux de leur nation. Ils furent trouuer Liuius Drusus son oncle, chez lequel il estoit esleué : & cōme ces Ambassadeurs eurent demandé par jeu à Caron comme il les ayderoit vers son oncle, il demeura ferme les regardant d'un visage seuer, eux estōnés de la resolution, en si petit aage, voulant esprouuer son naturel, continuerent leurs mignardises, puis

viendrent aux menaces, mais ils n'en peurent tirer parole : en fin ils le prindrent, & le mirent hors de la fenestre de la plus haute chambre & le secoüerēt quelque tēps en l'air, mais il ne daigna monstrier auoir crainte, ains il se roidit plus opiniastrément, comme si c'eust esté vn presage de ceste austerité rigoureuse qu'il conserua toute sa vie.

Toutesfois ceux là se trompent souuent, qui des meurs des enfans veulent faire iugement de leurs affections futures. Car le signe en doit estre plus graue, & arresté au dessus de la legereté de cet aage, pour seruir de marque suffisante à descouurir les mouuemens des années futures & ployables. Il y a vn pronostic qui trompe peu, auoir la facilité des larmes tombātes en abondance, car ceux qui au premier coup d'effroy que leur ame

ressent, fondent en l'armes, sont d'une nature plus douce & penchante à l'humanité, & à l'amour. Vous en verrez d'autres qui criront à pleine teste faisant semblant de plorer, & toutefois ils aurót les yeux secs, aux menaces & au chastiment des peres & meres: ceux là sont soutient farouches s'ils croissent, ou bien ils ne receuront point des affections tendres, ny des iustes craintes dans leurs courages couuerts.

En apres quand ils sont paruenus à l'adolescence, & premiere ieunesse, la ferueur de sang, & les forces qui ont des-jà trop de connoissance d'elles mesmes, les changent entierement, & precipitent l'esprit dans les boüillons d'une confiance inconfideree. C'est alors que cet aage est propre aux delices, & ne se contente pas dauantage du goust des voluptez, qu'il faict de
les

les pouuoir sauouer impunément: ils ne peuuent pouruoir à l'aduenir à cause que leurs forces encores nouuelles, ne se croient pas suiettes à la fortune, & pourtant les especes des choses agreables leur remplissent tellement les esprits que la prudence plus retenüe, de (laquelle l'abord est fascheux de prime face) ne trouuent point de place en eux. Et alors ce n'est plus par vn effort vain ou dissimulé, que la nature emporte chacun en sa propre affection pour laquelle il est né: Car ceux que le naturel ignoble conduit aux vils artifices recognoissēt par le moyen de leur inclination, l'art auquel ils sōt destinez: c'est lors que ceux qui aymēt la guerre: que ceux de la force de l'esprit à dedié aux lettres ou affaires: bref toute espece d'esprits est mise en son propre estage par la conduite de nature. Que si elle ne

B

ioignoit vne certaine douce violence à cette vtilité des trauaux qu'elle prescrit, à la verité l'adolefcence & ieunesse (laquelle ne peut presque par raison estre persuadée d'vser de rigueur contre soy, offenceroit presque avec pardon.

Mais il se rencontre que souuent au milieu de la paresse & oisiueté de ceux qui quittent totalement le travail & leur deuoir, l'on voit esclatter cette force de l'industrie, qui se reueille tout ainsi que les semences des herbes poussent vne foible pointe par les costez des pierres qui les couurent, affin de faire pour le moins cognoistre qu'elles sont estouffées. Car soit que la ieunesse se perde dans l'oisiueté, soit au luxe, soit en la folle douceur des desbauches, si estce que quand les ieunes hommes sont lassez de leurs ieux & plaisirs, & qu'ils s'adonnent en

passant le temps, & seulement pour changer de volupté, à quelque sorte de labeur & d'industrie, ils se rengaient principalement a celle la, pour l'exercice de laquelle ils auoient receu vn esprit, & vn naturel capable: tant s'en faut que la disposition du Ciel, qui pousse chacun à certaine occupation, puisse estre estainte totalement.

Et comme les arbres iettent des branches inutiles, par vne grande abondance de suc, quand cette exuberance vient a maturité, ils portent vne extreme quantité de fruits: & ainsi quand vn ieune homme à eu en partage vn esprit libre & plein d'vne trop grande viuacité, il pourra quelque fois se r'assoier par vne moderation iuste & suffisante a la sagesse. Que s'il a eu en son adolescence vne capacité meure & retenüe, il est certain qu'il degenerera

en vne langueur inutile avant la premiere vieillesse. Mais voicy qui sert de signe assure d'une vertu future, si entre plusieurs sortes d'estudes & affections il se porte entierement à vne, l'embrassant telle qu'elle soit avec vne ardeur violente & cōme precipitee. Car cette cupidité si ardante mōstre a tout le moins qu'il peut par cette vehemēce vraye & pourtāt laborieuse, estre rangé à son propre exercice: sans lequel naturel nul n'honorera veritablement la vertu, & ne parviendra à la Gloire.

Mais combien que souuent les aduertissemens de la vieillesse ne soient agreables aux ieunes gens: si est ce que le tesmoignage de sagesse non encore auancee en leur aage, à iene sçay qu'elle bonne opinion de ceux qui ayant passé par la ieunesse leur monstret le chemin à

ceux qui si trouuēt. Or en cette fer-
 ueur d'aage le courage est épris des
 premieres pointes de la louange, est
 impatient d'iniures, & ne peut de-
 meurer long temps en vne mesme
 resolution, ny l'executer. Il est faci-
 le, il s'admire beaucoup, & ne peut
 faire choix suffisant des amitez, ny
 puis apres les cōseruer contre le de-
 goust qui peut suruenir. Quant à
 ce qui se peut inuenter où mettre
 en execution par vne prompte poin-
 te d'esprit, il ny a point daage en la
 vie des hommes qui en soit plus
 capable: de sorte qu'il semble qu'il
 appartient proprement à l'enfance
 d'entasser dans vne memoire infati-
 gable les actions des predecesseurs:
 à la ieunesse de faire & dire des cho-
 ses nouvelles, & a laage suiuant de
 se moderer entre les deux.

L'aage viril reçoit la ieunes-
 se, & tient le milieu entre les pre-

cupitation de l'adolescence, & la pesanteur de la vieillesse. C'est en cet âge que le corps est en si bonne intelligence avec l'esprit, que vous pouvez dire que c'est lors que l'homme est véritablement, & que la vie telle qu'elle est, a esté donnée aux hommes en faueur de cet aage : c'est icy qu'il se fait vng grand changement de corps & d'esprit, & comme fount l'õ fait vn autre choix de viandes & de voluptez en ce temps : ainsi ce sont autres mœurs, & des cupiditez faconnees tout de nouueau. l'Esprit fort & qui est sorty des tenebres de l'adolescence à de coustume en premier lieu de iuger rigoureusement des fautes passées & s'estonner dauoir peu faillir si legerement : de la vient le soing & diligence vtile de la repentence, pour restablir les ruines causees par la ieunesse. Il se porte principalement aux biens,

& aux honneurs, & comme si l'on ne mourroit iamais, il cherche avec desir extreme du soulagement & de l'ornement pour la vie. Nuls ne sauét mieux feindre des amitez, & commander a leurs affections. Ils ont la vraye force, ayant réglé & nō estoufé la vehemēce qui portoit a l'adolescence à la colere & a la vengeance. Finalement ils ont vne force de iugement entiere & aduisee, non precipitée par le torrēt de la ieunesse, ny abbarue par la pesenteur du corps affoibly: Leurs vices sont cachez & souuent ils ne cherissent pas la verité sans recompence.

Mais cette plus belle partie de la vie est accusillie par la vieillesse, laquelle là noye peu a peu, cōme par quelque inondation, & fait glisser la froidure, premierement au sang, puis à l'esprit. Cette cy diuerse en habitude en affections & en mœurs

augmente en partie les vertus des années precedentes , & en partie les fait pancher aux vices. La timidité principalement s'y rage & corrompt ce qui autrement estoit propre à la prudence. Car les vieillards destituez de l'ardeur du courage qui donne la valeur, cōme s'ils estoient paruenuz a ce grand aage par leur propre peril & par ceux des autres, ont de coustume d'examiner avec des cōsiderations trop scrupuleuses tant ce qu'ils ont eschappé, que ce qui a ruiné les autres. D'où viēt que cette viuacité de Conseil & de prudence, qui est le principal bien de la vieillesse, est souuent alterée par vne trop grande crainte, quand elle balance les choses mesmes les plus assurees, & ayme mieux quelques-fois couvrir les playes par vn repos dangereux, que de prédre peine dy remedier. C'est heureux cunctateur

qui avec les tranches de son camp comme avec vn Bouclier, auoit destourné Annibal de la ruine d'Italie: ce Fabius presq; cōseruateur de la ville & de l'Empire combien peu s'en fallut-il que par sō Cōseil trop Religieux & timide il ne rebutast le bon-heur retournant vers les Romains; Scipion auoit pris la resolution & la hardiesse de passer en Afrique: C'estoit ainsi qu'il falloit forcer Annibal de se retirer des entrailles de l'Italie, pour le faire passer aux ruines de son pays. Mais Fabius cuyda renuerfer le salutaire aduis d'vn si excellent Capitaine avec le salut de l'Empire, en se representant avec trop d'apprehension tous les perils d'vne telle entreprise, parce que la vieillesse s'estoit iointe à la pesâteur de son naturel. Mais ce deffaut és vieillards est facilement recompensé par leurs propres ver-

tus, & principalement par la preuoyance de l'aduenir: laquelle eſtée inſtruite en eux par la memoire du temps paſſé, tant moins elle ſe trouue obligee aux liens du corps, tant pluſpurement elle voit & conſidere toutes choſes, côme ſi elle auoit eſté admise au Cōſeil du Ciel. Les hiſtoires anciennes ſont pleines, & chacun l'apprend par l'vſage journalier, combien de villes & d'Empires ont eſté redeuables de leur conſeruation à cette ſageſſe, & quel profit ont receu les particuliers qui ont ſuiuy le Conſeil des anciens: Et c'eſt peut-eſtre à ce ſuject que les vieillards deſirent extrêmement, & iamais ne ſ'ennuyent de parler, comme ſi c'eſtoit vu eguillon donné par la nature, afin qu'ils ne ſe laſſent d'inſtruire, puis qu'ils le peuuent mieux faire que tous. Mais pluſieurs d'entr'eux n'ont point

allez de moderation en cela, car si vn ieune homme se rencontre avec eux, il l'entretiendront avec vn discours infiny de tout ce qui s'est passé pendant leur temps : mais ce qui est le plus fascheux, ils ne se contenteroient de le dire pour vne seule fois, ains autant de fois qu'ils trouueront le mesme personnage, il reprendront ou trouueront sujet de reprendre le mesme discours : & tant plus aura de patience ou modestie en ce supplice d'escouter, celuy qu'ils auront entrepris, il en sera plus mal traité : il n'ayment pas seulement d'estre escoutez, ains soit que l'ô s'informe d'eux, où qu'ils aduertissent deux mesmes, ils veulent estre creuz, & veulent imperieusement que tout soit dressé en la forme qu'ils ont prescript : voire ils pressent ceux qui le refusent & prennent pour mespris, si l'ô ne se laisse gouverner à leur fan-

rafie: Ils meſpriſent avec vn deſdain ſuperbe, les aduis de la ieuneſſe & des hommes, commes'ils eſtoient releuez de beaucoup par deſſus eux. Quand à vous, ſi vous eſtes digne que la ieuneſſe future vous excuſe aux manquemens de la vieilleſſe, vous flaterez ſes eſprits éueillez d'une gayeté innocente, & vous rendant facile à ceux qui parleront, receurez tout ce qu'ils diront avec contentement, au moins de viſage, & des yeux. Car qu'elle moindre reuerence pouuons nous rendre à cet aage ancien, & qui merite d'eſtre honoré comme pere, que faire pour le moins ſemblant d'approuuer ce qu'ils diſent, & donner à ces ans ſi venerables vn contentement qui ne vous fait point de preiudice?

Or cette meſme experience des choſes humaines, laquelle les a con-

duits à la vieillesse par les autres aages, & les exemples de ceux qu'ils ont veu tomber en pauvreté, ont de coustume de les rendre trop soigneux de leurs affaires domestiques. Mais qui pourra supporter cestê farce de la mortalité, de convoiter avidement les biens au temps que l'on ne les peut retenir, & qu'ils ne peuvent plus entretenir de delices agreables, les corps destitué de forces: Toutefois ce defaut a placé dans ces poitrines seiches, & la nature deffaillante, craint de tomber en disette, de laquelle elle ne peut s'exempter, à cause que ses forces sont affoiblies, & vont mourant de iour à autre.

Quant à ceux qui en leur Vieillesse se gardent de ces imperfections, comme d'escueilz & bans de sable, Il n'y a rien de plus gentil en toute compagnie. Car ils gouvernent

fort heureusement les affaires publiques & les particulieres: ils foulent aux pieds & surmontent les mauvaises boutades & efforts, qui ruinent inconsultement nos esprits. Ils conduisent la jeunesse, & l'excusent: pour ce qu'ils n'ont pas encore du tout oublié ce qu'ils estoient auparavant, ny qu'il estoit leur sentiment. Bref ils sont dignes de jouir de leur sagesse en vne vieillesse longue, & gouverner le monde comme souz la discipline d'une philosophie experimentée.

Que presque tous les siecles ont leur naturel, dont chacun est differend des autres. Chacune region à son esprit particulier, qui pousse les esprits des habitans à certaines inclinations & formes de viure. Et qu'il est necessaire de chercher quels sont ces esprits.

CHAPITRE II.



Renwich est vn tres ancien Palais des Roys d'Angleterre , quatre mille au deffo^r de Londres sur la riue de Tamise: Il y a vne monragne proche de ce lieu , qui du sommet moyennement esleué regarde la ville & la riuere: l'on y monte par des petis tertres , & au dessus est vne plaine de grande estenduë. l'estois vn iour par fortune monté de grád matin sur le plus haut , & estois en vne solitude ou personne ne pouuoit interrompre le cours de mes pensees , lesquelles vaguoiët avec vne tres agreable liberte. Mais mon esprit fut presque aussi-tost arresté à cette beauté memorable , que les yeux le furent en l'aspect, le plus beau non seulement d'Angleterre, mais pour estre

de toute l'Europe. Cette grande
 pleine suspendue de quelque Col-
 lines, & les montagnes espendues à
 l'environ ne bornoyent pas là veüe
 tout court, aussi ne la laissoient elles
 s'estendre en l'immensité du Ciel.
 La Tamise se respand dans le voisi-
 nage avec vne fecondité agreable,
 & les ondes repleyans au pied de
 la montagne forment presque vne
 Isle. L'on apperçoit de routes parts
 du Fleuve des Nauires, & routes
 forres de vaisseaux chargez. Je vo-
 yois fort bien ceux qui estoient pro-
 ches de moy; Mais pour ceux qui
 estoient esloignez, ou en vn riuage
 plus haut, ie les cognoissois à leurs
 mats & bouts en la forme d'une fo-
 rest d'hyuer d'épouillée de feuilles.
 Il ny a rien plus verd que cette con-
 tree: le profit des pasturages la de-
 robe aux fruits, & presque en nul
 autre lieu ny a plus grande fertilité
 de

de pastures. Les terres des particuliers sont à la mode du pays environnées de fossez, sur les bordages desquels y a des arbres plantez. Des grands peupliers bordent les costez des grands chemins; de sorte que quand on regarde de la montagne, il semble que ce ne soit qu'une seule face de jardins & de bocages dressés en allées. La verdure y est tres-belle estât diuerse & presque distribuée en couleurs différentes; Car pource qui est esloigné, la face du Ciel qui le couure, se fait sembler bleu, ce qui est plus pres semble noir, a cause de la multitude des feuilles des arbres, ou biẽ il esclatte sur la terre d'un verd cõmun. Mais ce qui estoit plus agreable à voir estoit la ville de Londres, celebre entre les plus belles de l'Europe, remplie d'une infinité de maisons, lesquelles toutesfois peuvent à peine

C

contenir son peuple. Car elle est largement estenduë de l'autre costé de la Tamise, ou elle encloist les villages prochains & se continuë pres de quatre mille en bastimens contigus. Cet espace ne comprend pas seulement des maisons particulieres mais aussi des temples les combles desquels paroissent esleuez, & le milieu de la ville est recogneu par la masse du grand Temple qui paroist au dessus comme vn parasol.

Comme ie iouïssois de ce plaisir non preueu ie r'appellay enfin mes esprits, & commençay a chercher qu'estoit ce qui m'auoit ainsi rauy sans y penser: d'où prouenoit que cet aspect m'estoit tant agreable: qu'elle force cachée, & qu'elle raison auoit touché mon ame: Sçauoir si c'estoit la ville, ou le cours de la riuiera, ou les montagnes, ou les champs, ou l'Image des boys?

Ce n'estoit pas vne seule de ses choses, ains la diuersité de toutes ensemble, & comme vne gentilleffe de nature estalant ses richesses. I'étray en apres en cette imaginatiō, qu'il ny auoit rien au monde si parfaitement beau, qui ne lassast en fin celuy qui le cōtemploit, si ce n'estoit en la façō que ie regardois, sçauoir que le plaisir de la diuersité de choses agreables se change d'vne beauté en vn autre, & resiouisse par vne nouveauté secōde, celuy qui seroit desia lassé. Et d'autant que le monde deuoit estre composé en l'excellence de toute beauté, la nature n'a point oublié cette belle science: elle à esleué quelques regions sur des montagnes, elle a fait descendre les autres aux plaines, elle en à rosty aucunes de chaleur, a condamné les autres aux gelées, & a temperé les autres d'vne disposition inegale.

Elle n'a pas donné la fecondité, n'y la sterilité par tout ny pour tousiours. Quelques terres iadis heureuses en leur fertilité sont a present desertes & incultes par des sablons steriles: telles estoient iadis inhabitées sous vn air fascheuz, qui sont aujourd'huy abondâtes en fruiçts, voire mesmes en choses delicieuses & voluptueuses: tant il est ordinaire pour la beauté generale du monde, que les parties d'iceluy soyent changees en diuerfes faces & habitudes: mesme les astres, quoy qu'ils suyuent tousiours vn mesme ordre, n'influēt pas tousiours les mesmes mouuemens & effects dedans l'air: de sorte qu'encores que toutes les annes coulent au monde en mesme espace, toutes fois il ny en a pas vne qui ressemble en tout celle qui la precedde, ou qui serue de regle a celle qui la suit.

Mais celuy en faueur duquel toutes les autres choses ont esté faictes, qui est l'homme, formé à la figure & semblance de la Diuinité, naist principalement pour la beauté de cette variété. Car les hommes ont eu diuerses habitudes non seulement en leurs corps, mais aussi en leurs ames, tellement capables de plusieurs choses ensemble: qu'il n'y a peinture qui puisse resiouir la veüe avec plus de traits & lineamēts diuers, que la nature en a mis aux hommes. Qu'elle s'uitte de vertus ou de vices, qu'elle excellence & sublimité de sciences, qu'elle subtilité de finesse la nature n'a elle renfermé dans ce cabinet de sagesse? Toutesfois il ny a diuersité digne de plus grande admiration, que de voir les hommes naistre en liberté, & neantmoins seruir. (Car comment pouroient ils se gouuerner

autrement, mériter louange, ou infamie de leurs entreprises) ce qui prouiet de ce qu'ils sont portez par leur inclination ou par le cours du temps, a quelques affections, & presque à vne certaine forme de vie. Car tous les siècles ont eu leur naturel, qui a de coustume de porter les esprits des hommes a certaines actions. Quelques aages, ont esté du tout adonnez aux armes; puis tout a esté reduit à la tranquillité. En quelques saisons les peuples ont aymé les Monarchies, en autres les Republicques: En vn temps les hommes n'aissoient pour viure barbares, en l'autre ils s'appriuoisoient s'estans rendus plus faciles, & apres quelques siècles, ils retournoient a leur premier naturel offusqué de tenebres. Ainsi le monde a souuent excellé en hommes bien polis; puis l'industrie s'estant relas-

chee, elle s'est cachée comme dans
 vne nuë. Pendât que les affaires des
 Grecs florissoient, que pensez vous
 qui peust manquer a cette nation
 pour la civilité, ou pour les souples-
 ses? A l'excelléce des artifices estoit
 si grande que presque ils donnoyès
 ame aux figures des hommes & des
 bestes qu'ils faisoient en or ou en
 pierre: Et l'eloquence estoit si rele-
 uée, & la douceur des pœtes si admi-
 rable que l'ambition Romaine la pri-
 se pour imiter, & non pour la sur-
 passer: Puis quand fortune se retira
 en autre pays, nul ne ietta iamais de
 plus grands soupirs que les Grecs,
 au souvenir de leurs ancestres, de
 l'excelléce desquels ils estoient des-
 cheux. Mais les changemens de
 l'Empire Romain & les aages pro-
 ches de nous, nous descouriront
 avec plus de certitude que le naturel
 de ces siècles là ont esté muables.

Rome ayant esté reglée sous Auguste, enrichit sa grandeur de tout ce qu'il y auoit de beau en la ciuilité; & entr'autres choses, elle môra iusques au sommet de la mignardise Latine. Rien n'enpêche de remarquer les grâdes choses, par les petites. D'ou vint lors ceste troupe de Poëtes qui faisoient si heureusement en vers, si ce n'estoit d'un certain esprit qui alors agitoit les ames, & qui n'auoit auparauant inspiré les Poëtes, & qui peu de temps apres quitta ceux qui s'en voulurent mesler. Depuis Neron iusques à Trajan, peu d'annees abonderent en Poëtes, au mesme temps plusieurs trauailloyent à la Rethorique, esquels on voyoit des marques de la decaden-
ce de la langue: & au lieu de ceste beauré naïfue, laquelle estoit perie, l'on voyoit des paroles enflées, & des sentences forcees

au lieu de traits de sagesse. En c'este
 mesme saison de Nerô, la paix sous
 laquelle le monde Romain s'entre-
 tenoit en repos, fut bannie: incon-
 tinent les troubles s'esmeurent par
 tout, la guerre s'empara des esprits,
 & peu a peu se glissa depuis la Gau-
 le & la Germanie iusques aux extre-
 mitez de l'Orient. Qu'estoit-ce au-
 tre chose qu'une force secrette, que
 ie nommerois volôtiers destin, qui
 pouffoit les cœurs des hōmes à des
 changemens certains & arrestez.
 Laage qui suiuit estoit de beaucoup
 decheu de l'ancienne excellence de
 bien dire: Et d'autant que les guer-
 riers auoient toute puissance, les
 mœurs se reduisoient aussi a la fe-
 rocité. Toutes-fois l'humanité resi-
 stoit à tous ces maux, iusques a ce
 que les nations estrangeres entre-
 rent en l'Empire, & ce qui est le plus
 deplorable, la science estouffec a

peine laissa memoire qu'elle eust esté. Les hommes nays en ce temps la estoient comme forgez a la Barbarie, non pas celle qui est sauuage, mais celle qui espaisist les esprits stupides d'une triste noirceur. Et lors plusieurs des anciens, les escripts desquels contenoient des instructions de l'antiquité, perirent par vne seconde & plus cruelle mort, a cause que les liures furent abandonnez par nonchalance. Quelques artificiers changerent leurs reigles en autres moins polies, autres perirent totalement. Quelque temps apres l'amour de la science faist les hommes. Mais pource qu'ils se rencontrerent dans le mal-heur de ces siècles, ils ne peurent pas tant acquerir la science, que la souhaiter : si nous qualifions du nom de sciences, la cognoissance des choses anciènes, & vne pointe d'esprit qui nes'arreste

aux arguties & caquet de l'escolle, mais qui se leue biē plus haut & plus noblemēt, bref vne condition telle que les anciens auoient reuerce es-
 scauans de leur siecle.

Toutefois il y auoit vne certaine sorte de science propre pour les esprits & pour la saison; qui estoit de feuillerer ou plustost miserablemēt enuelopper la Philosophie ou Theologie par vn desir extreme de disputer: soit d'amplifier les responses des sages, les constitutions des Empereurs, ou les decretz des papes, de grands volumes sans ame & sans iugemēt, pour vn travail eternal de ceux qui les estudient. Plusieurs obseruoient cette façon decrire qu'en quelque suiet qu'ils eussent entrepris, ils donnoient aux lecteurs les termes & les passages des auteurs precedens, comme si c'eust esté de leur crou. Ainsi l'erreur d'un seul à

bien souuent seruy de glacié pour faire tomber les autres: & aussi d'autre costé plusieurs prenoyent vne bone doctrine de l'aduis & opiniõ droite d'un seul: Et mesmes quelques titres qu'ils donnassent a leurs liures, ils trouuoient beau des'estendre à toutes autres choses. Quelles histoires n'õt esté commencees en ce temps là dez la creation du monde? Qu'elle partie des affaires humaines ces esprits mal polis n'õt ils mise en confusion en leurs liures? & pour vous faire cognoistre que ces personnages ne manquoient pas a nature, quoy qu'alors foible & oppressée, ils n'espargnoient pas leurs peines, & ne manquoient de marques d'une grande prudence, quand ils traitoient des sciences que la fortune auoit seules permises en leur siecle. C'est a dire, entre les Philosophes,

Vne certaine façon subtile de disputer, & entre les luriscōsultes s'arrêter plustost à sçauoir le texte des loix, que la force des formules, ou mettre distinctiō entre les causes, ou le temps des constitutions.

Bref en ce siecle cy, les tenebres se sont retirées des esprits des hommes desia disposez a route sorte de subtilitez & de lumieres. Ce changement ne s'est point faict seulement aux lettres, & aux escolles. Les affaires des royaumes, & des Republiques, ont esté traitées avec beaucoup pl⁹ de retenue: Les guerres ont esté entreprises ou repoussées avec bié pl⁹ de iugemér: & s'est rencōtré tant d'heur en la polisseure de beaucoup d'arts & sciences, que nous faiso^s gloire de soustenir, que tout ce qui se trouue a present de rude & impoly en iceux, est for**bi**en, ou qu'il a esté ainsi commen-

ce des les premières façons de nos
 ancestres. Lequel changement ne
 prouient que du riche naturel de
 nostre aage. La suffisance duquel
 venant a defaillir apres vn certain
 temps, laissera le monde à vn autre
 genie qui sera comme l'on peut
 craindre moins poly : & peut estre
 quelle retournera aussi apres quel-
 ques espaces d'années : Ainsi vous ne
 remarquerez pas mieux les diffé-
 rences des siècles & des aages , par
 les mouuements des astres, que par
 le changement du genre humain
 en diuers naturels & inclinations.

Mais vne autre force à de cou-
 stume d'emporter les esprits & les
 disposer à certaines affections : sça-
 uoir cet esprit qui propre & particu-
 lier à chacune region imprime, aux
 hommes quand ils n'aissent, l'habi-
 tude & les affections de leur pays.
 Car comme mesmes viandes chan-

gent leur faueur selon l'artifice des cuifiniers, & neantmoins les deguisemens ne peuuent totalement eſteindre la force interne deſtinee pour nourir ou pour offencer. Ainſi toute nation venante à changer ſes meurs & ſes humeurs, ſelon les bouraſques des ſiecles qui ſuccedent les vns aux autres, il demeure vne certaine force non ſubiecte a alteration, que le Ciel a donnée aux hommes ſelon la condition des terres eſquels ils naiſſent. De la viennent les vices anciens demeurez d'as le naturel du pays, qui ſignalent ou fletriſſent les nations entieres ded'as les hiſtoires, en forte qu'en vn endroit les peuples ont vne legereté naturelle, & ſe gouuernent par cōſeils precipitez. La des eſprits groſſiers & peſans par vne ſombre arrogance s'en font croire comme s'ils eſtoient aduātagez d'vne profonde ſageſſe.

Ceux cy ne peuuent endurer la soif: les autres tendans à legereté & des aduis peu arrestez, suyuent des esprits coulants & passagers, & sont tousiours prompts aux chagemens & des resolutions precipitées: chez des autres l'Esprit de vengeance ne se peut iamais reconcilier. Aussi d'autre costé on veoid vne eternité de vertus, comme ordonnée par droit hereditaire: en quelques vns se rencontre vne foy simple, & és autres vne viuacité d'esprit, & en plusieurs la vaillance.

Et d'autât qu'il n'y a rien plus profitable que façonner son esprit selō le naturel de diuerses nations: afin qu'il soit diuers avec les diuers: & apprenne ce qu'il doit esperer, ou craindre de chacunes d'elles: Il sera bien à propos de représenter les meurs principales de quelque peuples, afin de pouuoir d'escouir le naturel.

naturel de chacun en particulier, par le commun de plusieurs hommes. Et ie croy que nul ne se rencontrera ayment si superstitieusement le lieu de sa naissance, qu'il trouue mauuais de voir noter les vices de son pays, en faisant la description d'iceluy. Car si la nature n'a formé aucun des hommes avec tât de perfection qu'il n'y ait quelque chose à desirer, comme la derniere main de l'ouurier, quelle arrogance sera ce de vouloir substraire les Prouinces entieres du sort commun, & autre honte d'estre né où l'on commet des fautes, c'est à dire entre les hommes? Il faut donc se garder de rendre temerairement trop de faueur à son pays, & de porter enuie aux autres. Nous deuons recognoistre ingenuëment nos manquements, & prendre plaisir aux vertus des autres,

D

Donc puisque nous voulons contempler le naturel des peuples avec vn esprit espuré de preoccupations, regardons le monde comme d'une haute eschauguette , & voyons quels seigneurs , & quels peuples, y ont vogue aujourdhuy. La ruine de l'Asie & de l'Affrique aduenues souz des commandements barbares, & la calamité de la Grece & de la Thrace, ont renuoyé le principal commerce de la ciuilité aux extremittez de l'Europe, afin que battus de tant de pertes par les Barbares, & comme retranchez en la meilleure partie, nous peussions recognoistre nos forces, ou redouter celles d'autrui. Mais nous endormis d'un assoupissement mortel, & engourdis au sentiment de tous maux, n'auons point apprehendé le chastiment de Dieu, & n'auons employé la force suffisante de tant de Prouinces, qui

nous restent, contre les menaces des nations barbares. Voire mesmes nous auons aneanty nos moyens en toute sorte de discorde par vne horrible meschanceté, afin que ce qui suffisoit à peine pour vn corps, fut diuisé en diuerses piéces par des querelles & guerres. Finalement soit que les flammes de tât de mouuements s'apaisent, soit que le mal se couue plus grád sous vn repos perilleux, les armes ont esté posées presque par tout: & les peuples se sont meslangez par commerce mutuel, qui estés differéds en langues & naturels ne peuuent estre traitez en vne mesme façon. Ceux la sont les François, les Anglois, les Italiens, & les Espagnols, & ceux qui sont compris sous le nom de la grande Allemagne, les restes des Pánoniés & ce qui nous est demeuré de la Dalmatyé & de l'Illyrie, puis

ces Sarmates & Scythes que nous nommons Polonnois & Moscouites. Les Cimbres aussi, en tout ce qui est compris sous les Royaumes de Dánemarc & Suede. Et ô mal'heur! nous ne sommes pas tant esloignez des Turcs, que nous ayons peine à cognoistre leurs mœurs, & leur façon de viure.

Nous pouuons avec vn tres-grád profit nous arrester en la consideration de ces peuples, & obseruer les richesses de nature, laquelle a couuert d'vne mesme forme de membres, tant de differentes dispositions & inclinations d'Esprits. Mais si l'on vouloit sonder les autres pays avec pareille diligence, il y auroit plus de curiosité que de profit. Car ceux, qui outre les marcháds abordent en Affrique, entrent simplement aux riuages, ou si dauen-ture ils penetrent plus auant par les

riuieres, ils font des conferences subites avec les habitans , mais elles sont insuffisantes pour entretenir amitié. Les Perſes ſont eſloignez de nous, non tant par l'impieté de leur ſuperſtition, que par la grande diſtance des lieux. l'Indie à pareillement eſté viſitée par des marchâds & nautonniers ſeulement , ſi vous exceptez les Portugais qui ſi ſont habitez opiniaſtrément. Les Chinois fuyent tout commerce avec les eſtrangers : Nul de ceux de deçà ne ſe ſoucie de fréquenter les Tartares inciuils, & ſouuent miſerables. L'Amérique eſt tellement occupee par les Eſpagnols, és endroits eſquels elle a permis les Eſprits y eſtre ciuiliſez , qu'ils ne permettent à aucun autre qu'eux d'y entrer. Tellement qu'eux ſeulement peuuent remarquer le naturel de ces nations : mais au quartier pays ou la Barbarie nuë

& honteuse au genre humain, a rendu du sauvages les habitans non retenus par aucunes Loix, ny industrie, a esté remarqué dilligemment par ceux des nostres que l'esperance des richesses y attirez: que l'Ésprit de ce peuple rude ne peut s'acoustumer à nostre ciuilité, que souuent il tient pour ennemis, ceux qui les vont visiter comme s'ils vouloient surprendre leur liberté, & que ces Sauvages ne manquent point de finesse, de cruauté, & de perfidie, en leurs vices qui leur tiennent souuent lieu de prudence & de vaillance. Quel profit aura on de descouvrir les mœurs de ces gens là, qui par vne violence brutale semblent auoir despoüillé la nature, ou principalement qu'ils se contentent de leurs riuages & de leurs terres, & n'admettent ceux qui vont chez eux qu'en se rendans subits, ou

pour vn traffic passager.

Mais afin de nous retirer de ces peuples qui sont incogneuz, ou qui sont separez de nostre commerce, par trop longue distance de terres ou de mers, puis que nous voulons traiter des peuples de nostre monde & de leur naturel, il ne sera pas totalement inutile de discourir de la beauté des regions, de la condition des terres, & de la bonté ou inclemence de l'air d'icelles, d'autant que le Ciel distribue les peuples capables de leurs demeures, en telle sorte que l'on peut presque en descouvrir les mœurs & la forme de viure, par la nature de l'air & de la terre.

Des excellences de la France, & du naturel des François.

D iijj

LA Gaule, presque la plus grande des Prouinces de l'Europe (si vous la prenez selon ses bornes anciennes) jadis la frayeur des Romains, renommee par les victoires de Grece & d'Asie, est à present diuisee en diuerses mœurs, & differentes Seigneuries. Tout ce qui estoit enfermé du Rhin; de l'Océan, des Pyrenees, & des Alpes, estoit la Gaule; l'autre costé des Alpes iusques au Rubicon en estoit. Elle pesoit fort sur la teste des Romains. Car les Gaulois les plus vailans des humains estans entrez dans l'Italie, donnerent vne telle frayeur par la prise & le saccagement de Rome, que l'on ordonna que d'oresnauant quand les Gaulois feroient la guerre, les prestres ny les vieillards n'auroient exemption de por-

ter les armes. La Gaule a esté domptee à son tour par les Romains: mais ça esté par parcelles, & apres l'auoir engagee contre soy mesme, par des dissentions domestiques. Entiere ellen'a recogneu ses forces, ou n'en a vsé contre l'Italie. Depuis les François estans fortis du milieu de l'Allemagne, semblerent vouloir ranger les Gaulois à vne seconde seruitude; mais peu apres les victorieux se meslerent avec la nation vaincue: si bien qu'ils ne semblerent tant auoir surmonté les Gaules, que vaincu les Romains dans la Gaule. A present que les terres sont diuisees en plusieurs Princes, rien presque n'a retenu le nom des Gaules, que ce qui est occupé par les François, nation excellente en vertus & actions genereuses, & qui a merité que les escriuains pour la louer se soient seruis de la fable commune, & luy a-

58 L E T A B L E A V
yent donné le nom des restes des
Troyens.

Cette terre donc la plus fertile de toutes celles de l'Occident, a fait combatre la bonté de son sol, avec le naturel & le genie de ses habitans. Ses champs sont par tout fertiles en grains & en vins : & où elle s'estend vers les Alpes où vers la mer Mediterannée, où elle s'eschauffe par le voisinage du couchant, elle est abondante en ollives & en toute sorte de fruits qui ne peuvent souffrir vn air rude : Il n'y a Province en tout le monde qui aitourny dedans son Territoire tant de richesses à ses habitans, elle abonde en tant de biens, quelle n'a point admis le commerce des estrangers, presque que pour la seule volupté. Car le luxe a donné prix à la soye de dela les Alpes, & les ouvrages des Allemans ont attiré ce

riche peuple aux delices estrange-
res. Toutesfois l'on y porte par mer
des marchandises d'Angleterre, les-
quelles si elles ne sont necessaires, au
moins sont elles pleines de beau-
coup d'utilité par le plomb, l'e-
stain & quantité de safran, seruent
autant à l'usage journalier qu'à l'or-
nement. Or la France outre les
bleds, desquels elle soulage la so-
litude d'Espagne, & ses vins qu'elle
enuoie és pays plus froids, est ri-
che en chanure & en lin, & fournit
de voilles necessaires à plusieurs na-
tions, & des chables & cordages
pour l'armement des armées de mer.
Par ces richesses elle tire en abondan-
ce l'or qui se trouue peu en ses vei-
nes: de sorte que ceux qui le cher-
chent dans la terre avec vne si peni-
ble & laborieuse diligence, & l'ap-
portent des extremités du monde,
semblent souvent s'employer au

seruice de la foelicité de la France.

Or ce pays si grand & composé de tant de Prouinces , à peine a-il par la faueur de nature vne seule motte de terre sterile & non labouree. Car mesmes quelques lieux deserts en Guyenne ne sont pas sans habitans, ny totalement infertils: ains y a quâtité de Pins dont le fruit & le suc donne proffit, & avec cela grande quantité d'oiseaux s'y nichent, que l'on y prend pour les delices , si bien que cet endroit est redeuable à son air autant que le sable la priué du iuste deuoir de la terre.

La Frâce touche les deux mers: elle est lauee del'Océa, & de ceste autre mer qui sortât de l'éboucheure d'Espagne & d'Affrique, baigne les terres qui regardent l'Egypte. La situation est propre pour la nauiga-

tion, & pourroit commodément enuoyer des vaisseaux aux Ports & riuages de routes les mers, si les François s'acoustumoient autant à la navigation qu'aux cheuaux, & s'ils estoient autant capables de longues esperances, qu'ils sont prompts à en prendre de soudaines.

Ce peuple aime passionnément son Roy, & en endure grandement. C'est là que les Roys sont véritablement Roys: Il y est interdit de douter de la puissance du Roy. Cette nation est vaillante aux armes, mais elle excelle à Cheual: Elle ne sçait que c'est de perfidie, & spécialement en conseil public: elle a vne puissance indomptable au dedans de foy. Mais quād elle va faire la guerre chez autrui, elle oublie sa vigueur. Ce qui est cause qu'elle n'a guere long temps commandé aux estrangers, & est seule puissante

pour sa ruine. Ils ont par frequentes victoires conquis la Lombardie, Naples, Sicile, & autres Prouinces de la terre. Mais tost apres ils ont avec trop de confiance mesprisé les ennemis mal domptez, ou bien par vne bonté imprudente & negligente, se sont fiez à ceux qui faisoient semblant de leur obeyr : puis ont vſé de leur victoires licentieusement, & ne se sont gouuernez selon l'humour du pays, finalement ils ont quitté l'exercice des armes, ou bien ont voulu retourner en leur pays, duquel ils ne peuvent souffrir estre elloignez par vn lōg temps. Ces vices les ont renduz la proye de ceux desquels ils auoient triomphé, aneantissant par vne fin lamentable les commancemens heureux de leurs guerres.

Nuls d'entre les humains n'ont vne disposition mieux faicte en

vne gentillesse virile, & vne contenance assée de visage resolu; des mouuemēs, & des gestes qui rendēt tout le corps agreable & ceste grace sert d'ornement à la vertu des grands personnages, & de fard & cōme de répart naturel aux esprits foibles, pour cacher ou desguiser leur bassesse. Ainsi agreablement cōposez, quelques vestemens qu'ils choisissent dans le nombre infiny de leurs changemens, comme dans vn magazin inespuisable, & en quelque sorte d'artifice, qu'ils portent le corps pour saluër, rien ne semble plus propre que cette façon la. Les nations voisines surprises d'vne erreur ridicule pensent approcher de cette façon, par l'imitation diuerses des habits, pour ce qu'elles ne scauent pas que tout est bien seāt à quelques vns à cause de leur grace & belle disposition, mais que l'imi-

tation de ceste gentillesse, se rend ridicule & moquable en eux, auxquels là nature a denié ceste grace & adresse de se diuersifier. Car les vertus & les vices, & tous les autres mouuemens qui sont cachez, dans les replis & les cabinets de l'ame, peuvent estre deguisez sans beaucoup de peine, d'autant que nos affectiōs sont refermees dans des cachettes si profōdes, qu'il est presque impossible de descouurir si elles sōt vrayes ou passageres. Ainsi l'ō feindra facilement l'humilité, la hayne, & la pieté : mais l'on ne peut, cōtre le gré de nature, transferer à soy limage de ce qui prend sa perfection, non tant de l'ordonnance de l'Esprit, que de l'vsage & obeissance exterieure du corps: comme est la disposition du corps, agreable par vne grace propre & bien seante, la facilité de gausser gayement, & sur tout vne eloquen-

ce

ce laquelle ne sert du fond de l'estomach, ains qui n'aist sur le bord des leures. Or ces choses estant en leur perfection entre les François, l'on perdra sa peine à les vouloir imiter, si le naturel ny porte de son gré.

Au surplus le monde ne rendit jamais graces assez amplemēt à l'hospitalité Françoisē, laquelle semble ouvrir le temple d'humanité, pour y donner entrée à la fortune de tous les estrangers. L'on y faict estat de l'Esprit des hommes & non de leur pays. L'on n'y suit l'erreur commun des autres nations, lesquelles punissent aux estrangers & passagers, le sort de leur naissance. Elle se porte si candidement & sincerement à l'amour de la vertu, qu'elle admire sans enuie es grands personnages de quelque part qu'ils viennent, & se plaist à leur faire part de son opu-

E

lence. Aussi pour recompense d'une si grande humanité, elle reçoit en premier lieu la loüange publique, puis elle iouït de la fortune & la reputation de tant d'estrangers, qu'elle a inferez en son corps par vne adoption non indigne ny inutile. Il n'est pas besoin aux estrangers d'oublier les mœurs de leurs pays, ou les ployer à la mode de France, moyennant qu'il n'y ait point d'orgueil, ou de barbarie trop rustique: Car mesme l'on peut gagner les affections de cette nation curieuse, en faisant profession d'une mode estrangere; veu quelle iuge plus candidement des coustumes estrangeres que des siennes: voire mesme elle se plaist à quelques imperfections de vie, ou de corps si elle viennent de loin. Car nous auons quelquefois veu l'eloquēce d'un estranger fauorisee pour ne proferer propre-

ment le langage, & qu'il a esté reputé sçauant à cause qu'il n'estoit point entendu.

Le peuple reuere les grands avec affection & non par crainte ny simple instruction : & les principaux d'entre les grands sont aussi honnoréz par ceux qui ne sont pas tant releuez en faueur ou en noblesse. mais ils ne peuuent supporter le fast ny l'orgueil : si l'on faict estat de leur commander, ils ont honte d'obeïr. L'affabilité qui carresse avec vn bon visage, vn œil fauorable, ou la familiarité de la parole rendra les costez des seigneurs plus fidelemēt accōpagnez, que toute la grâdeur de leur puissance. Les richesses & la vie mesme ne sont tant prisez que les honneurs. Sur tout le courage de la Noblesse s'enfle souuent à son propre dōmage, & du pays, entant que l'experience mesme de la disette, ne

la ſçaueroit induire à s'adōner à marchandise, ny à la discipline des artifices. Ils se plaisent à aimer la grandeur de leurs ayeux par vne ambition desfreiglee & pensent auilir leur noblesse, s'ils se rangent à la forme de viure du peuple. Ainsi le nō vain de noblesse, & la forme inutile d'vne paresse manifique, sōt suffisans pour leur faire souffrir de cruelles āgoisses qui ne finissēt que par la mort. Et cōbien que cette grandeur de courage se flatte & semble s'essoigner entièrement de toutes sorte de bassesses: si est-ce qu'elle est souuent flestrie par des meschancetez presque necessaires, exerçant vne industrie turbulente dans les detresses de leur miserables maisons, pour se garentir de l'extreme pauuētē, soit par violence publique, soit par crimes cachez.

La marchandise y est moins esti-

me qu'elle ne deuroit, veu qu'elle est si profitable, ayât la premiere civilisé le mode. Solon qui donna les loix aux Atheniens, & plusieurs autres Grecs, desquels la renommee est encore viuante entre nous, porterent par ce commerce leurs biens chez les estrangers, & firent que ceux de leur pays virent des choses estrangeres. l'Italie ne reprouue pas le traffic, ains elle amasse par ce moyen des grandes richesses aux familles les plus illustres. L'Angleterre ne tiét pas la Noblesse raualee pour traffiquer. Mais en Frâce nō seulement les maisons anciennes le mesprisent, voire mesme les marchands en ont presque honte quand ils se voient riches : Car ils portent leurs enfans à vne autre façon de viure, & les instruisent à esperer vn degré plus haut que celuy de leur pere.

Et certe l'on ne sçauroit reco-

E iij

gnoistre la grandeur du courage des François plus clairement, qu'en la recherche des offices, dont le trafic, & les opiniastres enchères en ont de long temps exclus la vertu des pauvres. L'on trouue beau de ruiner les familles, s'èdebter, & employer biens & credit, moyennant que l'on puisse paroistre entre ceux de la mesme qualité en vne dignité infructueuse, ou dás laquelle il faut reparer la diminution du bien par des exactions illicites. Il n'y a point de doubte que si cette conuoitise d'offices ne se ruine d'elle mesme, elle remplira les Parlemens, les sieges de Iustice, & les gouuernemens de races abjettes & de courages raualez. Car plusieurs paruiennent bien plus amplement aux richesses par des mestiers les plus vils, que ne font ceux qui recommandables par leur noblesse

ancienne, se seruent de leurs biens paternels, selon la dignité de leurs ancestres. En ceste façon quand l'ô vient aux charges & aux offices par argent, bien souuent ceux là l'emportent, qui sont moindres en courage & en esprit, comme ils le sont en Noblesse: Il arriue aussi que les Gentilshommes n'employent pas leurs deniers aux offices, avec telle aspreté que font ces hommes nouveaux, qui mettent peine à faire sortir leurs enfans de leurs cauernes dorées, & acquérir à leurs races l'honneur de la Noblesse, que les Gentilshommes tiennent de successiô sans aucune despence. Ainsi peu à peu les plus abiects obtiendront ces honneurs si l'on donne tant de pouuoir à l'argent: & parauanture que ce sera quelque iour vne marque de roture. Il ne faut pourtant blâmer l'industrie du fisc qui s'enfle

des biens de ces pourſuiuans. Car qui n'eſtimera plus tolerable, que le Roy, qui porte tout le fais des affaires, vende les offices à certain prix, que de les laiſſer en proye aux recommandations auares des courtiſans: leſquels lors que les offices ne ſe vendoient pas, preſentoient au Roy des pourſuiuans, qui auoient acquis leur faueur par preſens, & leur vendoiēt ce que le Roy leur auoit donné: Si bien que le public n'en auoit pas vn meilleur choix, & n'importe à ces achepteurs, qui deſirent des charges, de payer pluſtoſt aux Seigneurs, qu'au Roy. Le public eſt autant intereſſé en vne façon qu'en vne autre. Ces choſes eſtablies par vn Conſeil tolerable, ont eſté renuerſecs par la fureur des encheriſſeurs, qui en ferment la porte à la vertu foible en biens, & acheptent au prix de tout leur bien, ces offices

qu'ils ont faict monter à vn prix excessif,

Or comme tant plus vn vin doit estre bon, tant plus il à de violence quand il bould : ainsi l'adolescéce & la ieunesse de cette nation, qui est disposée à la douceur, & quand elle vient sur l'aage, à la prudence, est le plus souuent emportee par vne impetuosité folle & precipitee. La liberté de cet aage est pleine de vanité, soit à iouïr, soit à offencer les amis & les incogneuz, affectant en routes choses la qualité d'une resolution asseuree : Ce sont esprits legers qui s'emportent à tous bruits, tantost impatiens de repos, tantost de querelles : Ils ont vne sottise ostentation d'incontinence de plus que nature ne porte; des risées hors de propos, & qui n'espargnent personne : vne force inquiète dedans soy, laquelle esclatte & se faict paroistre

en diuerſes ſortes de tumultes. Toutesfois quelques vns d'és le commencement des affaires, ſe maſquent d'une prudence fardée, & par ce moyé plus auantageuſement captieuſe: & comme ſ'ils eſtoient douéz d'une ſageſſe parfaicte ils parlent peſamment, & avec vn viſage graue qui feint vne fineſſe accompagnée de douceur, cela eſt cauſe que l'on a donné à cela vn nom pris de la choſe meſme, le nommant froideur. Mais ce deſguiſement de vertu ne ſert pas de beaucoup: & ce maſque ne cache long temps ſa legereté, laquelle ne peut ſouffrir de couuerture. Toutesfois le naturel d'entre les deux, duquel à la verité la France n'eſt priuée, accompli de la capacité d'un bel eſprit, qu'il modere avec prudence non fardée, ſurpaſſe toute valeur, & eſt formée au plus pres de l'image de ſageſſe & de gentilleſſe.

Mais il y a vn grand mal entre les François qui est, que hors leur païs, à grande peine ils vsent à l'endroiect de leurs compatriottes de pareille humanité, qu'ils exercent chez eux vers les estrangers. Qui diroit qu'un peuple si courtois ne s'accorde pas avec les siens en pays estrange : les oyseaux enfermez en mesme cage ne se battét presque point : la société du hazard adoucit & appriuoise les bestes farouches entre elles, quand elles sortent des forests pour chercher leur proye : mais les François seuls se rencontrans parmy les étrangers se poursuiuent l'un l'autre animusement, & principalement s'ils sont en necessité & ont besoin de secours d'autrui. C'est lors que l'on veoid des moqueries en derriere, vne honteuse jalousie, des haines iurees, & l'improbité de ceux qui mettent leurs compatriottes en procez

és Iustices estrangeres dont l'on fait des rifees. Ainsi plaidans l'un contre l'autre, ils rendent leur nation mesprisee par les ignorans, comme si elle estoit jalouse & enuieuse, impatiente de repos, & de cet amour duquel la nature par vne force incongneüe, a conioinct les habitans des mesme pays.

Voila le mal des François hors de leurs pays. Mais il y en à vn bien plus grand dans le cœur de la France : de ceux qui comme gladiateurs condamnez au combat des Arenes, hazardent leurs vies en des querelles de neant par leurs armes particulieres. Chose cruelle à la honte de ce siecle ! vne dispute legere qui s'accroist par l'opiniaistreté des parties, vn jeu, ou vne rencontre innocente, & souuent vn esprit turbulent qui veut acquerir reputation, porte la ieunesse estourdie à des

meurtres horribles, à l'extinction des familles. Cela faict que souuent les desseins des peres sont renuersez, & leurs esperances abbatues. Et ny a comme point de paix en France; par ce que pendât la paix, il y a presque autant de sang de Noblesse respandu, que dans guerre ouuerte. Mais d'où vient ceste forcenerie? de vanger les iniures non par raison mais par violence à la façon des bestes farouches, & soumettre le iugement de son bien, & de sa vie, à vn art (quasi de basteleur) & à la fortune laquelle trompe souuent l'art mesme; tellement que qui aura les armes plus heureuses, aura plus de iustice.

Les nations farouches sortans encor de la Barbarie mesme, ont y a quelques siecles souillé le monde de leurs coustumes. C'est de leur inuention que l'on a obserué des iu-

gements douteux en l'obscurité des preuues respectiues, de s'en remettre aux armes des parties: Ils cōbatoient en champ cloz & le vaincu estoit tenu pour coupable. Voyla l'origine de la folie qui agit ce réps : mais elle est éd ses bornes, car au lieu qu'elle estoit jadis souz la puisſâce des Magistrats, elle se dōne à présent licence selon la volonté des particuliers. Toutesfois cet art de gladiateur prend pretexte de la science des armes, & ne scauroit on dire s'il est plus receuable pour sa beauté, que pour son vtilité. Car nul ne peut doubter que scauoir frapper de l'espee avec science ou esquiuer aux coups, ne soit vne partie de l'art de la guerre. Les Grecs & les Romains, & toutes nations valeureuses s'y sont grandement estudiez. Mais à present ce n'est pas cōme és batailles, esquelles les Regi-

ments se pressent & serrent : ains l'on court & recourt comme en la liberté d'une campagne descouverte : l'ô pratique toutes sortes de postures de corps, & l'on observe des longues & différentes feintes des yeux & des mains. Qui ne dira que c'est plutôt instruire la cruauté des haines particulieres, que preparer la valeur pour le service public ? & de fait la folie & l'impiété ne peuvent monter plus haut, veu qu'ils n'espargnent pas leurs propres parés & amis : Ils se querellent, non pour iniures atroces, mais pour quelque vaine superstition de paroles, & quelquefois pour neant : Ils se baignent au sang l'un de l'autre : & qui est le degré supreme d'enragerie, mesme sans avoir querelle, ils entrét en cette fureur pour autrui, & sacrifient eux, & leurs amis plus intimes à ce miserable exercice, comme à une come-

die, ou à vn festin, par les querelleurs qui ne veulēt pas mourir tout seuls: Ils y vont volōtairement & ne font aucune difficulté de violer ce qu'il y a de plus cher & aimable entre les hōmes, pour vn sot & impertinent desir de la reputation, & que l'on die qu'ils se sont portez sur le pré avec vn grand mespris de la vie, c'est à dire qu'ils ont entrepris vn forfait horrible, par vne barbare ignorance de la vertu.

Mais cēs maux, & si quelques autres raches se rencōtrent au naturel des François, doinēt estre excusēs pour les vertus de ceux, que l'aage ou la force de la sagesse a si bien disposez, qu'ils ne peuuēt être emportēs par le courāt des vices de la nation. L'on y rencontre vne parfaicte courtoisie sans desguisement, laquelle n'est portee captieusement contre ceux qu'elle carresse. Ils ne s'addonnent
aux

aux fraudes , ny aux haynes cachees : Ils reçoivent humainement tous ceux qui les abordent, ou qui recherchent leur cognoissance : & honorent chacun selon sa qualité. C'est assez à vn estrangier receu en leur compagnie , de ne faillir par malice recogneuë, ou par trop grande sortise : de sorte qu'ailleurs l'on doit prendre garde aux actiōs d'autrui afin de n'estre surpris : Mais avec des esprits François meurs & faconnez, il suffit se hazarder soy-mesme. Et n'y a rien de plus agreable en la societé des hommes , que la franche & naïfue douceur d'une conuersation tant ciuillisee.

F

Les excellences de l'Isle de la grande Bretagne où sont des peuples diuers, Anglois, Escossois, & Irlandois.

CHAPITRE IV.



A grande Bretagne estenduë en tant de contrées, & mellée de mœurs si différentes, pour faire foy de sa grandeur, peust représenter plustost les mœurs de ses habitans, que les noms, & les plages de tant de portz. Car elle a donné toutes sortes de naturelz a ses habitans, comme si elle faisoit vn autre monde dans l'Océan. Il ny a point d'Isle en tout l'vniuers plus illustre que celle la. Sicile, Candie, & Chipre, ont peu auoir

la qualité & l'honneur de Royaume, mais quand elles seroyét rōuées ensemble en vn corps, elles n'egaleroyent la seule grande Bretagne en estenduë de terres, ny en richesses. Mesmes la valeur du temps passé, a donné sujet aux fables mises en lumiere en diuerses natiōs, comme si l'on neut peu feindre quelque chose de grand, qui ne se peut rapporter proprement aux nourrissons de la grande Bretagne. Elle estoit jadis distribué en neuf Princes, mais les bornes des peuples changerent avec les Roys, par guerres & alliances, iusques a ce que toute l'isle fut reduite en trois seigneuries : scauoir les peuplades des Saxons que nous nōmons Anglois assembléz soubz le bonheur d'vne seule corone : les restes des Bretons que se conseruerent brauement aux montagnes de Cambrie, qui est aujourd'hui la

Principauté de Galles: & les Escossois demeurants au Septentrion auxquels s'est jointe vne portion des Piétes dez l'ong temps ruinez. Enfin la Cambrie affoiblie par la longueur des guerres ne peut resister au consentement General de toute la Bretagne. Mais l'Escoffe encore qu'elle ne peut esperer de demeurer victorieuse, si est ce qu'elle n'a esté domptée par les Anglois, ains avoulu, comme par marque de ialousie, que les siens leur resistassent, non pas plus opiniastrement par ses armes, que par cōtrarieté de naturel, iusques a ce que Dieu a fait cesser l'inimitié pernicieuse leur ayant donné vn Roy par la sagesse duquel l'isle entiere a esté reduite envn seul Royaume.

L'Angleterre est agreable aux yeux de ceux qui la voyent, a cause de la belle verueur de ses pasturages

fertiles & de s^{on} terroir qui est propre à quantité d'arbres de diuerses sortes: & mesme ses habitans se rendēt nonchalants pour l'abondance des biens qu'elle produit sans peine: le fourrage abonde en ses champs gras & fertiles, pour la nourriture des troupeaux de bœufs & de chevaux. En quelques endroitz l'ô void la menuë verdure laquelle nourrit vne incroyable quantité de moutōs recompensant la sterilité par ceste nourriture de menu bestial: lequel accoustumé à vn air libre n'est renfermé la nuit dans les estables mesmes pendāt l'hyuer s'il n'est plus rude que d'ordinaire, ains il se contente de la couuerture du Ciel, & se repaistre des herbes nourries par la tiedeur de l'hyuer. Car les hyuers ny sont pas si aspres quel'on croiroit eu egard au pays & au voisinage du Nord: cōbien que la France

du costé d'Angleterre en soit grandement trauaillée, & Hollande bié plus aspremer. En ceste grâde douceur d'air, le terroir d'Angleterre reçoit & conserue facilement toutes sortes de semences. Elle porte des lauriers fort hauts. Le rosmarin precieux en autre pays pour le soin quel'on y prend, y est commn, & quelque fois sert de hayes aux iardins, elle peust produire & meurir les raisins. Car la beauté de Gâtorb. eleuée en quantité de Collines & la contree de Winton avec autres qui regardent le midy & le Leuant, ont eu autrefois des vignes qui depuis ont esté arrachées pour seruir de pasturages, acause que l'on auoit du vin de Gascogne a meilleur marché. Les loups chassiez de cet endroit de l'Isle ne courent les troupeaux pour la garde desquels on laisse a peine quelque dogue. Car les anciens vo-

yans que la rage des loups saugmentoit, & que les bergers en estoient surpris ou lassez, chasserent & exterminerent la race entiere d'un si mechant animal. De sorte que la fortune semble leur auoit donné des biens inestimables & innumerables par la patience du bestail qui couche au descouuert, & par la ruine admirable des loups. Le peuple fait profit de la chair, des peaux, & de la toison comme fruiçts d'une terre abondante, & vit en oisiveté, oubliant presque à trauailler. Mesme il ny a point de peine a cultiuer le safran, lequely croist tresbon, par ce que l'herbe vient facilement & descouure son pris en sa fleur, sans desirer aucun soin n'y industrie pour recompence. Et afin que rien ne manque en vne si grande faueur du Ciel, ils n'ont point veu de gens de guerre d'outre-mer depuis quel-

ques aages. Les mouuements domestiques ont esté rares en ce tēps, & les guerres ne vieillissent en Angleterre comme aux autres pays. Souuent vne semaine met sus pieds des grandes troupes, & les licencie. Ils font la guerre aux hommes & non aux maisons : & les batailles promptement donnees decident les querelles presque dès leur source.

Ceste prosperité si facile enfle grandement ce peuple riche & aisé, si bien qu'il ne ploye point par vne ciuilité craintiue pleine de respect vers les Seigneurs, comme aux autres pays. Souuent vn repos si profond & tant de richesses causent que les ouurages y sont grossiers. Car quand ils veulent apprendre quelque mestier ils font coustumieremēt apprentissage de sept ans apres lesquels ils sont receuz mai-

stres: & alors comme s'ils estoient exempts de trauailler, ils prennent souz eux des autres apprentifs, auxquels apres auoir donné quelque legere instruction, ils abandonnent leurs boutiques : & déslors ils passent non seulement les iours de Festes, mais aussi les iours ouurables (ce qui est presque incroyable) a diuers ieux dans les campagnes s'il fait beau temps, ou bien dans les cabarets en temps pluuieux : tellement que les ouurages n'en sont pas si bié faits n'ayans passé que par les mains des apprentifs : ceux qui les achepent sont grandement pressez pour le payement, afin d'être tenir le trauail des ouuriers & la paresse du maistre. Toutefois l'industrie de quelques ouuriers, laquelle paroist en quelques beaux ouurages qui meritét pris parmy le monde, monstre clairement que ce n'est point

que les esprits soyēt grossiers, mais que le defaut prouient de la trop grande prosperité. Car comme les commandemens trop seueres ou trop auares, n'aydent poinct à reueiller les esprits & entretenir les sciences, acause que les courages s'abaissent & s'aneâtissent par le desespoir : ainsi la fortune riante & nō portée au trauail que par maniere d'acquit, n'excite pas l'industrie du peuple à la perfection des artifices.

Entout ce grand Royaume il ny a taille n'y impost: point de Bureaux de Fermes aux Villes, ny aux ponts sinon aux lieux, desquels les vaisseaux demarent pour aller en pays estranges, (car la il est necessaire de declarer aux fermiers du Roy, les marchandises arriuées où qui sortent) Mais l'orgueil du peuple ne se rend pas plus insupportable aux estrangers, que a la noblesse la-

quelle achapte cheremēt l'opulence du pays, par l'insolence des paysans qui s'egalent presque aux premières maisons, & se portent facilement à la haine du subiect si puissant de sa colere. Toutesfois tous reuerent grandement la Noblesse, dans le petit nombre de ceux qu'ils qualifient Lordz & Seigneurs: Ce sont les Ducs, les Marquis, les Côtes, & les Barons: Tous les enfans des Ducs, & Marquis, & les aînez des Côtes, auxquels la pieté des anciens à ioinct les Euesques. Ce n'est point chose deshonneste d'estre au seruice de ces Seigneurs, lesquels ne sont ignorans de leur grandeur contemplant les autres comme rāpans sur la terre. Ces dignitez sont incommunicables au peuple & à la fortune d'argent par achapt, mais elles passēt à l'heritier par successiō: Ou biē quelques Seigneurs en sont

honorez, ou bien par nouuelle création du Roy. Et afin que l'on n'estime que cet honneur soit inutile, il a beaucoup de priuileges qui rendēt ces qualitez grandes & recōmandables: car ils ne peuuent estre cōtrains par corps pour leurs debtes, combien que l'on emprisonne souuent en Angleterre les debiteurs sans y estre condamnez. Et ce qui surpasse tout, est qu'ils sont exempts de la question, encore qu'ils soyent accusez de grands crimes, voire mesme de conspiration contre le Royaume. Ceux qui ont faict les loix n'ont point voulu que l'on tirast d'eux la verité par tourments.

Les Anglois ont pour la pluspart vn esprit graue & comme retiré en Conseil au dedans de soy: ils font grād estat d'eux, des mœurs, des esprits, & des courages de leur natiō: ils ne peuuent en salutations n'y en

escriuant s'abaisser aux paroles d'une seruitude imaginaire que la malignardise de ce siecle à inuentée, si ce n'est quand ils sont accoustumez aux honneurs estrangers. Le peuple s'adonne fort à la marine : & c'este grande isle n'a point de forteresse plus asseuree que la diligence de ses Nautonniers. Ils ne sont pires Soldats sur la terre, que dans leurs vaisseaux, quand ils sont accoustumez à l'air estranger, & aux viandes lesquelles souuent les Anglois mangent auidement encore qu'ils ne les cognoissent pas. Car ceste incommodité de la bouche à presque totalement ruiné des armées entieres sorties d'Angleterre : & l'armée Navale que la Roynie Elizabeth auoit enuoyée en Portugal apres auoir deffait les ennemys, & rauagé le pays, fut presque entierement reduite à neant par la chaleur excessiue,

& la douceur des fruiçts & des dattes qui sont en ces quartiers. Ils méprisent tous périls, voire même la mort, plutoſt par boutade que par iugement : De ſorte que l'on peut dire que ce ſont treisbons Soldats, quand ils ſont conduits par l'ordre de leurs chefs. Mais quâd ils ſe laiſſent aller a leur propre mouuemēt offuſquez de ce nūage de hardieſſe, ils ont plutoſt à ſe plaindre d'eux meſmes que de la fortune. Nagueſ au pays bas comme l'affection des parris & les armes eſtoient en ardeur, qulques Soldats du party Eſpagnol furent pris par les Hollâdois & condamnez à eſtre pendus: car on y procédoit ainſi en reuange de Soldats priſonniers que l'on auoit fait pendre. Toutesſois on ne les voulut pas faire tous mourir. De vingt-quatre qu'ils eſtoient l'on en condamne huiçt au gibet, les au-

tres eurent la vie sauue. L'on mit des billets dans vn moriõ, & leur fut commandé de tirer eux mesmes leur fortune : celuy qui tireroit vn billet non marqué seroit sauué, & celuy qui en r'encontreroit vn ayāt le signe, mortel seroit pendu a l'instant. Tous estoient grandement estonnez du peril qui les pressoit : entre autres vn certain Espagnol par ses prieres & ses l'armes faisoit pitié aux vns, & rire les autres. En ce peril estoit vn Anglois Soldat de fortune, qui avec vn grand mespris de sa vie aprocha du morion, & tira promptement son billet : la fortune le fauorisa, il estoit salutaire. Garenty qu'il est de ce peril, il accoste l'espagnollequel n'osoit encore toucher le morion, & ayant faict marché avec luy pour dix escuz, (O Dieu !) il supplia les Iuges de vouloir exempter l'Espagnol du

hasard, & luy permettre de le tenter de rechef: les Iuges l'accorderent à ce furieux, qui donnoit sa vie pour si peu d'argent, & lors il tira, & eut encore vn billet fauorable qui le fit eschapper. Il estoit indigne d'estre garenty non seulement la seconde mais aussi la premiere fois puis qu'il faisoit si bon marché de sa vie.

Les loix desquelles les Anglois vsent, sont en langue Françoisé, mais ancienne & fort differente de celle de ce téps, & leur furent données par les Roys qui leur vindrent de Normandie. Elles sont en petit nombre & toutes ambiguës. Pour le reste la coustume, & les Consultations des sages suffisent, ce qui dône ample ouuerture aux proces, & a la puissance infinie des Iuges: ioinct que l'esprit couuert & caché de ce peuple, comme retenant l'habitude de son origine qui est Nor-

mande,

mande, est prompt aux subtilitez, lesquelles remplissent les Palais de procez: D'où ie croy qu'est venue ceste fable vulgaire que les Anglois ont des queueës.

Ils sont grands obferuateurs de leurs coustumes, & des loix receuës de leurs predeceffeurs, iacoit qu'elles ayent esté faictes au temps que le vice n'estoit pas si frequët, & que les loix estoient estimées Sainctes: Et font conscience de les changer, où abroger. Car d'où peut prouenir, sinon de ceste simplicité imprudente des ancestres, que ceste loy à lieu? Que le mary est tenu de recognoistre pour sië, & laisser pour heritier l'enfant qui sera n'ay apres vn an qu'il aura quitté sa femme, moyennant que l'on soit asseuré qu'il ne soit point fortly d'Angleterre, & n'ait voyagé en pays estranger.

G

Quât à ce qui est de la Philosophie, des Mathematiques, de l'Astrologie, & de la Geomettie, il n'y à opinion si prodigieuse qui n'aïe eu ses auteurs en ce pays, où vno grande troupe de sectateurs: qui veritablement sont actifs, mais qui n'ont iamais peu mettre fin à leur subtilité curieuse, & diffuse en disputes infinies: comme que la terre tourne & non pas le Ciel: que le Soleil & le nombre des Estoilles ne sont attachez aux Globes des Cieux: Et mesmes qu'il n'y à aucús Globes: Bestoutes les resueries des Philosophes ont esté suivies par plusieurs d'entre eux, ou bien ils ont faict semblant de les croire: cōme s'ils s'eleuoient au dessus de l'esprit du commun, en faisant mine de negliger la doctrine commune, comme vile & prophane: & s'ils penetroyent plus auant que les au-

tres dans les secrets de nature que fort peu ont cogneuz.

Mais comme il ny à rien qui aye plus de puissance sur les esprits que la religion, ils se porte fort animeusemēt en telles disputes. Et quelque espee de religion qu'ils ayent suivie, ils se sont tousiours portez avec grande affection à l'honneur de Dieu. Aux siecles precedents les hommes riches donnerent aux Monasteres : tant que la meilleure partie du Royaume, & des terres furent appliquez à ceste deuotiō, par vn veu trop timide & trop d'agereux, tant a ceux qui donnoyēt qu'à ceux auquelz estoit dōné: en tāt que les vns appauurissoyent le public, & les autres se laissoyēt emporter au luxe par l'exces de si grands biēs, par lesquels la haine deuoit en fin tomber sur la religion, aussi bien que sur eux. Ceste forme de religion ayant esté pu-

bliquement fuiuie en Angleterre, plusieurs ont tellement pris le chemin cōtraire, quē tant plus ils se sōt esloignez de leurs predecesseurs ils ont creu s'estre d'autāt plus approchez du Ciel. Toutesfois ce n'est point par vn consentement public & quand on le descouure il ne passe sans punition. Mais ils abusent les esprits par leurs superstitions particulieres, se forgant vne nouuelle & peculiere croyance, qui par ce moyen leur en est plus agreable: De sorte que ceux qui sont surpris de ceste arrogante persuation d'estre plus sages que les autres, se sont donné diuers noms, & des loix diuerses fabriquées par l'opiniaistreté, & nō par autorité, où par le nombre d'hommes. Mais c'est chose extraordinairement ridicule de voir que ces sectes se persecutent l'vn l'autre par escripts violents: chacune dit a-

voir le Ciel pour foy, & que tous les autres en sont exclus. Il y eut vn pere qui s'estoit forgé vne superstitiõ avec ses deux fils. C'estoit vn homme d'entre le peuple (soit que vous teniez pour peuple les plus foibles en biens, ou les plus pauures en esprit.) Cest trois faisoient vne republique & vne secte: aussi bien souvent les religions ne sont composées de plus grand nombre de personnes. Comme ils traictoient de leur religiõ avec chaleur entre eux, le pere se separa premierement d'avec ses enfans: non pas qu'il eut la meilleure opinion, mais elle estoit differente de celle qu'ils tenoyent, & fut priué par eux de la communion des Saincts (car ces moqueurs parloyent ainsi). Et n'y auoit point d'autres saincts qu'eux. Peu apres s'estant aussi trouuez differents, vn des freres excommunia l'autre. Ain-

si d'une petite Eglise terminée en trois hommes, il en sortit trois Eglises par vne impieté monstrueuse, fort approchante de folie. Ces insensez ne se comportent point laschemēt pour leurs songes. L'on presente tous les iours en iustice des nouvelles sectes, où les Iuges ne recognoissent rien qui se raporte que la seule opiniastrété. Ils ont des opiniōs honteuses & indignes d'hōmes. Ils errent sans Auteurs & inuentent ce qu'ils veulent croire. Ils n'appréhendent les tourments, & ne se rendent aux bons & salutaires aduis n'y a la prudence: ains consommez par le feu, ils se sacrifient à leur propre fureur.

Les Estrangers qui frequentent ce peuple doiuent se gouverner avec discretion, & ne faire iugement de toute la nation pour auoir communiqué avec quelques vns, & peust

estre d'être le peuple : il ne faut s'attacher à vn seul moyen pour iuger de mœurs si inegales. Le peuple farouche estant plain de vin où encolere, se sert quelquesfois de son orgueil & de son humeur depite pour outrager les Estrangers ; & seroit vn excès d'extreme folie de vouloir pendant leur violence, leur faire teste avec pareille audace. Car mesme il ne fait pas leur de soutenir son bon droit avec resolution, pendāt l'ardeur de ce tumulte, & beaucoup moins de faire paroistre la grādeur de son courage à se deffendre. Vous delarmerez bien plus facilement leur violence par vne douce & modeste complainte : & les prieres par lesquelles on appaisera le premier bouillō de leur colere ne serōt point trop abjectes, car si ce torrent n'est arresté par quelque resistance, il se coulera en vn instant. Et faut se se-

fuir de c'este prudence timide, quand en la campagne, où és Villages là multitude acourt au secours de ceux qui vous ont attaquez les premiers, où quand l'on en à eu crainte: mais hors de compagnie & en lieu où vous pouuez, par vne resistance egale faire teste à ceux qui vous attaquent: Il faut au moins faire contenance d'un courage impatient d'iniures afin de les estonner, veu qu'ils sont autant capables d'endurer des coups, que d'en donner. Mais les Iuges & Magistrats faciles aux plainctes des Estrangers ne permettent pas qu'ils foyent outragez, par leurs iusticiables sans punition. Si ce n'est que le mal ait esté commis par vne multitude que l'ô peult facilement accuser, mais que partout il est difficile de punir, & biē fouuēt n'est pas vtile. Et de fait y a des Iuges en ce pays pour les Estrangers,

afin que si l'Estranger est complaignant ils le soulagent: s'il est coupable de crime avec vn Anglois, & que l'Anglois soit condamné au fouët où à estre pendu, l'Estranger n'est plus rigoureusement puny que d'estre banny d'Angleterre. Les Gentils-hommes ont l'humeur totalement disposée à caresser les Estrangers, & s'efforcent avec vne ambition vertueuse d'acquérir la reputation de c'este courtoisie, tellement que nul ne se peut repentir d'auoir voyagé en Angleterre si ce n'est quelque homme du tout inciuil, & de conuersation rustique, où qui soit indigne de frequenter la Noblesse. Que si l'on se rencontre avec ceux qui releuent hautement leur grandeur avec paroles & gestes magnifiques, il faut de son costé se mettre en posture ainsi qu'en vn combat de grauité, de peur qu'ils ne fa-

cent estat de vous, selon leur hantesse, où selon vostre parole : laquelle il ne faut pas ravalier à l'humilité Italienne où Francoise; Car autrement vous vous rendrez mesprisable à des hommes qui n'ont accoustumé ceste sorte de civilité qui se sert de mensonge en ses flateries reciproques.

La Bretagne s'est édât vers le Septentrion, l'Angleterre est suivie de l'Ecosse, Royaume excellent par dessus la creance, & le temps des autres Royaumes : Car il y a deux mil ans que la Couronne est toujours demeurée en vne mesme famille. L'on compte cent huict Roys depuis Fergus le premier iusques à Jacques de la grande Bretagne, qui ioignant la Noblesse d'Angleterre à tant de Roys, tient a present toutes les parties de l'Isle soubz vn mesme Sceptre. L'esprit des Ecossois

est capable d'estre poli à la ciuilité & courtoisie. Ils ont la forme de corps plus belle que beaucoup de natiōs, & en tout le reste, ils ressemblent aux François, excepté en la fertilité de la terre. Car le pays situé vers le Septentrion, ne peust porter du froment, & à des montagnes steriles en beaucoup d'édroits, l'esquelles ne sont pas mesmes couuertes de forestz, sinō au quartier qui soubz vn air plus rude à donné le nom de Barbare & Sauuage à ses habitans. La nature à donné à ce vaillant peuple beaucoup de viande, parvne extreme quantité d'oiseaux, de bestes Sauuages, de troupeaux de moutōs, & de bœufs. L'on void quelques foys des troupes de 300. cerfs ensemble. Et l'industrie des habitans en assemble bien plus grand nombre pour le plaisir de la chasse des Princes. Ils ne manquent de bien

dans le pays, pour eschanger avec les marchandises que l'on leur apporte d'ailleurs. Mais ils ne font la guerre à la disette d'argent par aucun ouurage. Ainsi ils vivent facilement dans le pays encore qu'ils soyent suivis de beaucoup de gens, mais ils ne le peuuét faire ailleurs avecvn train cōuenable à leur cōdition. Toutes-foys nuls ne font plus d'estat de leur race, si bien qu'ils ayment quelque foys mieux raualer l'honneur de leur maison dans la pauureté, que d'oublier tāt soit peu leur noblesse, & supprimer leurs titres inutiles. Car il est necessaire en vn pays plus fertile en hommes qu'en fruits, que plusieurs de sang tres Noble n'aissent en pauureté: lesquels cherchans à gagner du bien en diuers pays (ce que nuls ne font avec plus de fidelité & d'industrie) & se vantans opiniastrément de leur No-

blesse, ils donnent plus souuent sujet de risée & de moqueries, que de pitié n'y de croyance.

C'este nation courageuse mesme contre foy exerce en tous endroits des querelles qui se rendent cruelles au dessus de l'humanité, & au delà de la haine. Car estans separez par familles & surnoms, ils ont pour chefs de party les aînez des maisons auxquels ils portent tant d'honneur qu'ils n'ayment pas presque d'avantage leur pays: Ils ont recours à eux s'ils sont offencez, afin de se garantir soubz leur protection, & les forces de la famille. Ainsi des querelles legeres entre personnes de peu, ont donné subiect à des grands & facheux remuements: car ayant pris dispute, & faict leur plainctes aux chefs de leurs maisons, ceux cy ont pris les offences particulieres pour iniures faictes à leur maison: Cela

ne l'acheue pas avec peu de sang. Quelques-foys ils assemblent leurs troupes & combattent comme en bataille rangée, & ces querelles passent à leurs heritiers. Ils vangent vn meurtre par vn autre, & les incédies par d'autres brulements. Et n'y procedent pas seulement en guerre ouverte, mais avec fraudes & surprises. Rien n'est estimé des-honneste à celuy qui contente ses yeux de la ruine de ses ennemys. C'este peste à souuent ruiné des Seigneurs tuez aux rencontres, ou les à reduicts à pauureté, ayans vendu leurs biens pour fournir à l'entretenement de quantité de gens, à quoy neâtmoins ils estoient necessitez pour se défendre contre la force des ennemys. Mesmes quelques vns croient que le pays à esté despeuplé d'arbres, a cause de ces querelles, au subiet desquelles ils mettoyēt de part & d'au-

tre le feu aux forests, & gastoyent le pays par leurs animositez particulieres. Mais cela estoit iadis plus deplorable, lors que ces querelles estoient communes. Maintenant que les choses sont plus paisibles, l'on peult esperer mieux pour l'aduenir. Car jaçoit que ce grand malheur n'ait peu estre arresté par la puissance des Roys precedents, a cause que les grands se floyent au nombre & en la fidelité de leurs associez & sujets. Si estce qu'en fin le Roy iacques à fait ce bié à s^{on} pays. Car lors qu'il estoit seulement Roy d'Escoce, c'estoit vn de ses principaux soucis de remedier à ce mal public. Mais il ne vouloit pas s'opposer à ceste peste par parcelles avec vn trauail bien souuent inutile. Car on ne pouuoit establir vne paix assurée à aucune querelle, si l'on n'accordoit le tout ensemble, a cause

que les exemples de semblables crimes, & les pardons souuent donnez par la necessité des temps incitoient les autres à semblables attentats, pour euitier la reputation des'estre portez trop mollement en leurs querelles. Tellement qu'il fut resolu d'estoufer pour iamais toutes ces partialitez. Le Roy commença par les principaux des familles dont les querelles estoient de plus grande importance. Apres qu'il les ont ebranlez par ses prieres & par son authorité, il les a si bien reconciliez tant par luy mesme que par les deputez de son Conseil; que presque l'aigreur d'une telle forcenerie à perdu son nom en tout le pays. Ce grand œuvre n'a peu estre mis a fin par ce Roy tres sage & tres diligent qu'avec vn long temps & par vne felicité admirable. Il y auoit desia deux ans qu'il auoit pacifié
l'Escoffe

l'Escoffe quand il fut appellé à la succession d'Angleterre pour vn extreme bon-heur, pour le salut des Escossois, qui maintenant avec vne vraye & salutaire crainte respectent leur Roy acreu de tant de forces.

Les Escossois ont l'esprit legere-
mēt porté à tout ce qui leur est promis par l'esperance, à laquelle ils ad-
ioustent pleine foy. Ils entrent prô-
tement en colere, mais ils s'appai-
sent aussi tost; Ils sont plus propres
à amasser des biens qu'à les garder,
soit a cause que leur naturel plus re-
leué que leur fortune, les porte à
vne liberalité incōsiderée, & qu'ils
ayment la reputation d'estre riches,
soit que la façon de leur pays les
trompe: car quand ils ont acquis
des moyens qui seroient suffisants
pour les tenir à l'aise en Escoffe, ils
s'estiment assurez cōtre la pauvre-
té, ne considerants pas qu'en cha-

H

cun .pays , il y a rapport entre l'abondance d'or & d'argent , la despence , & la cherté des choses: en telle façon que l'on ne peust faire grand amas d'argent, sinon où l'on en fait excessiue despée. Leurs esprits sont excellents à quelque exercice qu'ils s'addonnent avec vn succez heureux, en sorte qu'il n'y en à point qui souffrent plus patiemment les fatigues de la guerre, n'y qui courent plus courageusement au combat. Et les Mules ne sont point traictées plus delicatement que quand elles se rencontrent entre des Escossois. Ils se rendent capables d'affaires politiques: & accommodent leur industrie a toute sorte de fortune & de vie. Mais s'ils courent & voyagent en moindre estat que leur conditiō, & n'ont autre moyen de viure qu'en s'adressant à ceux de leur natiō qui sont és pays

estranges, & y ont acquis quelques biens, ils entrent és maisons, & exigent comme le tribut de la patrie: Il n'y a rien pire que ceste superbe mendicité.

Il y a vne Isle voisine de la grande Bretagne soubz vne mesme Couronne, nommée l'adis Ierne & depuis Hibernie, & est de grande estendue. Elle est facile à l'abord des vaisseaux pour la commodité de ses ports: mais il ne la faut pas estimer seló l'ordure & la saleté de quelques habitans. Car elle attire plusieurs Anglois & Escossois à l'habiter pour la fertilité. L'air y est humide mais si salubre, que les animaux veneneux ne le peuvent souffrir: les lézards & crapaux portez d'ailleurs ny vivent pas, les arbres qui en sont emportez ne sont subjects aux vers n'y aux araignes, combien qu'il y ait des araignes en Hibernie, mais

H ij

elles ne sont nuisibles. Le Palais de Westmonstier où se tient la Iustice à ses poutres prises en Hibernie avec vn plancher & lambris artistement façonné: c'est chose estrange que combien qu'il y ait des araignes aux murailles, si est-ce qu'à peine y a-il vn seul filet de ceste orde tiffure attaché au boys.

Les Irlandois, qui se sont estoignez des villes & de toute ciuilité, sont patiens merueilleusement à toute sorte d'air & de viandes, par vn long vsage de pauureté: ils rassasient leur faim de viande facile à trouuer, de chair de fauunagine demy cruë, où de bœuf demy cuit, & l'affaisonnent avec du laiët: ils drescent des foibles maisons de la hauteur d'vn homme qui leur sont communes avec leur bestail: & est admirable en ceste nation, que la paresse, qui effemine les autres hom-

mes, endurent les Irlandois à la guerre. Car ils ne sçauent presque que cest de labourer & semer les terres, a cause de leur faincantise: ils se contentent du fourage & du profit naturel de la terre, pour la nourriture de leurs troupeaux: ils n'exercent aucuns mestiers de peur de deroger à la Noblesse, de laquelle ils font vn grand estat. Ainsi ils passent leur vie en vne oisiveté honteuse: & ayment mieux resister par souffrance, que par trauail, a toutes les incommoditez que ceste Barbarie leur apporte. Ils sont tant ignorants de delicatez, qu'ils ne sentent pas les maux: ils endurent la pluye, & l'hyuer avec vn simple manteau: par leurs chasses ils parviennent a vne legereté pareille a celle des bestes farouches, s'ils sont las ou surpris de la nuit, ils couchent sur la terre, & bien qu'ils soyent couuerts de neges,

où trempez de playes, la fin de leur
sômeil les éveille plutôt que ne fait
l'iniure de l'air: Ce seroit de beaux
exercices de guerre & de vaillance:
s'ils ne procedoient de fainctise,
& mesmes en temps de paix ils ne
laissent ces ordures, quoy qu'ils cō-
muniquent avec les Anglois, & veu-
lent imiter la forme d'Espagne. Ils
ayment ceste vie, hideuse par tant
de maux, comme libre de soucy,
trompez par vne mauuaise espèce
de liberté, laquelle s'est moquée de
plusieurs nations, par diueres sor-
tes de tromperies. Ils sont opinia-
stres en leurs vices, ennemys du tra-
vail & ainsi de tout bien, prompts
à desrober, & à la proye, & à tout
exercice qui imite la chasse. Voyla
les defauts du peuple faincant. Il y
a des Seigneurs d'une excellēte pro-
bité qui embellissent leurs esprits de
vertus dignes de leur ordre: & mes-

DES ESPRITS. 79
me ceux qui viuent és villes, & aux
contrées plus tempérées, sont rem-
plis d'une humanité non mediocre,
par ce moyen ils font preuue que
ceste partie de peuple qui est sava-
ge, est barbare d'elle mesme, & nest
subiecte à ces imperfections par le
naturel de l'Isle.

*Mœurs de l'Allemagne, & du pays
bas nommé auioird'huy basse
Allemagne.*

CHAPITRE V.



LE Rhin tombant du
pied des Alpes, & cou-
lant dans la mer par
les lisieres du pais bas,
bornoit jadis la Ger-
manie, & maintenant il trauerse au
milieu d'icelle par le changement

H iijj

des noms & des principautez. C'est vn grád país qui touche de la Gaule, & des Alpes, iusques en Pologne, & en Hongrie: & est diuisée en diuers Princes & Republiques. Autre-fois il estoit Sauuage en forestz & en habitans, mais il est a present embelly de villes, & les forestz desmesurées ont esté retranchées pour l'usage & l'ornement. Ceste contrée porte des vignes du costé de l'Italie & sur les montagnes qui ombragent le Rhin, & encores vers Hongrie, & en quelques endroits où la terre a des Collines propres, ou bien où elle est temperée par la tiedeur des riuieres: les sablons des país froids abondent en Sapins dás les montagnes, & forests. Le Danube Prince des fleuves de l'Europe la tranche par le milieu, & annoblit son liét masse de la ruine annuelle des ponts: sur les riués du fleuve s'or

quelques villes celebres, mais en petit nombre, & non selon sa dignité. Le Rhein, l'Albis, & plusieurs autres riuieres celebres des l'Antiquité coulent par toute l'Allemagne: ce país n'est pas sans hosteleries du costé que les Alpes le courent au long du Danube, sur le cours du Rhein, du Mein, & de la Moselle qui tombent en ceste grande riuere & l'accroissent; mais le mesme país du costé de l'Ocean, ou bien au plus profond, & où il est esloigné des grands chemins, à des hosteleries sales & mal plaisantes & toute autre façon de viure, qui retient beaucoup de ce naturel que les Escriuains anciés ont remarqué. Toutesfois les villes ne sont pas indignes de leur renommée, & ont leurs places & carrefours proprement accommodez, leurs maisons sont esleuées, & d'une hauteur egale

où la peinture couvre la foiblesse de la nature : le dedans des maisons n'est pas bien disposé pour l'usage : Ils dressent leurs lits au lieu plus reculé, & souuent au plus obscur endroict des maisons : ils n'vient point pour la pluspart de chemi-
nées : ils aymēt mieux des poiles cō-
tre le froir, & les attachent aux murs de leurs chambres, & les emplissent de feu selon la qualité de l'air. Mais ceste chaleur est penible à quel-
ques Estrangers, pour ce qu'elle fait mal à la teste de ceux qui ne l'ōt pas accoustumé, & quand on en sort, le corps lasche & impatient de tout air frissonne : d'auantage quād le feu commence à l'amoindrit, ces poiles rendēt vne mauuaise odeur, principalement ou l'on boit & mā-
ge, à cause que les fumées de tant de viandes diuerses & cōfuses se pres-
sent & serrent, & que bien sou-

uent l'on y boit & respand du vin :
 Ce n'est pas seulement en ces poi-
 les, mais aussi en leurs chambres
 que plusieurs Allemans font mal
 propres par le desordre & confu-
 sion de leurs meubles & vstensi-
 les. Tellement que l'air de ces lieux
 est insupportable aux Estrangers lors
 qu'ils y entrent.

Ceste nation est trauaillée d'une
 soif & auidité inextinguible de boi-
 re, qui est vn vice approuué, & d'au-
 tant plus libre : & ce plaisir Thra-
 cien n'est pas seulement pour la vo-
 lupté, mais tient lieu de ciuilité, de
 courtoisie, & presque de discipline.
 La faueur de quelque Prince s'ac-
 quiert par vn si infame prix, soit
 pour ce qu'ils cherchent des com-
 pagnons de leurs vices, soit lors qu'ils
 reçoient les Ambassadeurs ou E-
 strangers à leur table. Car les Alle-
 mans croient qu'ils ne peuuent

ranter plus honorablement les E-
strangers que par des longs & peu
sobres festins, & que c'est lors que
les Estrangers leur descouurent en-
tierement leur amour, s'ils ne les re-
fusent pas quand ils les conuient à
boire: cest la plus grande ciuilité
en ce païs là, & tient lieu d'alliance
quand ils commencent vne nou-
uelle amitié. Vn iour que des Co-
lonelz Allemans auoyēt amené des
troupes d'Allemagne en France, vn
des principaux Seigneurs François
conuia l'vn d'iceux à souper, parce
qu'il sçauoit cōbien estoit estroite
l'amitié que l'on cōtractoit en beu-
uāt avec les Allemants: le conuia de
se resiouir en beuuant, l'on beut en
diuerſes façons dans toutes sortes
de verres: en fin l'Allemāt soit qu'il
voulust esprouuer la bienueillance
de celuy qui le traittoit, soit qu'il de-
daignast vn combat l'āguide à boi-

re, & cherchast vne belle victoire, il beut au François & vuida vn grád verre: le François ne s'effraya point, & à nostre grand estonnement il se leua & dit, pour vous monstrier que vous auez trouué vn amy, non seulement i'accepte vostre defi, mais ie vous somme d'vn autre coup: cela dit, il vuida tout d'vn trait le verre qui luy auoit esté présenté, puis l'ayant fait remplir, il le iette en faueur de son hoste dás son estomac desia plein. Ce Colonel resiouy d'vn si grand honneur se leue, encore qu'il ne peust presque se tenir sur pieds: & afin dit il que vous ne croyez auoir fait demonstration d'vn tel amour vers vn ingrat, vous sçauiez que i'ay vne bonne troupe de soldats souz mes drapeaux, ie les voustiendray deux mois entiers sás folde: parce que ie sçay bien que le mal-heur du temps vous à denué

d'argent, & apres vous le payerez si vous voulez quand vous en aurez le moyen: nous demeurâmes estonnéz d'un si riche payement d'un seul verre de vin: mais nous le fûmes d'avantage par l'exécution de la promesse. Les procédures franches, & celles qui ont donné à Bacchus le nom de liberté, sont ageables à ceste nation: ils haïssent toute sorte de finesse couverte, soit pource qu'ils ne peuvent garder le secret, quand ils ont beu: soit que ces esprits recognoissans leur foiblesse en ces corps, apprehendent, avec vne crainte soupçonneuse, la subtilité des autres comme si elle estoit tendue contr'eux.

Les Magistrats des republicques choisis d'entre les citoyens, n'apportent pas au siege vn entendement excellemment poly, mais ils s'arrestent, avec vne diligence pleine de

faict aux ordonnances de leurs predecesseurs. Les peuples faciles aux cōmandemens de leurs superieurs, se raportent souuent à leurs Magistrats pour le faict de la religiō : & à peine on verra , que les ceremonies que le Prince, où la republique auroit approuuées, soyēt troublées à cause de la creance, où par l'opiniastreté d'aucun particulier: ie ne sçay si ie dois dire que par la felicité d'une si miserable n'onchalance, elles s'est garentie des maux qui ont trauaillé l'Angleterre, & la Frâce pēdant qu'elles ont esté agitées de ces mouuements : toute-fois i'excepteray l'Austriche, comme celle qui est presque totalement esloignée de l'air d'Allemagne , & qui ne s'est separée du naturel ancien que du nom (car les anciēs la tenoyēt pour partie de la Hongrie.) Et la Bohēme, qui na pas commēcé en ce tēps

a se mutiner pour les disputes de la religion : & quoy qu'elle soit du corps de l'Allemagne si estce qu'elle en à esté retrachée par diuersité de langue, de mœurs & de loix.

Les lettres sôt cheries en plusieurs endroits par des hommes plus desireux d'instruire, que de sçauoir: ils escriuent plus qu'ils n'ont leu: & estiment leur reputation par le nombre & la grâdeur des volumes qu'ils mettent en lumiere, comme la forme de leurs entendements est masquée, ainsi est elle puissante pour des œuures de durée, si bien que les autres peuuēt mieux sçauoir, & eux dauantage. Plusieurs d'entre les Seigneurs qui se contentent de leur pais & de leurs biens, ne failans estar que de l'Allemagne seule, se sentent bien peu de la ciuilité de nostre siecle, quoy qu'a leur iugement ils foyent grandement sages. Leurs paro-

parolles retiennent la simplicité ancienne, & leurs discours ne sont ornez des couleurs de l'éloquēce d'aujourd'huy. Ce peuple est desirieux de voyager & estant de retour chez soy, retient où contrefait les façons d'autrui: ce n'est point la coustume que les Estrangers s'habituent ou parviennent aux dignitez chez eux, veu que le nom duquel ils nommēt les Estrangers est presque iniurieux.

Bien que l'Allemagne ait ces manquements, si estce que ses prerogatives, & la grandeur de ses vertus massēs l'ont renduë accomplie. La trahison y est incogneuë, mesme parmy ceux qui vont à la guerre pour l'argent: La subtilité de la fraude, & de la haine ne se cache soubz le ritre d'amitié: & la simplicité de ce peuple modeste, ne cognoist les crimes énormes: Leur plaisir aux fē-

mes est moderé, & caché dans les tenebres: non comme ailleurs où la jeunesse legere en fait gloire; Car les hommes fuyent ceste ordure quasi à l'egal des fêmes chastes. Côme la prudence ne rencontre ordinairement en ce pais des esprits subtils, par l'industrie desquels elle s'auoisine de la fraude: ainsi elle se trouue placée dans les iugements mœurs & vrais; qui prennét fort bien garde à leurs affaires, & se moquét des fautes d'autrui. Il ne manquent pas de grands entendements esquels le bonheur d'une viuacité prompte, tempere la pesanteur du pays, principalement s'ils ont exercé long temps ce fort esprit dans les sciences & façons estrangeres. C'est vne nation excellente aux armes, & qui peust souffrir la paix: ils se portét fort tard aux troubles, & avec des resolutiōs pesantes, mais quand ils y sont c'est

pour long temps, & s'y comportent en hommes. Ces peuple est industrieux à manier le fer & le cuyure, & le disposer en mille ouurages: le monde luy est redeuable de l'inuention de l'Imprimerie & de la poudre à canō par vn benefice doux, attendu qu'elles ont causé ruine & profit dans les affaires humaines. Ce sont esprits debonnaires qui n'estouffent par enuie maligne & despire les vertus, où les actions, où les inuentions d'autrui, ains ils les esleuent de louanges sincerés & presque immoderées.

Mais il n'y a rien de si magnifique en ceste nation que ce qu'elle à le nom & l'Aigle de l'Empire, comme si Rome auoit vaincu pour l'Allemagne: & bien qu'elle soit la dernière des Prouinces subiuguées par l'Italie, elle est seule chez laquelle le nom & les restes de la grandeur Ro-

maine se sont retirées. La Sainte Maïesté d'un nom si releué n'est diminuée par la ialousie d'aucun des Princes associez. Et jaçoit que bié souuent les Roys soyent puïssans en forces, ils cedent volontairemēt à l'eminente qualité de l'Empire. Ce Souuerain sommet de grandeur auoit iadis des forces bastâtes, mais elles se sont affoiblies peu a peu cōme par vne vieillesse fatale. Car la force de l'Empire donnée a ceste terre, s'est exterminée par guerres domestiques, & par la trop grande puïssance des Princes: & a cause que c'este dignité ne vient par succession ains est donnée par electiō. Elle à conserué sa Maïesté venerable iusques a present, plus par la tolerance des autres que par sa propre valeur: l'une des causes de ceste decadence, vient de ce que les Princes trop puïssans en grandes terres,

& agrandis des bienfaits des Empereurs ont changé les Gouvernemens des Prouinces qu'ils auoyent en des Principautez: & a fin d'auoir quelque chose plus que l'Empereur qui n'est successif mais electif, leurs Seigneuries passent à leurs heritiers. En ceste façon les affectiōs des peuples, (qu'une certaine force naturelle contraint honorer leurs Princes,) estans auparauant dressées vers l'Empereur seul, se sont transferées en ses Lieutenants deuenus leurs Princes, selon que le danger, où l'utilité se sont presérées; Ainsi la puissance des Electeurs s'est cōmençée, & quād elle à esté accreuë, elle à attiré toute la grandeur de l'Empire. Premièrement ce qui restoit de la Gaule, puis l'Italie source de l'épire, & apres plusieurs puissantes parties de la Germanie, cōme retranchées de leur corps, se sont distraiētes en

diuerſes affections, par la diuerſité de ceux qui leur commandoient. L'on à procédé d'une autre façon en France, & en Angleterre qui ſont veritables Royaumes. Car les Seigneurs, deſquels la puissance eſtoit ſuſpecte, ont eſté abolis par la volonté de Dieu, & par l'induſtrie de ceux qui regnoient : car quels ſeroient les Roys, ſi la Normandie, la Bretagne, l'Aquitaine, la Bourgogne, l'Auuergne, le Poiſtou, la Prouence, & la Champagne auoient encore leurs Princes ſoubz les nōs de Ducs, & de Comtes, appuyez ſur leurs forces, & qui ſe contentoient de rendre au Roy vn certain ſeruice precaire, & de ne le meſpriſer cōme plus foible qu'eux. Quel remuēments n'ont fait dans le Royaume, les richesses redoutables des Ducs de Bretagne, & des Comtes Palatins de Champagne qui

auoient vn droict presque Royal
 & estoient puissans en intelligences
 & subjects : combien de fois se sôt
 ils esleuez contre les roys ? A pre-
 sent la principale conseruation, &
 assurance du Royaume, est que
 leurs familles sont affoiblies, & que
 tous les nerfs de la Couronne sont
 reduits à vn seul Chef.

Les Empereurs deuoient preue-
 nir ce mal-heur de la dissipation de
 l'Empire, quand les Seigneurs cō-
 mencerent à s'esleuer par trop. Mais
 à present que les choses sont enra-
 cinées, & que l'Empire est compo-
 sé de telle façon, qu'il subsiste & est
 fondé principalement sur ces Prin-
 ces, ce seroit vne entreprise hors de
 faison & inutile, de vouloir retran-
 cher leur puissance, a cause qu'ils
 fassembleroient tous pour mainte-
 nir leurs dignitez, & asserrer l'hon-
 neur commun : veu aussi qu'ils pos-

sedent auourd'huy leurs Prouinces avec autant de droict, que l'Empereur est esleué par dessus eux tous: sçauoir par le cōsentement de ceux qui leur ont donné ceste puissance, par leur possession, & par le temps qui fait que tous Empires & Roy-aumes deuiennent legitimes, combien que presque tous ayent esté violens, où foibles en leurs commencemens.

Mais ce qui à donné le dernier coup de la ruine de l'Empire, est que plusieurs Villes ayans suivy l'exemple des Princes, se sōt formées en Republiques particulieres: elles se sont estably des Loix, ont creé des Magistrats: & afin de ne laisser en doute qu'elles ne se soyent departies de l'ancien deuoir, elles se sont attribuées le nom de liberté en leur separation. Elles se sont asscurées par confederations & alliances mutue-

les pour conseruer le droict de leur nouvelle Maïesté. Ainsi ce pays qui éstât vny, & soubz vn mesme Chef pourroit resister à toute l'Europe: qui est plein d'hommes, & de villes excellentes, & digne d'auoir recueilly l'ombre de la fortune Romaine, n'a pas maintenant presque vne terre où vne Ville pour liurer en plein droict à son Empereur. Car les Princes n'y les Republiques ne souffrent les garnisons de l'Empereur dans leurs Villes: & quoy qu'il ait vn nom si haut, si estce que par-adventure il ne pourra trouuer en tant de Villes, lieu pour demeurer avec la permission des habitans. Ainsi par cest erreur doux & public, ils ont desarmé la Majesté de leur pays. Aussi les Electeurs qui par la coustume ont droit d'elire l'Empereur, ne doiuent nommer en c'este charge que vn personnage puissant, riche

en terres, ou bien vn Roy. La vertu seule & la Noblesse ne paruiennent à ceste electiō : car où demeureroit l'Empereur s'il n'auoit des terres hors de l'Empire ? où est son Palais pour y receuoir les titres de si grande Majesté ? A grand peinc luy permettroient ils de demeurer en aucun endroit, veu que d'ordinaire ils sont bien aises de l'honorer loing d'eux. Que si le naturel de ceste nation si puissante, pouuoit souffrir que le Prince élu gouuernast le pays en Roy, elle seroit indomptable : elle trouueroit tousiours dedés soy des personages capables de ce Sceptre, & seroit contraincte d'auoir egard à la seule vertu en ses dires

Toutes-fois l'Empereur à puissance sur tous, mais elle est limitée & bornée. L'on appelle souuent à luy és procez ciuilz : les Seigneurs & les

Republiques exercent les Iustices criminelles. Il peust assembler les diettes, denoncer la guerre, iuger les grands differents entre les Seigneurs. Quand il suruient quelque guerre il commâde des leuées d'hômes & d'argent, si vous prenez pour commander, ce qu'il ne peut faire sans le consentement des peuples.

Il y à force Princes comme en vn tres grand pays : mais quand les biës sont partagez entre les familles particulieres, ils n'egalent pas souuent la grandeur de leurs titres : car ils ne font les partages des Prouinces, & Seigneuries presque en autre forme que des heritages particuliers. En ceste façõ le Duché de Saxe se dispoit en ce siecle entre plusieurs freres : & pour ce qu'il y auoit quelque difficulté, plusieurs Iurifconsultes y furent appelez, lesquels estans assis dans vne sale en presence des fre-

res. Vn boufon qui auoit accoustu-
me en les boufonneries innocen-
tes & inculpables, de seruir de pas-
setemps à ceux qui le voyoient, en-
tra dans ceste sale : l'aîné des freres
de Saxe (en la maison duquel il e-
stoit nourry) le voyant luy dit, veux
tu aussi donner aduis sur nostre par-
tage ? Pourquoy dit-il ne le vou-
drois-ie pas ? chacun s'attedit d'ouïr
quelque boufonnerie, si bien qu'il
fut prié de ne les priuer de son aduis
en chose de telle consequence : mais
il refusa de le donner, s'il n'estoit
vestu comme les autres Iuriconsul-
tes, & dit qu'il n'entreroit en tel Cō-
seil sans vestement conuenable, &
qu'avec l'habit il prendroit la sciē-
ce. Tous estoient en gaye humeur,
tellement que son maistre avec vne
grande risée, fit tirer de son cabinet
vne robe fourrée, & luy fit mettre
sur le dos : quand il l'eut mise & cu-

rieusement accōmodée, il fit deux ou trois tours de sale, & demanda à son maistre si elle luy venoit bien: fort bien respondit il, mais il reste que ta sagesse termine l'affaire dont est question. Il repart qu'il ne tardera gueres, & qu'il s'alloit retirer en vne autre chābre pour peu de tēps, & prendre auis d'un esprit de plus profonde science. Quand il se fut retiré, il ferma la porte promptement sur soy, afin de n'estre point veu en sa prudente malice. Il despoüille ceste robbe, & avec la dague qu'il auoit au costé, il la coupa du haut en bas en bandes longues & menuës. Puis l'ayant reuestuë aussi coupée, il ouurit la porte, & se presenta à son Seigneur, qu'il pria de contempler comme il estoit accoustré: la colere l'empescha de rire, car ceste robbe coupée par bandes estoit de valeur. O meschant

dit-il tu auras les estriuieres, nas tu point de honte de gaster si malicieusement la robe de ton maistre? Il ne s'estonna pas, mais respondit, vous auez bonne grace de vous facher contre moy, veu que vous faites bien pis. Voicy l'Image de vostre fortune que i'ay vestuë: & vous ruinez le Duché de Saxe avec beaucoup plus de folie que ie n'ay gasté ceste robbe: entiere elle m'eust bien seruy, & vous vous mocquez de ce que ie l'ay deschirée. Ains la Saxe demeurant en vn corps entier est vigoureuse en armes, & en richesses: que si vous la diuisez, personne ne recognoistra sa dignité precedente.

Les richesses des Seigneurs Alle-mans, outre quelques tributs & re-deuances, consistent souvent en troupeaux de bestail, & en la fécondité des terres. qu'ils font labourer

par leurs subiects par coruées, & volontairement. Par ce moyen, ils ne peuvent faire estat d'un reuenu certain à cause que le prix est muable. La Noblesse est grandement superstitieuse à la conseruation de sa famille, & tient que c'est tacher la race de prendre femme en vne famille nouvelle, où inegale: telle faute ne se laue qu'en beaucoup de degrez. Car quand il est question de faire preuue de Noblesse, il faut verifier huit Nobles consecutifs des deux costez, qui ne se soyent mariez avec ceste inegalité. Ils ont vne regle pour les qualitez qu'ils doivent donner à chacune personne en parlant, & font grande conscience de les obmettre, où confondre: Aucune nation ne se sert de plus grande quantité de formules, qui mesmes eschappent à la memoire de ceux qui s'exercent dès leurs enfance en

la superstition de tant de différences.

En ce quartier de Belge, que la Germanie a comprise sous son nom, sont presque toutes ces Provinces, qui iadis furent assemblées en vn corps, par guerres, mariages, & successions sous la maison de Bourgogne: & qui depuis sont tombées par mariage en la maison d'Espagne. La force de ceste nation seroit tres grande, si elle eust autant peu souffrir les rigoureux commandements de son Seigneur absent, que luy obeir en presence. Mais plusieurs de ces peuples s'estants plaints en ce temps, d'auoir esté trop rudement traictez, ont rompu les liens de concorde entr'eux, & leur Prince, voire entr'eux mesmes, & se sont rebellez avec vne tempeste violente capable d'estonner toute l'Europe: en ces mouuements,

partie

partie s'est mise en liberté par armes : le reste soit qu'il ait esté domté par guerre, ou qu'il ait respecté le nom ancien de leurs Seigneurs, est demeuré en son deuoir vers son Prince. Ceux qui ont quité le ioug des Espagnols & se sont mis en liberté, sont les plus proches de l'Océan, & nommez Hollandois par les Estrangers du nom de la principale Prouince, & avec vne hardiesse nécessaire apres leur defection, ils se sont addonnez à la marine. Delà sont venuës leurs forces & richesses, courans tous les ports, & rendans la mer d'Espagne peu seure : soudain leurs villes se sont accroüës, & ont acquis grandes richesses par leurs butins frequents. Secours est venu de France & d'Angleterre au profit tant de ceux qui estoient secouruz, que de ceux cōtre qui l'on le donnoit. Les autres

K

qui obeissoient à l'Espagne ont eu leur nom de l'une des Prouinces, & sont nommez Flamans par le monde. Combien que ces peuples soiēt distinguez en ces deux superio- ritez, si est ce que ce n'est qu'un mesme naturel, & mesmes mœurs: ce sont esprits ouuerts, mais abaif- sez, comme par le vice de l'air du pays, lesquelz ils offusquent encore par l'intemperie de boire: soit que ceste soit prouienne du naturel du pays, soit du voisinage d'Allema- gne, où de la nourriture des enfans. Car quand ils sont encore à la ma- melle, & qu'ils leur veulent faire peu à peu perdre le desir de tetter, ils leur mettēt en main des petites bou- teilles pleines de biere, faites en for- me de mamelles. Ceste enfance in- nocente & non curieuse se trompe à la façon de tetter, portāt souuēt à la bouche ce breuuage qui coule à

peine : en ceste façon elle se defennuy. Cela n'est pas sans profit si vous considerez la chose par ses premiers accroissemens : car l'enfance , ainsi esleuée a les membres puissans , & florissans d'une beauté agreable. Mais ceste façon continuelle de boire passant par l'usage à un plaisir perpetuel , eueille incontinent apres l'avidité du palais , lequel depuis ceste accoustumance est tousiours sec, où mouillé : Ioint la qualité du breuvage qui ne desaltere point comme fait le vin trempé : Ains il laisse au gosier vne liqueur espoisse que l'on est cōtraint de destremper en reiterant la boisson. Cest chose admirable que ces esprits ne sont emportez dans la paresse par la douceur du breuvage, ains ils s'employent à la marchandise & aux artifices, au dela de la sedulité & grande diligence des au-

tres nations. Ces corps accoustuméz & robustes résistent à ce vice, & dissipent par vn heur merueilleux, les nuages aualez parmy les festins, tellement qu'encore qu'ils ayent passé toute la nuit à boire, ils n'en sont pas plus paresseux le matin à traicter leurs affaires: il n'y a point de meilleurs ouuriers és vils artifices; ont banny l'oisiueté par vne feuerité Attique. Les garçons sont distribuez aux mestiers, mesme aux despens du public, s'il en est besoin; les filles sont instruites à filer du fil & de la laine. Tout aage est exercé au labeur selon sa capacité, & le trauail accoustumé dès l'enfance ne peust aymer, mesme par coustume, la paresse qui luy est incogneüe. La quantité des artifices exercés avec vne discipline tât menagere, honore l'opulence des villes; & peu s'arrestent à la faineç-

tise de la mendicité. L'esprit de ce peuple n'est capable, n'y patient de fraudes. Ils estiment és autres la fidelité de laquelle ils sont dignes, mais si leur simplicité est deceuë elle hait irreconciliablement la perfidie. Il y a tousiours entr'eux des esprits excellens, qui ont releué la dignité des lettres, où qui estás employez aux conseils des Princes, ou des Republiques se sont dignemēt acquitez de leurs charges. Car comme dans les pays qui ordinairement & comme par vne faueur de naissance produisent des esprits vifs ou iolis, peu d'iceux peuuent ou negligēt de s'esleuer au dessus de leur mediocrité. Ainsi les nations doüées de moins de faueur, & qui sont plus ornées par la simplicité ancienne que par vaine culture de la subtilité, sont quelque-fois excellentes en esprits qui s'esleuent plus vers le Ciel

150 L'E T A B L E A V
qu'ils n'estoient faits pour la terre.

Les nobles de Hollande ont accommodé leurs esprits & leurs humeurs au naturel de la Republique qu'ils ont formée, & les ont comme abaissés dans le commun, soit par facilité de nature, & comme nais en l'estat auquel leurs affaires se rencôtrent, soit par vne finesse propre à retenir le peuple. Ils sont prompts aux commandemens d'une seruitude mutuelle, sinon quand ils ont charge de commander: mais les nobles qui sont souz l'Espagnol sont davantage exercez és intrigues de la court, & meslent leur courage Belgique aux mœurs du peuple qui leur commande. Voyla d'où vient qu'ils ont presque vn double naturel, & vn esprit diuersifié & presque diuisé en des affections tres diferentes. Mais entre les desirs principaux est la cupidité des hon-

neurs. Ils recherchent ambitieusement & conferuent les titres & les noms inuentez par l'astuce des flatteurs, pour la distinction des dignitez : & vous ne scauriez mieux les affectionner à vous qu'en les entretenant avec honneur & artifice. Ils sont faciles à ceux qui les flattent, & font librement honneur, quand ils en esperent vn plus grand. Ainsi ils recompencent la fraude d'une louange trompeuse par vne grace vraye & simple : sinon quand ils sont conduits par des causes vaines, le même mouuement les fait souvent changer : & se portent à la haine, par vn vain soupçon d'estre mesprisez.

Le peuple en ces deux Prouinces fait plus de cas de la figure de la liberté, & des marques vaines d'égalité, que de la liberté même. Et par là ils donnent ouuerture à la subti-

K iij

lité de les pouuoir mieux surprendre: comme de ne dedaigner les ieux rustiques, faire bon vilage dans le chemin à ceux qui banquettent, & combien que vous soyez hautement releué, vous meller avec eux avec vne humilité non derogante & de peu de durée: Guillaume Prince d'Orange personnage doué d'une prudence admirable, a plus donné de peine aux richesses d'Espagne par cest artifice, que par aucune armée. Les payfans d'être les Hollandois habitoient plusieurs villes proches de l'Océan: c'estoit la principale force du pays qui se departoit de l'obeïssance d'Espagne, & qui deuoit fatiguer les richesses des deux mondes, à cause que ces villes desia difficiles d'abord pouuoient estre renduës inexpugnables par fortifications. Des le commencement de la reuolte, Guil-

laume attira les yeux de chacun vers luy, par ceste nouveauté de se rendre populaire, croyans que leur condition estoit beaucoup meilleure sous vn chef qui leur estoit redevable de sa puissance, que sous vn Roy: d'autant que sortans tous crasseux du navire ou de la charruë, ils l'abordoient facilement sans aucunes gardes, & n'observant gravité: & avec vne astuce couverte il prenoit plaisir d'estre appelle Guillaume simplement par les plus vils & abjects, sans vser de noms & qualitez qui sembloient enuieuses. Et estant maistre en la maniere de pratiquer & gagner les affections de ceux de la nation, ne recevoit point avec Maïesté la bassesse de ceux qui le salüoient. L'on à recueilly ce mot de luy quand on le blasmoit de se communiquer trop familièrement: J'ay bien achepté vn hom-

134 L E T A B L E A V.
me qui ne m'a cousté qu'un coup
de chapeau.

*Italie & les aduentages des
Italiens.*

CHAPITRE VI.



Italie qui iadis estoit
limitée de la petite
riuere du Rubicon
est maintenant esten-
due iusques aux Al-
pes, vray semblablement plus se-
lon l'intention de nature : Terre
grandement redeuable à ses pro-
pres biens, mais dauantage à la fa-
ueur de sa renommée. Elle estoit
iadis celebre du costé du Leuant
par les colonies des Grecs : puis el-
le l'esté par la grandeur de l'Empi-
re, que nulle saison n'a iamais veu

plus illustre : & cultiuée par les esprits des siens , & mesmes à present que les nerfs de la grandeur Romaine ont esté coupez , elle sert à beaucoup de nations d'exemple pour toute sorte de vie & d'institution. Nos hommes croyent que la ieu- nesse si polit , & que la courtoisie y tient escole. Les noms des villes & des lieux cogneuz par tant d'histoi- res , & de fables , seruent pour l'e- stonnement des ignorants qui ad- ioustét plustost foy aux autres qu'a eux mesmes. Par ceste faueur des hommes , les manquemens d'Italie sont couuers , & les biens en paroif- sent dauantage : & n'y a point de doute qu'en quelques endroits elle ne soit plaissante , plus que la felici- cité des autres pays , soit où le lac di *Guarda* ou *Benac*⁹ mignarde ses on- des massés dans les d'estrois des mō- tagnes : soit où l'Auerne , Puteoles ,

& Cumes se ioüent : Et tout ce que les Lombards osterent au nō Gaulois , à sa beauté particuliere en ses champs arrousez & baignez d'eaux. Mais si toute la fortune d'Italie est comparée avec sa voisine la Germanie , & la France , & l'Angleterre située au Septentrion , nous rougirons , peust estre , de ce que flatans plus volontairement la reputation d'icelle , nous faisons par nostre preuarication qu'elle estoufe les avantages de nos nations.

Ceste terre est aspre par la multitude des montagnes , où bruslée par vne trop sterile ardeur. La terre est seche en beaucoup d'endroits, Et où elle porte du grain , les bleds verds y sont souuent gastez par la nielle , ou bien rauagez par la gresse dont les tourbillons les ruine. Les pasturages ne sont gueres bōs , rendent la raison mauuaise & la viande

pire. Et a peine la fertilité d'Italie à jamais esté suffisante pour trois ans à ses habitans : Et beaucoup moins y suffiroit si la frugalité & l'air du pays, qui ne permet de manger beaucoup, ne moderoyét les repas qu'ils font sobres & chiches. Plusieurs sortes d'arbres qui souz la douceur de nostre air se chargent d'une grande abondance, y sont dessechez par trop de Soleil, & ne portent des fruits que petis, & presque inutiles. Ce país extrememét chaud abonde en orâges, grenades, & diuersité de figues, bonnes pour le rafreschissement des chaleurs, & neantmoins ne sont necessaires à l'usage de l'hôme, & portez par le monde ont plus de prix par nos delices que par leur valeur. Car mesme les oliues bien qu'elles soyent mises au rang des trois principaux biens du genre humain avec le bled, & le vin, elles

sont en prix selon la qualité de leurs regions, esquelles pour le manquement de pasturages, les vaches maigres ont le pis petit, où qui sēt mauvais. Les chairs degenerent en autres faueurs que les delices de nos tables, si vous en exceptez peu d'animaux qui se nourrissent ordinairement au soleil. De sorte qu'à present la langue des Parasites qui remplissent les Comedies Grecques & Latines, de la recommandation des poissons, semble auoir eue le goust excellent pour le naturel du pays.

Les villes sont belles, basties pour la plus part en lieux agreables. Les maisons ne sont pas construiçtes de matiere fragile, principalement celles qu'ils nomment Palais, qui souuent sont plus belles à voir pour leur masse & amplitude, que pour la commodité de l'habitation. Elles reluisent de marbre diuers, & quel-

que fois d'or. Les combles sont
esleuez fort haut par vng bel
artifice. Les vieilles statues pla-
cées dans des niches precieuses
sont grandement redeuables au
mensonge de ceux qui les ven-
dent, lesquels les font paroistre
auectant d'ambition. Mais és en-
droits où les murailles sont ouuer-
tes en fenestrages, elles n'ont pas
tant de beauté que le reste: Car sou-
uent ils couurent d'vne toile gros-
siere, où de papier huilé, l'espace
destiné pour receuoir la lumiere, ce
qui n'est point beau à voir par le
dehors: & renferment comme dans
vne prison, la veuë de ceux qui sont
dans la maison, au dedans de l'en-
clos de la chambre où de la gallerie,
ce qui est bien esloigné de la beau-
té de celles d'Angleterre, où de Frá-
ce, où les murailles ouuertes en fe-
nestrages, sont ioinctes auec du

verre, lequel laisse le regard libre pour le dehors avec vne Image agreable de splendeur brillante. Quant aux temples (car ils font partie de ce grand renon) ils ne rendent pas le contentement que les Estrangers en ont esperé. Les Images y sont fort belles, il ny a rié de mieux paré que leurs autels. Ils y tiennent entre les metaux & les pierres precieuses, la soye, & la pourpre pour les moindres ornements. Le paué est meslé de marbre diuers, avec toute sorte d'artifice, qui par des couleurs propres represente des fleurs, ou bien est ioinct en figures d'oiseaux & de bestes. Il y a si grande quantité de colonnes de marbre que cest presque pour rendre ceste pierre à vil prix. Mais ceste beauté si magnifique ne monte pas iusques au poinct de perfection, à cause que les combles ne sont pas esteués

effleuez, & que le soleil n'entre
 jamais librement dans ces deme-
 res sombres. Les fenestres sont obs-
 curcies par quantité de treillis &
 par l'épaisseur des peintures: Si
 quelque Temple se trouue clair par
 les portes, ou par la liberté du voisi-
 nage, ils en chassent le iour avec des
 voiles ou des murailles: Pource
 qu'ils croient que la deuotion est
 arrestée par l'horreur de la nuit, &
 qu'elle s'eschappe en la lumiere. Or
 quoy que les Estrangers s'imagi-
 nent de ces ouurages publics, cer-
 res ils admirent avec desplaisir, &
 hayssent la saleré, & bien sou-
 uent la pauureté des hostelleries
 particulieres. Car quand vous y e-
 stes entré les viandes mal appre-
 stées & sales vous mettent entre l'ap-
 petit, & le degoust. Les chambres
 y sont mal propres, les liets pleins
 de puces & de punaises: l'hoste rude

L

& facheux , & vn mechant logis
extremement cher.

Mais la fortune a donné d'autres
gentilleſſes a ce païs pour attirer les
affections de ceux qui y abordent:
car ſoit par vn erreur commun, ſoit
par vn deſtin fauorable de l'I-
talie, la ieuneſſe y eſt pouſſée de
tous les endroits, & quoy qu'ils
ne ſoient redeuables de leur con-
tentement qu'a eux meſme, ils ne
laiſſent de l'imputer au païs. Si vous
aymez ceux de voſtre pays, vous
y en trouuerez quantité : Si vous
auez agreable la frequentation
d'autres, vous ne manquerez pas
d'en rencontrer à choiſir en ſi grand
nombre de toutes nations; princi-
palement par vn commerce d'eſ-
prits, qui allie les Eſtrangers: de for-
te que quelquesfoys il y a plus d'a-
mitié pour auoir eſté enſemble E-
ſtrangers , que d'eſtre d'une meſ-

menation. Ainsi de tous les pays ils
côposent vn mesme corps, & sem-
blent auoir estably vne patrie com-
mune & passagere. Dauantage les
ieunes hommes allans en Italie, qui
souuent sont riches, pendant qu'ils
vont de ville en ville, où qu'ils s'ar-
restent és principales, & s'emplo-
yent entierement au plaisir de voir
& d'entendre : laissent couler l'aage
d'entre l'enfance desia passée, & la
prudence à venir, sans penser au-
cunemēt aux affaires : attendu prin-
cipalement que la face de leurs af-
faires domestiques ne se presente
pas à eux, à cause qu'ils en sont esloi-
gnez, & que cest aage fuit tous sou-
cis cuisans. Outre cela ils ont les
recreations de la ieunesse, ils mon-
tent à cheual, ils ioüent des instru-
mens, ils ont des hommes nais à la
comedie, mais peu propres au Co-
thurne. Tellement que quand ils

L ij

sont de retour chez eux embarrassés comme il faut dans les affaires: Il ne se faut pas s'estonner si au souvenir d'un temps si doux, & en la memoire d'un contentement qui ne retournera plus, le lieu qui a eu cognoissance de leur felicité leur est agreable.

Au reste les grands accidens & les richesses, tant de fois dommageables à ce pays ont chassé d'entre les nations Italiennes, ces premieres mœurs desquelles les anciens nous ont donné cognoissance. Toutesfois l'esprit des habitans est capable de toute chose: non point par vne inclination grossiere, & par un instinct de nature: mais c'est doctement & avec artifice qu'ils suivent les vertuz, & les vices. Ils font des promesses amples de courtoisie, qu'ils confirment par tous gestes de corps. Leurs paroles sont

pleines de ciuilité accomplie, & quand il leur plaist ils sont tres propres à persuader. Ils entretiennent longuement leur bien-veillance: & quand ils ayment veritablement, ils mettent tous perils au dessous de la saincteté d'une si belle alliance. Mais s'ils hayssent quelqu'un soit par humeur: soit qu'ils croyent estre offencez, cela est fort dangereux: car souuent ils couuent ceste aigreur de courage, & cachent la haine ou l'offence au profond de leur memoire. Quelque fois estans offencez ils se rendent humbles & souples à l'obeissance, afin de pouoir se vanger avec plus de seureté souz pretexte d'amitié. Ces haines durent mesme un aage entier. Et ce qui est plus pernicieux, leur courage est souuent aussi facile à s'aigrir, qu'il est obstiné à fermer la playe. Les esprits reduicts dans la prudence

seuere souffrent à peine les raille-
ries. Et s'estans accoustumez à ne
dire ou faire rien sans aduis, ny te-
merairement, ils estiment les au-
tres selon leur humeur : & avec vne
subtilité superfluë ils espient les
yeux, le visage, & les paroles de cha-
cun, & en tirent des consequences
pour l'affection. Tellement que
leurs soupçons & inquietudes con-
tinueles leur font porter la peine
de leur finesse : iusques là que la
creance que l'on a de leur trop gran-
de cautele leur est preiudiciable : en-
tant que à cause qu'ils ne contra-
ctent presque iamais vne amitié
simple & non suspecte, ils sont re-
putez se tenir tousiours en sentinel-
le pour espier ce que les autres font.
Je laisse les poisons & la paillardise
reprouée, pour ce que ce ne sont
pas vices particuliers de l'Italie, mais
cest vn reproche general à tout le

Leuant qui s'espanche aussi vers le Midy, lequel ne peult estre iustement attribué à vne seule nation: Et mesmement que ces crimes cachez d'as les tenebres & les fraudes, peuuent aussi facilement estre desnyez par les coupables, que controuuez par les ennemys. Mais l'on l'accuse d'une cruauté grande & publique, que l'on dit estre exercée par les ennemis, & par les voleurs. La nature regle les affections en telle sorte, que dans les pays esquelz paroist vne plus grande espeece d'humanité, les voleurs y ont le courage plus felon, & l'esprit d'inimitié, & de vengeance y degene plus en Barbarie. Car l'Italie prodiguant volontairement les promesses de seruice d'honneur, est paruenue à l'excez de cruauté quant à l'aigreur des haines & des voleurs. Les François qui ne cherissent la-

mitié avec si grande humilité de paroles & de gestes ont aussi moins de cruauté. Car ils ne sont facilement portez à violer le droit de nature par des meurtres impitoyables, au moins ils tiennent la mort pour l'extrémité des supplices, & non pas le but desirable des maux, auxquelles ennemis doivent aller par degrez. Et l'Angleterre qui s'esloigne de la civilité Françoisé, est d'autant plus esloignée de telle cruauté: Car mesme les voleurs se contentent de la despoüille, & est presque inouï, qu'ils facent perdre la vie. Ils ont des grandes perches ferrées par le bout, desquelles ils frapent les passants sur la teste, afin qu'estourdisant le cerueau, par vn assoupissement prompt & soudain, l'on demeure sans defence, & qu'ils ne soient contraincts de tuer, comme il arriue souuent en la resistance.

Or combien que l'Italie soit entièrement renfermée au dedans des Alpes & de la mer, & n'ait qu'un mesme langage, si est-ce qu'elle est diuisée en mœurs différentes, par la diuersité d'esprits de plusieurs qualitez. Car à cause qu'elle a esté surmontée par parcelles, par diuerses nations, ces peuples luy ont laissé des humeurs différentes, lesquelles se mellans d'une part à son naturel, elle de son costé a receu la mellange des mœurs estrangeres. Et la forme du gouuernement, soubz lequel chacune parties'est reduicte apres tant de changemens, a seruy à regler les esprits. Rome a esté bouleuersée du sommet de la grandeur precedente, par la violence de plusieurs nations, comme si le monde luy eust redemandé ses despoüilles. Et iamais mutation n'exercea son droict sur les hommes avec plus de

merueilles que quand elle raualla dans la feneantise & l'abiection, c'est Empire esleué par le courage admirable de la vertu Romaine. Maintenant ceste ville est reduicte souz la puifface des Papes, avec vne bonne partie de la Campagne de Rome, & de *Vmbria*, & quelques peuples voisins, & a pris vn naturel propre à vn tel commandement. Elle maintiét la maiesté de son Prince en tout le monde, plus par escripts, menaces, & reuerence de la religion, que par armes, & par la vertu de ses ancestres. Mais tout ce qui est enuironé depuis la Marque d'Ancone, des mers Adriatique & Mediterranée estendant les pointes de l'Italie dans la mer Ionique, est tombé au partage des Roys. La ville de Naples a donné le nom au Royaume. En nul autre endroiet d'Italie la grandeur & presque le

fast de la Noblesse ne s'esleue si haut. Ils ayment les cheuaux & les armes, se portent facilement de la gloire, & s'adonnent entierement à faire paroistre toute sorte de magnificence.

En l'autre costé d'Italie où la terre semble cōmencer à s'opposer aux flortz de la mer Adriatique, les Venitiens ont basti vne ville lors qu'ils se mirent à couuert dans leurs marrestz, quand ils furent chassez de leurs villes en la grande desolation qu'Attila fit en Italie. Combien qu'en ceste ville la Noblesse ait le gouuernement de la Republique, s'est ce que le cōmandement Souuerain demeure à vn petit nombre des anciens. Leurs grandes richesses les pourroient porter à l'ambition, si ce n'estoit que ce gouuernement est seuer & vigilant, comme il est bien necessaire, veu qu'ils

ont des voisins puissans, & des Citoyens extrêmement riches. C'este discipline retient les esprits en subjection, & ne les accoustume à la delicateſſe des courtisans: & ne leur faiſt apprendre les gentilleſſes eſquelles la Nobleſſe s'exerce ailleurs, comme à monter à cheual, tirer des armes, eſtre propres & ciuils ſelon la diſpoſition du temps. On leur enſeigne d'eſtre plus ſages en public qu'en particulier: ſinon qu'ils ſont merueilleuſemēt actifs à multiplier leur bien. Quelque autres villes en diuerſes coſtes d'Italie s'eſtoient reduites en Republiques, mais la violence de fortune, après leur auoir oſté la grande puissance qu'elles s'eſtoient acquiſes és mers eſtrangeres, les a contrainctes de ſe ranger ſouz la protection des Roys & Princes. Ainſi les esprits y ſont meſlangez, & ſont tousiours

en suspens , entre le desir d'une liberté glorieuse, de laquelle ils voyent encore l'Image, & la puissance nécessaire & facheuse tout ensemble, des Princes à la protection desquels ils se sont soubmis.

Les Milanois & autres leurs voisins, ont mélé en leurs corps & esprits, la forme & le naturel François & Italien, ayans le corps & le visage presque formé selon la beauté Gauloise, qu'ils rendent accompli, par les perfections d'Italie. Mais comme ils en ont recueilly les vertus, aussi ont ils les vices de l'une & de l'autre. Les autres Prouinces d'Italie ont leurs Princes en petis Estats, & à ce subiect doiuent estre regies, avec plus de dexterité comme les esquifs en pleine mer: & d'autant qu'en si petis Estats la Maiesté de celuy qui commande ne se peust maintenir avec peu de

rien tellement qu'il est besoin d'y leuer grands subsides : ces peuples sont accoustumez par vn vſage ſalubre à faire amas de richesses , & ne les refuſer à leur Prince quand il les demande.

Or il ny a rien de ſi haut en la diligence humaine à quoy la ſubtilité de l'eſprit Italien ne puiſſe paruenir : & l'on void iournellement que l'induftrie heureuſe de pluſieurs , qui ſont n'ais dans la fange du peuple , les a faiſt monter à grande reputation , & acquerir grandes richesses. Ils ne meſpriſent aucune eſpece de ſoin qui promette des biens , ou ſi beſoin eſt toute ſorte d'humilité , eſtans capables d'vn long trauail , & d'vne longue eſperance : l'orgueil Eſpagnol ne ſouffriroit pas l'vn , & la precipitation & violence Françoisſe n'auroit la patience de l'autre. Ce ſont coura-

ges hauts, & propres au gouvernement des Republiques capables de toute fortune, hommes espargnans & considerans l'aduenir.

Beaucoup d'entre eux scauent en escrire en Latin, mais non pas le parler, & mesmes ils destournent tant qu'ils peuuent leur langue vulgaire (de laquelle ils vsent en parlât ou escriuant) des traces de son origine, combien que ce ne soit qu'un melange de mots barbares, avec vne latinité corrompüe, en telle façon qu'ils retirent leurs paroles dans le gosier, afin que l'aspreté du son, & le retranchement des syllabes qui ne paruiennent entieres aux oreilles, semble n'auoir point du tout de conformité avec la langue Latine. En ceste façon l'Espagne a corrompu sa langue, estranglant si bien la simplicité des mots, que l'aspreté confuse, & contrain-

Ôte du fond de l'estomac, efface la
 douceur de beaucoup de lettres.
 Toute-fois la mignardise des estu-
 des, n'est pas petite en Italie prin-
 cipalement de ces parties auquel-
 les la viuacité de nature peult les
 porter : comme l'on void en la bel-
 le & fertile abondance de leur Poë-
 sie vulgaire, agreable iusques à en
 rendre les voisins enuieux : laquelle
 a fait renommer hautement les nôs
 de ses Poëtes, tous ardents des flam-
 mes de tant d'Amours feincts, afin
 de rendre leur peine plus fauorable.
 Et n'importe s'ils ont escript en leur
 langue, ou en celle des anciens, à
 cause que c'est la viuacité de la mes-
 me vertu, qui agit autant en l'esprit
 riche & delicat en sa langue vulgai-
 re, qu'elle faisoit en l'eloquence
 ancienne. Car les Grecs escriuoient
 ce qui estoit entendu du peuple :
 Les Romains ont accommodé aux
 oreilles

oreilles de leur vulgaire les Mimes Grecs, & la force plus puissante de l'Eloquence Attique. Mais que diray-je des Historiens Italiens: Les uns dureront, à cause de leur prudence, pure & sincere, les autres ont failly pour s'estre trop amusez à l'Eloquence, & s'estre rendus partiaux: mesme la Theologie, & la Philosophie, & tout ce qui reste en la tutele des Muses, ne sont pas peu redeuables aux esprits de ce peuple. Bref il n'y a point ailleurs dauantage d'exemples de plus Saintes vertus, ny de pires mechancetez que l'on en recognoist és esprits Italiens: & comme quelqu'un disoit parlât de l'Attique il ny auoit point de ciguë plus dangereuse ailleurs, ny endroict où les abeilles emplissent plus doucement leurs cellules apres auoir succé & digeré les fleurs.

M

*Naturel de l'Espagne & mœurs des
Espagnols.*

CHAPITRE VII. *



Espagne est le dernier rempart de l'Europe, à ceux qui vont dās le grand Ocean, & dans la Lybie. Elle estoit anciennement nommée Hesperie à cause de sa situation : puis elle fut dit Hispalie du nom d'une ville : en fin elle eut le nom qu'elle retient encore à present. C'est vne grande terre, elle fait ioindre la Gaule à l'Affrique, & seroit vne Isle si les Pyrenées le permettoyēt : elle estoit iadis recommandable pour sa fertilité, mais aujourd'huy les grandes folitudes & deserts ostent la crean-

ce a rant d'Historiens. La terre est en plusieurs endroicts toute desnée & couuerte de sable sterile: Elle à faute d'eau, & les herbes & moissons ne la rendent agreable; Mais es endroicts esquels par la ricdeur des venes, les fruits & les vignes peuuent produire, cest merueille combien la nature la rend aduantagee: Car ces lieux sont fertiles admirablement, & peuuent recompenser la sterilité du reste du pays. On croira que cest mensonge qu'e tel lieu les terres rendent au labourleur le centuple de sa semence. Les villes ny sont pas frequentes, & y à peu d'Hostelleries en icelle, où les passans puissent estre receuz à la facon de Frâce, où d'Angleterre ou au moins comme en Italie. Les habitans retiennent coustumieremēt les habirs, & le naturel de leurs predecesseurs. C'est yne sorte d'hom-

mes robustes, & qui portent patiemment le travail, (non pas de labourer les terres ou d'exercer les mestiers,) mais celuy de la guerre comme sont les veilles, la faim, la soif, l'obeïssance necessaire à la discipline militaire. Car cest esprit arresté es esperances qu'il a conceuës, tient pour partie principale de vertu, de ne se relascher souz les maux & les perils. Delà vint l'obstination de Sagonte pour le party Romain, laquelle fut annoblie par sa ruine, & par la magnanimité d'une occision mutuelle: Puis Numance trop petite pour la grandeur de sa renommée, premieremēt victorieuse de tant de Romains, puis d'elle mesme. Le Portugal avec ses forces promptes à se joindre & à se dissiper, qui enuironnoit son Viriar. Et toute l'Espagne qui ployoit en mœurs & en fidelité, soubz la dis-

cipline de Sertorius, qui donna de la peine à Metel, & à Pompée. Les Espagnols pendât qu'ils estoient encore Barbares, & diuisez en diuerfes Seigneuries, & encore nouueaux, ont esté agacez d'un costé par les Romains, & d'autre par les Carthaginois qui leur ont fait exercer leur valeur. La peine de leur ambition estoit portée par l'Espagne comme la proye de l'un des deux. Les troupes des Carthaginois ayans esté vaincues & chassées : la paillardise, & auarice des Romains, le desir de liberté, laquelle les Espagnols cogneurent apres l'auoir perduë, mirent ceste nation farouche en si mauuaise intelligence avec les victorieux, que iamais elle ne fut totalement paisible, ains donnoit presque tous les ans des affaires aux armées d'Italie. Auguste mesme fit difficulté de donner à ses Lieutenans

M iij

charge de la guerre des Cantabres comme n'estant de petite consequence, & d'une course passagere, creut que le peril estoit digne de son bon-heur, & y fut à la guerre en personne. En cetemps là les Espagnols pamy tant de guerres es-quelles leur sang & celuy de leurs ennemys se perdoit, ne pensoient pas encore à conquerir les Royaumes d'autrui, ains ils combattoient pour s'exempter de subiection. Mais ayans en fin esté accoustumez au ioug, les Gots, & les Vandales les arracherent de la puissance des Romains: le profit de la victoire leur demeura, mais pource qu'ils s'incorporerent en l'Espagne, ce fut aussi pour l'Espagne. Il survint depuis vne estrange tempeste du costé de la Mauritanie: laquelle ne surprit pas l'Espagne seulement, mais passa par mesme violence en

la Gaule: car les forces des Sarrazins s'estendirent merueilleusement. Mais ayans esté chassés de la France, & de l'Espagne plus voisine d'icelle, ils demeurèrent au dela des riuieres Betis & Hebre. Le reste des parties de l'Espagne fut reduict en Royaumes differens, ialoux les vns des autres, iusques à ce que pour le premier gage de l'vnion d'Espagne, Isabelle qui auoit succédé à son frere à la Couronne de Castille, espousa Ferdinand Roy d'Arragon, & par le moyen de ceste grande dot elle assubiectit l'Arragon, qui auoit tousiours esté plus libre qu'il ne conuenoit soubz vn roy absolu: Puis ayans ioinct leurs armées, ils dompterent les Maures, & les rechasserent dans leur Affrique, apres leur demeure en Espagne de pres de 800. ans. Soubz leur commandement Colomb qui presque leur

M iij

donna les Indes Occidentales leur
ouurit le chemin de l'Amerique,
& afin que les affaires d'Espagne
eussent dauantage de lustre par la
faueur du Ciel, le pays bas leur es-
cheut, par le mariage de Philippes
d'Austriche, qui entra en leur fa-
mille. Au mesme temps les Fran-
çois ayans esté chassez dé la Poüil-
le, le Royaume de Naple vint à Fer-
dinand : la grandeur s'augmantant
Charles 5. ayât esté élu Empereur,
& retenant vigoureusement le Mi-
lânois y adiousta la reuerêce, & vne
certaine maturité. Restoit de toute
l'Espagne le Portugal different en
nom & en affections, puissant par le
cômerce de l'Oriêr, où il voyageoit
auec vne extreme hardiesse, par les
costes immenses & hasardeuses de
l'Affrique, & mesmes y Seigneu-
rioit par ses victoires, & l'occupoit
par Colonies dispersées & esloi-

gnées, mais ceste Prouince fut re-
 jointe au corps de l'Espagne par l'ac-
 cident du Roy Sebastian, la perte
 duquel fit que les Portugais tom-
 berent au pouuoir du Roy Philip-
 pes. 2.

Les humeurs des Espagnols n'ont
 esté changez, ains plutoſt excuſez
 par ces accroiſſemens ſi grands. Car
 lors que leurs affaires eſtoient en-
 core au bas, ils auoient ceste fierté
 digne de leur grandeur d'aujour-
 d'huy, avec laquelle leur nature les
 fait naiſtre. C'eſt la cauſe de leurs
 vertus, & de leurs vices. Car ces
 grands courages, & eſleuez avec vn
 certain poids ne ſont pas portez à
 choſes différentes tout à coup, &
 ne ſcauent pas mieux vaincre, qu'v-
 ſer de leur victoire. Et ſont ſi reſo-
 lus à tous dangers, que le temps ny
 le trauail ne les peuuent laiſſer, & à
 peine arracherez vous ceste con-

stance façonnée par art, & par nature du lieu qu'elle aura faisi. Mais les termes avec lesquels ils releuent leurs gestes, & des leurs, sont des-plaisans à ceux qui les entendent, & dont les escriuains font des fables : leur visage qui s'accorde à ce discours bouffi, & leur conuersatiō qui n'est difficile qu'à ceux qui obéissent, & qu'ils ont surmontez, fait presque hayr ceste grauité altrie-re. Chacun d'eux est plus propre à combattre en troupe qu'en combat singulier : Ils ayment à faire des-pence en habits, & ainsi mettre en mōstre les biens qu'ils auront reseruez par leur espargne, & en deniant ce qui est necessaire à leurs corps composez à la temperance. Ils ont vne extreme confiance d'eux mesmes, mais elle est plus bien grande entre les timides, ou ceux qui les endurent. Ils viuent d'vne frugalité.

admirable, non seulement dans les chaleurs d'Espagne (ou les corps extenués par l'ardeur du soleil semblent ne pouvoir porter la viande) mais aussi en tous lieux où ils vivent à leurs despens. Vn peu de pain & quelque salade commune, sont assez pour eux qui s'accoustument à ceste austere vertu : mais quand ils sont aux despens d'autrui, il n'y en a point de plus aspres aux bons morceaux : il ny a ordre de festin excellent qu'ils ne furent de l'œil & de la main. Ils n'abaissent poinct leur courage en la plus abiecte pauvreté. Vn pauvre fauquier mourant, son fils de mesme mestier, le requiert de luy donner quelque instruction avant sa mort : rien autre chose dict le pere avec vne voix eschapante, sinon que tu retienes tousiours la Majesté digne de ta maison. Ce fut chose merueilleuse qu'une Es-

pagnole demy couuerte de haillôs, mandiant sa vie avec trois enfans qui la suyuoient, se rencontra dans vne troupe de François, l'un desquels esmeu de pitié, luy dit : marmie ie vous soulageray en partie de ceste charge, donnez moy le plus grand de vos enfans (qui pouuoit auoir dix ans :) ie m'en seruiray à quelques petits seruices selon la capacité de son aage : & quand il sera grand ie luy feray apprendre à mes despens tel mestier qu'il voudra choisir. A quoy la femme respondit ? Dieu men-garde mon amy, que ie reduise mon fils à vne telle bassesse, encore que vous me voyez si pauvre. Que sçauons nous, vous ny moy, à quoy il est nay, & si par ses vertus il ne seruira point d'ornement à son païs ? l'ayme mieux s'il en faut venir la, qu'il meure de faim que d'estre reduict à vne seruitude,

indigne de brauës hommes, & spécialement souz vn Estranger.

Toutes fois les Espagnols se trôpent en l'espece d'un courage si altier, que souuent la nature donne de plain gré, souuent par hasard: Car plusieurs d'entr'eux se contentans d'une basse condition ou mediocre, ne haussent point leur esperance à plus haut degré, digne de leur arrogance. Cela est cause que vous en voyez vieillir dans les garnisons avec peu de solde comme dans leur propre maison, entre des occupations fort esloignées de paroles si enflées. Ce que les courages François ne peuuent faire, estans tousiours prests aux nouueautez: ny la preuoyance Italienne, qui regardet tousiours la fortune future.

L'estude des lettres en Espagne n'est pas poly avec la grace que ce temps à redonné aux Muses nuës

& languissantes , lors que l'esprit d'erudition qui doit remplir toutes les parties des sciences sembloit estre pery : Car l'eloquence y est sans vigueur, comme est la gayeré de la Poësie, l'histoire, & la beauté gailarde & vtile des affaires anciennes: ils suyuent en l'estude des sciences, vne vieille & presque barbare methode. Ils s'addonnent à la Philosophie, ils cherissent la Theologie, & ne mesprisent la cognoissance des loix & des canons. Mais ils desdaignent de polir ces sciences avec les lettres Grecques & Latines, & croyent qu'en ceste façon l'on y met du fard, pour effacer les traits, & lineaments des sciences massés. Nagueres vn personnage qui n'auoit peu de reputation dans les lettres, estant commandé par ceux qu'il suyuoit, d'enseigner la Theologie en Espagne, il fut incontinēt

mesprisé, comme par l'infamie de ceste doctrine plus elegante, ce qui fut cause qu'il supplia les Seigneurs de sa liberté, d'estre enuoyé en lieux plus cōuenables à sa douceur. Leur principal scauoir est comme celuy d'Allemagne, comprendre peu de chose en des grands volumes, & souuent des choses prises dans les autres Auteurs par vn trauail inutile: voyla le mal des escoles. Le commerce des lettres n'est pas frequent és autres villes, sinon qu'ils aiment pour la dignité de leur nation, auoir des liures escripts en leur langue vulgaire. Tellement qu'ils semblent auoir desiré la reputation de negligence volontaire aux lettres, afin de se faire estimer guerriers.

Ce sont esprits couverts, & propres aux Conseil pesants: c'est ce qui les fait dresser des mines de fort

loing, comme si elles ne pouuoient
estre descouuertes par les assiegez.
Ils scauent fort bien mesnager la
guerre & la paix en leurs saisons,
gagner les cœurs par argent, & par
le moyen de cest artifice inuincible,
trionpher de vaillantes nations.
Pour se pratiquer du respect, ils ont
accoustumé de prendre pretexte du
nom de Dieu, & faire passer deuant
les yeux du peuple leur ambition
soubz couleur de Saincteté: ils im-
putent leurs desirs à Dieu, & com-
me s'ils combatoient pour luy, ils
prennent fort bien pour eux le fruit
de la victoire. Ils commencent tou-
tes leurs entreprises par la, & soubz
ceste preface, ils entrent sur l'escha-
faut à la Comedie, & à la Trage-
die: Ferdinand & Isabelle ont laissé
ceste forme paternelle à leurs des-
cendants: Car ils trouuoient tou-
siours vne cause de haine publique
en leurs

en leurs ennemys: si bien qu'ils vouloyent tousiours faire croire qu'ils estoient simples executeurs de la Iustice de Dieu. Quand ils veulent traicter avec les Estrangers, ils ne uoyent pas vn Prince, ny vn Duc pour Ambassadeur, mais quelque Moyne tiré du cloistre. Ainsi outre l'espargne des frais de l'Ambassade, ces gens apportoient en l'affaire créance & reuerence. Je tiens pour chose excellente & merueilleuse, que les Espagnols puissent conseruer vn si grand Empire dispersé, par le moyen de leurs garnisons, ou des colonies de leurs peuples: & qu'ils entretiennent avec vne finesse sage & industrieuse, & par leurs paroles brauasches, la renommée de leurs tresors soubz le nom du reuenue des Indes.

Au reste la parade de paroles & de gestes est moins estrange en la

N

nation Espagnole à cause qu'elle n'est contraincte, & ne vient par affection : mais elle semble s'enfler par la viuacité de nature : & toute leur impetuofité, quoy qu'elle panche au vice semble estre bien seante par ie ne sçay quelle disposition. Voire mesmes ils ne semblent indignes de l'esprit propre à la Comedie. Ils haïssent du tout la faleté & l'ordure, & prennent plaisir à parer leur corps proprement avec les vestemens de leurs pays. Ils gardent, & portent leurs armes, mesme en la necessité de toutes autres choses, comme le principal ornement d'un homme. Ils ne commettent rien d'inepte (si ce n'est quelque vanterie,) en leurs discours, ny au reste de l'vsage de la vie, ayans les esprits deliez, & propres à tout : & ne veulent estre traictéz avec le mesme deguïsement duquel ils veulent

vser vers les autres par la pompe de leurs paroles. Ils commencent leurs discours & leurs amitiez , avec vne forme d'humanité tres affable. Vous les pouuez accoster en ces commancemens avec pareille douceur , & quand ils s'esleuent au fast, les recevoir avec semblable gravité. Mais si la pauvreté vous a réduit à viure à leurs despens, Il faut avec vn silence timide & applaudissemēt, que vous contentiez ces esprits quand ils parlent de leur grandeur, où de celle de leur pays. Et toutes-fois ne tenez alors rien à vous que ce que vous aurez dans la main : Et vous souuenez que comme ils vous chargent de promesses surpassantes toute esperance , ainsi vous leur devez promettre beaucoup plus que vous ne pouuez executer.

*Des Hongres , Polonois Moscouites,
& nations estans vers le
Septentrion.*

CHAPITRE VIII.



Vr le declin des affaires de l'Empire Romain les Lombards s'emparerent de la Pannonie , & les Huns aussi qui donnerent leur nom à ceste Prouince. Les limites en ont esté souuent changez selon la difference des forces de ceux qui ont commandé , car tantost ils s'estendoient , tantost ils estoient resez. La Hongrie est arrousee des riuieres de Saue , & de Tibisque : Le Danube accru de plusieurs eaux passe à trauers , & recoit le Saue dans son grand liët à Belgrade. Ce pays

s'estend depuis la Pologne & l'Allemagne iusques en Moldaue & Valachie : & du costé de la Sclauonie, & Dalmatie est couuert des montagnes des Alpes. Il est tres fertile en tous biens : Et porte des bleds en abondance. Il tesmoigne la grandeur de ses pasturages par tant de troupeaux qu'il enuoye vendre par le monde. Il en sort tous les ans pres de cent mille bœufs qui vont en Allemagne, & dela és terres voisines; Et mesme nourrit partie de l'Allemagne de ceste viande. Le vin y est excellent, & ne differe gueres de celuy qui croist en Espagne. L'air y est propre pour la santé, sinon qu'en l'Automne, il engendre par ses changemens souuent des maladies qui sont dangereuses aux Estrangers. Car les nuits y sont extrêmement froides, & sont suiuiues d'une chaleur excessiue, qui à midy rotit

N iij

les corps & les terres. Si le soir l'air gelé, surprend de rechef ceux qui ny prennent garde. Ceste terre à des metaux diuers & precieux dans ses entrailles , & quelque fois les riuieres entreinent de l'or dans leur sable, avec vne extreme quantité de poissons, que l'abondance y rend à vil prix.

Il est difficile de cognoistre le naturel du pays, d'autant qu'il y à cent ans qu'il fut rauagé par vne ruine horrible, & à peine a il retenu ses mœurs anciennes, estant d'un costé oppressé des barbares qui en ont cōquis vne grande partie, d'autre costé foulé de gens de guerre enuoyez au secours de toutes les nations de l'Europe, lesquels par leur multitude, & leur lōgue demeure, ont laissé quelque chose de leurs humeurs en ce pays. Je diray que les guerres, & les maux continuels sont cause que

les païsans ayans despoüillé la simplicité rustique, se sont accoustumez pour la pluspart à la cruauté. Ils espient les soldats de l'un & l'autre party sans distinction, & s'ils en trouuent egarez la nuit, ils courent aussi tost à la proye: & avec vne ingrate violence, ils ne traitent pas autrement les soldats, qui par mille hazardz leurs apportent secours, sinon qu'ils les despoüillent tous nuds, & les reduisent à vne extreme mendicité.

Les gentils hommes ont le courage meilleur & plus Noble, comme il est raisonnable. Leur visage & leur cœur font monstre de magnificence. Leurs membres, & leur démarche ont vne belle grauité. Ils portent leurs vestemens longs à la mode de l'Orient, & principalement de couleur rouge ou bleüe. Cest habit est bien seant aux hom-

mes lesquels portent vn petit Cimet-
terre au costé. Ils ont des resolutiōs
prudentes, & grandes avec vn cou-
rage pareil, principalement s'ils
sont employez en vne expedition
prompte & secreete. Les Seigneurs
y sont grandement riches, & ont
de grandes marques de liberté, bien
que ce soit en vn Royaume. Cha-
cun selon ses moyens, à des vassaux
qui respectent grandement leurs
Seigneurs. Les nobles ne pensent à
rien plus qu'à ne relascher rien de
leurs priuileges, qui leur ont esté
conseruez depuis plusieurs siecles.
Cest ce qui les rend si opiniastrés
contre les Turcs, lesquels reduisent
toutes les familles nobles souz mes-
me seruitude. Sās cela on craindroit
en eux vne alienation de courages
veu qu'ils choisiroient des Roys
plutost aillieurs, qu'en Allemagne.
Car les Allemans & les Hongres

sont ialoux les vns des autres. Et chacun chez soy, parle fort outrageusement des autres en ses discours particuliers, & recherchent ou supposent fort curieusement des vices & imperfections.

Les Hongres sont curieux de cheuaux qu'ils ont tres bons: Ils veulent des habits, & des armes pour les delices, & pour la pompe: Ils ayment mieux combattre à cheual qu'à pied: fort cupides d'honneur, & desirent avec affection estre redoutéz. Ils ont fuiuy les humeurs, & les finesses d'Italie: & sont reputez, ne s'esloigner des vices des Italiens, & dit on qu'ils exercent leurs vengeancees en la mesme façon & pareille rancune. L'on les iugeroit faciles à lamitié, mais nul n'en peult faire meilleur iugement que celuy qui fera l'espreuue, scauoir si elle sera vraye ou asseurée, prenât soi

gneusement garde : s'ils ont mérité d'estre aymez, où si ceste nation laquelle est subiectée a son proffit, ne prepare poinct quelque surprise soubz le masque de bien-veillance.

Ils ont vn grand Magistrat entr'eux qu'ils nomment Palatin. Il ne peut rien ordonner de luy mesme: Mais il peust s'opposer au Roy, quand il ordonne quelque chose concernant l'Estat, apres laquelle opposition tout ce qui est fait n'est poinct valable. Plusieurs l'honorent comme le protecteur de la liberté, & opposé aux Roys : ainsi qu'anciennement à Rome les Tribuns bornoient la puissance des Consulz. Cela faict cognoistre que ceste nation courageuse & superbe, ne peust souffrir des commandemens trop rudes ou trop lasches, si ce n'est és Prouinces que les Turcs ont enuahies, où les peuples sont

contraincts de respecter leurs Seigneurs, par vne crainte puissante laquelle estouffe toute esperance de liberte.

Les Illyriens, & Dalmates que nous nommons Istriens, & Esclavons habitent aux riuages de la mer Adriatique: & du costé de la terre, ils vont iusques aux limites de Hongrie. Ce pays est remply de grandes montagnes, les cimes desquelles ont vn hyuer perpetuel: les vallées sont plus douces, & contiennent plusieurs villages & Chasteaux. Ce pays est subiect à autruy, & est accoustumé dès long temps à reconnoistre plusieurs diuers Seigneurs, au naturel & mœurs desquels ils se conforment ordinairement. Vne partie appartient à la maison d'Autriche, les Venitiens possèdent ce qui est proche de la mer, & le Turc commande au surplus. D'où vient

que les vns sont vestus & vivent à l'Alemande, aucuns à l'Italiëne, & les autres à la Turque selon la facon des Seigneurs. Ce pays n'est de passage, il est vray qu'il reçoit quelques fois en ses ports, les vaisseaux allans ou reuenans de Venise en Orient. Quant au reste ils n'attirent point les Estrangers. Ils ont la reputation d'estre soldats braues & vaillants, principalement és armées du Turc, & peu d'autres sont choisis pour estre enroollez au nombre des lanissaires à Constantinople.

La Pologne est au Septentrion de Hongrie, d'où elles s'estend vers la mer, & confine à la Russie. Ce pays est presque sans montagnes en vne si grande estenduë. Il a pris son nom de la planure, laquelle ils nomment Pole d'un mot Sythique. Les campagnes sont descouuertes fort loin, & sont couuertes de neges

fort hautes pendant l'hyuer, lesquelles estans fonduës, les bleds y croissent non seulement pour l'usage de ceux du pays, mais l'on en porte, pendant les années steriles, en beaucoup d'endroiçts de la mer Baltique, & en soulagent leurs voisins. Les hyuers sont fort rudes qui glacent la terre & les riuieres, d'autant que le vent du Nord qui n'est arresté par aucunes montagnes, y à sa course libre, comme sur la mer: ioinçt le voisinage du Septentrion, où la chaleur du Soleil est affoiblie, & principalement aux iours plus courts. La nature y a donné pour remede des forests tres profondes, dont le bois mis au feu chasse le froit, & nourrissent en leur ombre des animaux, les peaux desquels sont estimées tres precieuses pour fourrer les habits. Ils se seruent de ce double secours cōtre l'hyuer.

Ils ont encore vne autre commodité de leurs foreſts: car en certains endroits, il y a tres grande quantité de mouches à miel ſauuages, qui n'ont beſoin d'eſtre traictées & nourries. Elle ſ'attachent aux branches & troncs des cheſnes, elles font leurs rayons & les empliffent de tres-bon miel, duquel il ſe faiſt vn tres grand proffit pour le pays. Les marchans en emportent la cire, & quant au miel les habitans en font vn breuuage qu'ils tiénét pour delicieux. Quelques Prouinces ſôt inondées de riuieres & de mareſcages, tellement qu'il eſt difficile de les aborder en Eſté. Quant les riuieres ſont glacées: ils ont des petits chariots qu'ils roulent ſur la glace, & ainſi vont de païs en autre: & ceſt le temps du commerce avec les eſtrangers: Ils traffiquent de cire, & de peaux, & ſ'il y a quelque choſe

precieuse produicte en vn pays si rude. Ils ont fort peu de pierres pour bastir leurs maisons, & se seruent de bois aux bastimens de leurs murailles: il les couurent de paille, sinon és principales villes, & Chasteaux des Seigneurs, lesquels sont autant bien accommodez que le pays le peult porter.

La vie des Polonois est dure, souz vn air rude, & le peuple ny est pas poly selon la gentillesse de nostre siecle, d'où vient que quelque foys ils sont cruels. Les hostelleries pour loger les passants sont d'une facon bien esloignée de celle de nos pays. On les cõduit en vn lieu vuide dont les murailles sont rompuës pour recevoir le iour, ouuertes aux vêts, & au froid. Il ny a liets pour coucher, ny tables pour manger, ains force clouds attachez aux murailles auxquels les passans, pendent leurs har-

des par ordre. La place est pleine de paille qui sert de liēt aux hostelleries. Tellement que ceux qui voyagent en ce pays la , se preparent cōme s'ils menoyent leur maison. Ils portent des viandes , & ce qui est necessaire pour viure , & mettent leurs liēts dans des chariots afin de se garentir de froit , & de faim par leurs biēs mesmes , quand ils seront en telz logements. Ceste nation est née à la ferocité & à la licence , qu'ils qualifient liberté , desorte que iusques à present , ils ont eu peine à quitter vne loy establie pendant vne infame barbarie , & qu'ils obseruoient des plusieurs siecles: Par laquelle celuy qui auoit tué vn homme estoit exempt de peine , en iettant sur le corps mort vn peu d'argent qui estoit taxé par ceste loy: & n'eussent pas mis la vie d'vn homme à si bas pris , si de leur naturel , ils neussent

n'eussent creu que c'estoit vne petite faute d'espâdre le sang humain. Ils haïssent le nom non seulement de seruitude : mais mesmes celuy d'vng regne iuste & legitime. Le Roy est contrainct par force & par armes à l'observation des Loix du pais. La Noblesse s'est attribuée des priuileges fascheux de se pouuoir offencer impunément les vns les autres, car le Roy n'a point assez d'autorité pour punir leurs fautes. Ils s'en font grandemēt accroire, & n'y a point plus de licence ez mœurs, & en la vie civile, qu'au sentiment des Religions, & de la creance de la foy : si bien qu'ils veulent dire & croire sans crainté ce qui leur plaist, & y sont portez par vne excessiue presumption d'eux mesmes, ayās honte d'apprendre d'autrui, d'où vient leur diuersité en creance, & toute l'ordure des erreurs qui jadis ont eu

O

voguey a cours. Chacun se plaist és loüanges de sa famille, principalement s'il se rencontre auct des estrangers qui ne les cognoissent pas : ils sont plus prompts à vser de cruauté que de tromperie, & sont plus subiects à estre trompez que domptez.

Plus auant que Pologne est la Ruffie possedee par le Prince de Moscouie. Le nom de la Prouince vient de la ville de Mefco que la multitude des habitans & la demeure des Roys ont estably pour la capitale de Ruffie. Elle s'estend en lóg grád espace vers l'Ocean & la mer Caspie, & cõfine en diuers endroits à la Pologne & à la Suede. Les Tartares la bornent des autres costez elle est subiecte à vne froidure longue & penetrante. A peine la terre se descouure bien auât dans le printemps des neiges qui l'ont couuer-

re, puis l'Esté vient qui est violent & comme s'il recompensoit le long retardement de l'Hiver, il meurit les fruits par vne chaleur soudaine, mais non si bien qu'en nos païs. C'est chose presque miraculeuse que les melons y meurissent, combien que chés nous l'on cherche le Soleil ardent & souuent reïteré. Les champs y sont couverts de quantité de forests esquels y a plusieurs animaux, les peaux desquels sont fort exquisés, avec quantité de cire & de miel, qui est le principal trafic de ce païs là. Il y a beaucoup de peuple mais peu pour la grandeur de leurs terres.

C'est vne nation née à la servitude, violéte à toute marque de liberté, mais paisible si on la contrainct. Les habitans ne refusent le joug : ils confessent volontairement qu'ils sont esclaves de leur Prince, & qu'il

à puisſâce ſur leur vie, leurs corps, & leurs biens. Les Turcs ne ſe rendent plus abiectionnement reſpectueux vers leurs Ottomans, & eſtiment toutes les autres nations comme eux : ſi quelques eſtrangers vôt par hazard ou expreſ en Moſcouie, ils les aſſujettiffent à meſme joug & veulent qu'ils ſeruent leur Prince : ſ'ils en rencontrent qui ſe retirent en cachette ils les puniſſent comme fugitifs. Les grands encore qu'ils ſeruent eux meſmes uſent de ſemblable autorité ſur les petits. Le peuple redoute grandement leur orgueil.

On dit que ce peuple eſt ſi ignorant des lettres, que peu d'entr'eux ſçaurent par cœur les prieres ſi vulgaires par leſquelles tous les iours nous honorons Dieu. Ils ſont plus propres à la guerre qu'au repos : & ſont ſouuent en armes ſoit pour reſiſter aux Tartares , ſoit pour atta-

quer ou repousser les Polonois. Ils ont eu des guerres ciuiles en ce tēps. Leur armée est toute composée de Cavalerie, & ont fort peu de gens de pied, pource qu'ils font estat de la celerité à cause qu'ils courent à la charge, ou fuyent avec grāde vitesse : mais aussi tost que la crainte les a surpris, ils entrent en desespoir, de façon que si l'ennemy les attrape à la fuitte, ils se rendent sans oser faire resistance avec tāt de lascheté qu'ils ne demandent pas seulement la vie. Ils chastient doucement les larcins : mais les voleurs sont punis de mort. C'est vn peuple cault & propre à verser de tromperies, c'est pourquoy ils sçauent qu'ils sont suspectz aux marchands , & à ceste occasion ils se disent estre d'autre país : Ils sont fort subiects à boire & outre leur breuuage ordinaire ils ont du vin d'autre país.

Leurs femmes sont en vne longue captiuité, & les tiennent fort rudement dans la maison ; dignes de plus mauuais traictement tant on les dict estre abiectes, & de courage feruile au dela de toute creance. Elles estiment estre bien aimées de leurs maris quand elles sont bien batuës, & croient qu'elles ne sont pas mieux traictées, que quand elles rencontrent des maris reuesches & cruels. Vn certain Allemand estoit allé en Moscouie, homme du commun, & si vous en desirez scauoir le nom en chose de si peu de consequence, il se nommoit Iordan. Il s'habituua en ce pais & y prit femme: Il la caressoit & luy monstroir toute sorte d'amour afin qu'elle l'aimast: elle au contraire estoit triste, souspiroit souuér, & faisoit paroistre tous signes d'une ame mal contente: Le mary s'informant de la cause de sa

tristesse, disoit qu'il ne luy auoit iamais manqué d'amour. Voire, dit-elle, vous faictes bien semblant de m'aimer ? Péssez vous que ie ne voye pas bien que vous faictes peu d'estat de moy ? Puis commença à pleurer amèrement : lui tout estonné l'embrasse, la prie de lui declarer en quoy il l'auoit offencée, & que s'il estoit ainsi il la rendroit cõtente. A quoy elle respond, hé quand est-ce que vous m'auez batuë pour me faire croire que vous m'aymez si fort ? car c'est en cela que les femmes cognoissent en ce país que leurs maris leur portent de l'amour. Iordan entendant cela l'estonnement l'empêcha de rire. Mais l'un & l'autre estât passé il creut estre obligé de traicter sa femme comme elle le desiroit : Peu de temps apres il prit sujet de la battre, elle estant bien bastonnée, commença d'aimer & caresser gran-

dement son mary. Mais il ne s'en arresta pas là : car estant deuenu plus rude que sa pauvre fēme n'eust désiré : En fin il la batit tant, que l'on dit qu'il luy rompit vn iour bras & jambes.

L'Allemagne du costé de la mer Baltique confine à la Chersonese Cimbrique, & par vn petit destroit de mer void les autres Isles qui composent le Royaume des Cimbres, nous le nômons aujourd'huy Dan-nemarc. De là y a vn petit trajet pour aller en Suede. Ce fut de ces pays, que tant de peuples si celebres par leur nombre, & par leurs victoires, s'espandirent jadis comme vne tempeste par toute l'Europe. Cest de là que les Cimbres, les Teutons, les Gotz, les Vádales font sortis par lesquels l'Italie, l'Affrique, l'Espagne, & vne partie de la Gaule ont esté affligez. Ceux qui en vindrent ez sie-

cles fuiuans furent nōmez Normāts, c'est à dire hōmes venants du Nort. L'Angleterre a esté long tēps possédée par eux. En Gaule plusieurs lieux ont passé par le fer & le feu, mais en fin apres plusieurs rencōtres la paix fut faicte, & par la cōcession des Frāçois ils habiterent en Neustrie qu'ils nomment Normandie. Si bien que il n'y a rien eu en Europe qu'ils n'ayent attaqué, se rendans tellement formidables à tous, que l'on les tenoit pour inuincibles. L'on ne sçait auourd'huy qu'est deuenüe ceste multitude infinie, ny comme ceste fourcede peuple est rarie. Car à present il y a fort peu de villes en ce païs là, & ont si peu de moyen d'enuoyer des peuplades, que s'ils veulent faire la guerre, ils sont contrains de se seruir d'estrangers. Je croy que les nations barbares viuants jadis frugalement en des

terres incultes & ignorants les vices s'estoient accreuz par la multitude d'enfans. Et d'autant que la sterilité de la terre ne suffisoit pour la nourriture d'un peuple si nombreux, ils enuoyeroient souuent leur ieunesse chercher des nouuelles demeures, à quoy les hommes de tous aages se portoient. Mais maintenant que par l'excez de boire & de manger ils ont estoufé leur force generatiue, les habitans ne peuuent suffire que pour leur país. Ils passent les Allemands à boire en ce país : estans leuez le matin il deschargent leur estomac prenant vn certain breuuage tout chaud qu'ils tirent du vin par le moyē du feu. Ainsi restaurez, la fumée de ce breuuage boüillant leur monte au cerueau & les endort. Ayans reposé vn peu ils recómençent à boire. Alors ils boient du vin ou de la biere. Ce qui reste

de la iufques à midy s'employe aux affaires : Puis ils vont au difner que bien fouuent ils allongent par difcours continuez iufques à fouper : de là fouuent on les porte coucher. Ils n'offençent, & ne fouffrent facilement eftre offencez. Ils ne violent la foy qu'ils ont donnée. Ils ont beaucoup de termes du langage Allemand , mais beaucoup plus de marques des mœurs.

Noruegue à peu d'habitans, ils viuent ordinairement de la chaffe: En nul autre endroiçt ne croiffent arbres plus propres pour faire des matz ou ais de nauires: C'eft vn peuple rude , accusé de fortileges par plufieurs. L'on diçt qu'ils vendent le vent, & que ceux qui veulent faire voyage l'acheptent, qui eft vn prodige qui approche de la fable d'Eole & d'Vlyffe. Les hyuers y font cruels & fouuent nuifibles, l'air en

dormant se saisit du corps sans que presque l'on le sente, & l'on meurt avant que l'on pense mourir. Le Roy Jacques lors Roy d'Escoffe, & que Dieu auoit reserué pour le Royaume de la grande Bretagne, a esté par vn exemple memorable garenty de ceste peste. Il auoit fiancé Anne fille de Federic 2. Roy de Dánemarch, mais comme elle estoit portée en Escoffe, elle fut plusieurs fois jettée en Noruegue par les sortileges d'une sorciere, laquelle euoquoit les malins esprits pour faire esleuer les vents, & fut quelque temps apres punie de son crime. Mais cependant le Roy impatient d'amour & de ieunesse delibera d'aller trouuer sa femme, & combien que l'Hiuer fut des-ja fort aduancé, il s'embarqua sur ceste mer descriée pour ses glaces. Apres auoir souffert mainte ré peste, il arriue en Noruegue. In-

continent apres le vaisseau qui l'auoit porté fut arresté par la glace qui l'environna, comme s'il eut esté jetté sur la terre, d'ôt le Roy aduertty voulut voir ce spectacle nouveau, car les riuages d'Angleterre n'ont point de glaces. Il faisoit beaux tēps, & le logis du Roy n'estoit pas loing du port: il sortit d'ôt, le vent ne souffloit point, & l'air n'estoit pas trop froid comme il sembloit. Apres auoir considéré quelque temps ceste glace, il retourna en son logis sans se douter d'aucun outrage de l'Hyuer. Mais ainsi qu'il se mit deuant le feu l'un des assistans jettā fortuitemēt l'œil sur la main droicte du Roy, & aperçut le doigt proche du pouce du Roy taché d'une couleur liuide & meurtrie sans sang : & cognoissant l'air de pais, Sire dit-il n'approchez pas du feu : l'air vous a offensé, & a faict mourir ce doigt : si vous

en approchez en cet estat le feu vous apportera plus de dommage. C'este maladie de froid doit estre chassée par le froid. Le Roy s'esmerueillant dict qu'il n'estoit point blessé, parce qu'il n'auoit resenty aucune douleur. Mais il ne fut long temps sans esprouuer que l'aduertissemēt estoit vray. Car ce doigt estoit roide & engourdy, & en auoit perdu le sentiment avec la chaleur du sang. Comme il en demandoit le remede : on luy dit que la medecine en estoit preste, qui luy apporteroit guerison par vne douleur brefue, mais cuisante : Et qu'il estoit necessaire de souffrir, s'il n'aimoit mieux estre priué de ce doigt touché d'un froid si funeste. L'on apporta promptement vn vaisseau plein de nege non fondue au feu : mais qui commençoit à se dissoudre par la chaleur de la chambre.

Ceux du païs exhorterent le Roy d'y mettre le doigt; ce qu'ayant fait, il sentit vne douleur si grande dans les jointures, peu auparavant engourdis, qu'il cuida perdre patience. Ceste douleur qu'il ressentit fut signe que le sentiment retournoit en ce doigt. Ainsi le Roy fut garenty. Cet aduertissement fut cause que l'on prit depuis garde de plus pres à ce mal, & que l'on pourueut au remede, d'autant que peu de temps apres comme il estoit à cheual ceste peste luy brusta l'oreille.

Des Turcs & des Iuifs.

CHAPITRE. IX.

EA nation farouche des Turcs née pour la ruine des villes, des arts, & des sciences s'est plus ad-

uancée par nos defauts que par ses vertus. Ceste peste publique du monde s'est aggrandie avec vne impetuosité barbare, tant par multitude d'hommes, que par vne seuer discipline d'obeïssance. Leur origine vient de la Scythie que nous appellons Tartares, Delà, soit qu'ils ayent esté appelez par les Perses qui se faisoient la guerre, soit qu'ils ayent volontairement quitté les terres steriles de leur païs, inuitez par l'abondance de leurs voisins, ils suivirent avec vn respect merueilleux le chef qu'ils s'establirent. Ils se donnerent à luy avec leurs biens, soit pource qu'ils n'auoient iamais gousté la liberté, soit que volontairement ils la bannirent. Il n'y a aucune nation plus fidelle à ses Princes legitimes & doux, qu'ils le sont à la cruelle tyrannie, à laquelle ils se sont voüez. toutesfois l'on dit que ceste grande reuerence

uerence diminuë peu à peu, à present souz des Princes moins dignes d'une telle obeïssance: Aussi les trop grandes & violentes affections des peuples ne sont pas de longue durée.

Ils s'éparèrent du cōmencement d'une partie de l'Asie, que l'ô disoit jadis affluer en delices. Delà estant passez en Europe souz Amurats sur des vaisseaux de Gênes, la Grece, domicile des Muses, tōba entre leurs mains. Toutes-fois ce peuple ayant par son naturel sauvagē despoüillé toute humanité, persiste en la fero-cité de ses ancestres pour faire cognoistre que des esprits cruels peuvent estre souz vn ciel doux & benin. Pendant qu'ils demeuroient en Bithynie, ou aux riuāges de Thrace, les Empires de Grece d'un costé & de Trebisonde de l'autre, ialoux & ennemis mutuellement, par les-

P

quels ils deuoient estre vaincus s'ils ne les eussent conquis, animoient ces courages farouches qui lors estoient encore en la chaleur de leurs premières victoires. Mais ils se defirent de ces grands ennemis par vne guerre qui nous fut honteuse, & establirent Constantinople, prise par Mahumet, pour la ville capitale de leur Empire, à cause de la situation de la ville, qui est en l'embouchure de l'Europe & de l'Asie, & de la commodité du beau port, & pour la renommée de l'Empire qui auoit flory en ce lieu pendant vn si long temps.

Ce qui restoit en Orient estoit possédé ou par le Soldan qui auoit ioint la Syrie & les regions voisines de l'Egypte: ou par les Perses qui tenoient soubz vn seul Empire les terres d'entre l'Euphrate, & les Indes. Le Perse estoit ennemy des

Turcs, & se faisoient iournellement la guerre pour leurs limites. Ils auoient tous deux alliance avec l'Egypte. Mais Selim Turc creut que l'Egyptien l'obseruoit mieux avec le Persan. Ce fut vn subiect de querelle. Iamais guerre de si peu de durée ne fit telle conqueſte en deſpoüilles, en hommes, & en terres: & qui plus eſt en vne plus longue poſſeſſion des choſes conquiſes. Car deux batailles & vne rencontre donnerent à Selim tous les pays, les richesses, & les armes du Soldan. Cela le rendit plus fier contre le Persan, le fit regarder l'Europe, & meſpriſer noz forces avec beaucoup d'arrogance. Mais reuenant en triomphe de Syrie vne cruelle maladie le fit mourir au meſme lieu auquel il auoit jadis combatu l'armée de ſon pere Bajazeth comme pour punition. Mais peu apres So-

lyman plus ardent que son pere enuahir la Hongrie, se rendit maistre de Bude qui en est la capitale, & assiegea Vienne en Autriche.

Toutesfois les delices de Constantinople d'estournerent peu à peu ces Princes de nous faire la guerre: Et nous cependant ruinez par noz guerres intestines, & par la jalousie des nations, nous ne rougissons poinct d'attendre les regles de la paix: de ces gens la, n'osons entreprendre contre eux, & nous contentons de n'estre poinct attaquez. En telle sorte que nous enuoyons Ambassades à ces tyrans de Constantinople, comme si nous voulons nous exempter de guerre, & impetrer treues & surceances: auxquels Ambassadeurs soit par leur orgueil naturel, ou pour ce qu'ils haïssent nostre religion, ils dedaignent de parler & presque les ad-

mettre à leur presence. Et croient que ce seroit prophaner la dignité de leur Empire de deputer des Ambassadeurs en ces quartiers pour entretenir vne amitié mutuelle.

Au surplus comme le bon-heur de tant de victoires a rehaulsé la Majesté du Prince Turc presque au dessus de toute grandeur humaine. Ainsi il semble auoir rauulé le mesme peuple: (chose estrange à dire) par la main, & valeur duquel il a fait ces conquestes. Car quand les affaires des Turcs estoient encore au bas, & que toute la nation telle qu'elle estoit alors, se trouuoit presque estre enfermée dedans vn cāp, il estoit necessaire que toutes les dignitez & despoüilles qu'il y auoit à partager le fussent entre les mesmes soldats, & n'en auoient autres que ces Scythes avec lesquels ils eussent alliance. Maintenant que les

P iij

forces sont accrûes & qu'ils ont le choix de ceux de leur nation ou des peuples conquis pour les employer aux affaires de l'estat, Ils reculent des principales dignitez des anciennes familles : les descendants de ces guerriers, par lesquels la maison Ottomanne est montée jadis à l'Empire , & paruenüe à tel degré qu'à present elle leur peut estre ingrate. L'on neſçait ſi ceſt par d'edain, ou par couſtume (laquelle eſtant vne fois fortifiée tient lieu de religion entre les Barbares) ou par conſeil ſecret pour la ſeureté de leur Empire, que les grandes charges, les gouuernemens, & les dignitez ne ſont donnez qu'à ceux qui ſont naiz de parents Chreſtiens. Les filz & les filles ſont rauis d'entre les bras des peres & meres principalement en Dalmatie & en la Sclauonie & ſont conduicts aux Serrails de Conſtan-

tinople, où ils changent la religion de leurs peres (de laquelle ils ont peu de cognoissance) en vne superstition absurde & sont circoncis, & nourris en la reuerence de Mahomet. Ces troupeaux amassez par vne rapine si miserable, seruent au Prince Turc de seminaire de Capitaines & de Princes, auxquels il confie la garde de son corps, & les forces de son Empire. De là viennent les Eunuques destinez pour les seruiques plus secrets & particuliers, si bié que ce n'est pas vne cōdition abjecte en ce pais là. De là sortent les Roynes & les Concubines, & tousiours la mere de celuy qui doibt regner. Ils marient leurs tantes & leurs sœurs à ceux qu'ils choisissent dans cestetroupe, qui leur doiuent donner des nepueux & des cousins. Tāt c'est grande chose de ne naistre d'un pere Turc, mais les grandes

charges de l'Empire que ceux qui sont naiz de peres Chrestiens exercent, ne passent jamais à leurs enfans, sans autre subject sinon qu'ils les ont produicts depuis qu'ils sont en la religion Turque. Cela est souffert par ceste nation, abjecte par son propre iugement.

Car le naturel des Turcs est rustique & craintif, & n'est digne de la liberté qu'il ne recherché pas. Mahomet a defendu par loy precise de polir ces rudes esprits par aucune mignardise des lettres, afin que demeurés en ignorâce ilz suiuent la folie qu'il auoit inuentée. Leur principale occupation est à leurs troupeaux & leur ménage. Tant s'en faut qu'ils composent leur bastiments avec magnificéce, que mesmes ils ne suffisent presque pas pour l'usage: soit qu'ils se souuiennent encore de leur origine Scythique &

du temps qu'ils erroient dans des chariots : soit à cause que nul ne possède la terre que precacement, par ce que quand il plaist au Prince chacun change non seulement de maison, mais aussi de Prouince. Ils honorent grandement leur Prince d'une affection naturelle, & le qualifient l'ombre & l'Image de Dieu. Entre eux les plus cruels ennemis des Chrestiens & qui les persecutēt plus aigremēt, ne sont pas ceux qui sont originaiement issus des Turcs, mais ceux qui d'entre nous ont pris leur religiō: on dit que les autres sōt plus traictables, toutes-fois fort éloignez de noz mœurs. Les poisons ne sont plus ingenieusement preparez qu'en ce pais, & est incroyable avec combien de façons ils expriment & assemblent les forces des choses nuisibles: & n'en font mourir aucun que par des moyens admi-

rables, chacun deux cherchant en pareille méchanceté toute sorte de finesse pour donner la mort en ceste façon, ou s'en exempter. Qui croira qu'il n'en faut venir iusques à l'atouchement, & qu'une seule petite halene porte ceste peste, laquelle ne faict mourir lentement pour la corruption des parties vitales? Nagueres vn certain auoit achepté des courtizans le gouuernement d'Alep. Cest vne ville à deux iournées pres de la mer de Cilicie, puissante par la frequence des marchands, & par le commerce du Leuant, dont elle recoit les marchandises amenées partie par l'Euphrate, partie aportées sur des bestes: Ce qui faict qu'elle est de grand profit à ses Gouverneurs lesquels se comportent avec autant de licéce qu'ils achepent cherement leurs charges. Celuy-cy estant à peine en son gou-

uernement: vn autres'adresse aux
mesmes Courtisans avec plus gran-
des offres, il est ordonné pour suc-
cesseur à celuy qui prenoit encore
possession. Dont aduertty prom-
ptement par ses amis, il fut extre-
mement estonné, comme il auoit
raison, par ce que nulle proye n'a-
uoit encore recompensé sa despen-
ce: Il prend donc conseil de ses
amis qui se trouuerent presents, il
deplore la perte de son argent, & se
plainct de la desloyauté des Cour-
tizans si honteusement venaux. Il
estoit en doubte s'il obeïroit au cō-
mandement qui luy estoit faict de
retourner à Constantinople, ou s'il
s'oposeroit à main armée à son suc-
cesseur souz espoir d'obtenir pardō
de sa temerité par le moyen des pre-
sents qu'il feroit & vouloit mourir
pour ne suruiure à son honneur, & à
son bien. Cōme il estoit en ces alto-

res furieux & troublé. Le plus confident de ses amis le tire à part, l'avertit de n'entreprendre rien témérairement, & que s'il refuse d'obeir à celuy qui vient pour luy succeder, le Prince prendra cela pour rebellion. Et qu'il n'y a point de crime entre eux plus punissable, non pas seulement de violer mais de delayer l'obeissance. Je vous veux mieux conseiller: Allez au devant de vostre successeur avec presents, & afin que vostre courtoisie ne soit suspecte, faictes luy modestement plaincte que par ceste succession importune vos esperances sont presque entierement retranchées: Toutes-fois que vous n'avez desir plus grand que d'obeir. Qu'il prenne possession de la Prouince à laquelle il est enuoyé, & que pour gage d'amitié, il recoiue les presents que vo⁹ luy offrez par courtoisie & hos-

pitalité, que vous estimerez en auoir assez de recompence s'il luy plaist de vous donner des lettres, sur vostre retour, adressantes à la Porte, par lesquelles il escrira que vous n'avez faict aucun refuz ny delay de quitter vostre charge, & que vous luy auez liuré la ville, les droicts, & la Prouince. Entre ces dons sera vn mouchoir que i'ay fort beau & bié ouuragé, mais qui est fort empoisonné: lequel si vous desployez en luy monstrant l'artifice, & qu'il luy approche du visage en sorte qu'il en ait la moindre odeur, ie vous assure qu'il ne commandera iamais dans la ville d'Alep. Ce gouuerneur suyuit le conseil de ce braue conseiller, apres auoir receu pompeusement & solemnellement son successeur; Il le conduist en sa maison, ou entre les raretez de sa desloyale liberalité, il tire le mouchoir fatal.

accoustré d'or & de soye. L'hoste
resiouy contemple l'instrument de
sa mort, puis vont soupper: Mais
cestuy-cy le trompant, luy dit qu'il
vouloit partir le lendemain dès le
matin pour retourner à Constanti-
nople, & fit en sorte qu'il tira ceste
mesme nuit des lettres qui por-
toient tesmoignage qu'il s'estoit
mis en debvoir: Car ce mal-heureux
vouloit gratifier en tout vn homme
qui luy quittoit sa charge, avec tant
de bien-veillance. Ainsi ayant pas-
sé vne partie de la nuit on s'alla
coucher. Mais au matin ce nouveau
Gouverneur n'auoit peu resister au
poison qu'il auoit receu par le flair
du mouchoir: Il estoit mort dans
son liét: & la cause de cest accident
si soudain ne fut sceuë que par ceux
qui l'auoyent faict mourir. Ceste
méchanceté ayant esté executée le
Gouverneur empoisonneur en-

uoie à Constantinople des lettres, tant celles de son successeur par lesquelles il escriuoit comme il auoir esté receu avec beaucoup d'honneur, qu'autres de sa part qui portoient aduertissement de la mort de son successeur, & prioit qu'au moins on luy asscurast à ce coup son Gouvernement. Ce qu'il impetra avec peu de difficulté, tant la fortune fauorisa vn si grand crime. Par ceste finesse cruelle & admirable l'on ne doit plustost cōsiderer que les poisons sont si subtilement & malheureusemēt exercez en ce país là, que la corruption des leurs mœurs, ou les peuples sont venduz aux Magistrats, la Iustice rauallée au dessouz de l'argent, avec les autres maux procedans d'vne extreme tyrannie. A peine faict-on recherche des larcins, des concussions, & exactions. Les grands ne font estat, & tien-

nent presque indignes de punition les iniures faictes au peuple, lequel par la longueur de sa seruitude & la forme de viure de ses predecesseurs, n'ose faire plainte du mal qu'il souffre si miserablement.

Il ny a rien que ie trouue plus estrange parmy les Turcs que de voir des hommes qui croient si fermement l'immortalité de l'ame qu'ils en estiment moins ceste vie, se donner neantmoins telle licence en des crimes que la nature mesme abhorre sans loy. Toutes-fois plusieurs d'entre eux sont fort charitables vers les pauvres & les estrangers: A ceste occasion il y a des hospitaux en diuers endroicts pour recueillir les malades, & les passants: qui sont fondez & rentez par les dispositiōs des particuliers, & par le public: & jaçoit qu'ils nous tiennent & nous qualifient chiens, si est-ce qu'ils ne nous

nous interdisent la faueur d'un si grand benefice. Ils portent un grãd respect à leurs peres & meres : & si quelques-fois ils sont trop rigoureux, la memoire d'avoir receu la vie d'eux l'emporte par dessus l'aigreur de l'iniure. Ils mangent beaucoup, & sont plus soigneux de traiter leurs corps que leurs ames.

Quand à la paillardise pour laquelle ils sont tant descriez : ils n'en sont point tant en faute que l'avilain Mahumet, qui pardonne dans sa loy les cupiditez nées avec les hommes, mais qui sont arestées par les liens de Dieu & de la honte. Il a creu qu'il pourroit par ce moyen gagner un peuple guerrier, mais qui comme Oriental, est plus enclin à la volupté : ainsi ils s'addonnent à ces vices comme en ayans permission par une miserable ignorance de la vertu. La cruauté n'est pas es-

Q

loignée de la volupté , au moins au Prince , qui tient que la vie & les biens de ses subjects luy appartiennent. Le Prince Turc estant en Cōstantinople voulut aller à la chasse : & passant il apperceut à la porte du logis d'un lanissaire un ieune garçon jettant des œillades impudiques : Lardeur de ce Prince voluptueux s'en émut , il commanda de le prendre & le conduire au Serrail : Mais le soldat qui avoit accoustumé ce garçon , mettant soubz piedz tout respect , ne fit poinct difficulté d'opposer sa vie pour son bardache , & d'empescher les armes au poing d'en approcher. Mais que feroit un homme seul contre une troupe ? Le Prince qui exerce une si violente colere contre toute sorte de resistance , n'imputa point à crime ceste violence d'un amant : Au contraire il luy donna une terre

aux champs pour le prix de son garçon, & luy fit doubler sa solde. Soudain le Prince devint amoureux de ce vilain bardache, & non seulement le tint pour ses delices mais aussi luy porta vn amour extreme: Ce que le Janissaire ayant appris il eut desir de voir dans ces grandes faueurs celuy qu'il auoit tant aymé. Tellement qu'il fit en sorte par presens que les gardes luy permirent d'entrer au Serrail, afin que derriere eux il peust contempler le Prince mangeant en ses iardins avec ce ieune garçon qui estoit admis à sa table. Il se trouue au temps dict: Le Prince estoit assis sur des tapis à la façon du país, & non loing de luy ce puant bardache desia tout bouffi du prix de son impudicité: le Janissaire se descourrit indiscrettement si bien qu'il fut aperceu du garçon, lequel se souuenant de son ancien seruice accourut

Q ij

promptement vers luy, & luy baïssa la main : Quand il retourna le Prince, se leua contre luy les yeux & le visage ardent de fureur, & luy demanda d'où il venoit méchant & infidelle. Sire dict-il ie viens de voir mon ancien maistre, que ie deuois saluer par honnesteté. A l'instant ce Prince enrageant de ialouzie donna du poignart qu'il portoit à sa ceinture dans l'estomac de son amoureux. Mais quand il le vid tomber il se ietta sur luy, le couurit de sa poictrine, & le pleura mourant. Il commanda sur le champ que l'on fist mourir ce soldat : soit à cause qu'il estoit entré en celieu sans permission, soit pour ce qu'il estoit cause de ceste douleur du Prince. Toutes-fois il eschapa pendant le tumulte par la faueur des soldats, & se tint caché soubz le silence des siés iusques à ce que le Prince fust ap-

païsé. De sorte qu'il ny a aucun lien d'amitié assésuré en vne si horrible tyrannie, laquelle ~~soit~~ plus d'estat non seulement de la seureté, mais aussi de la volupté, que de la vie des siens.

Ils n'exercent plus les armes avec la viuacité de leurs predecesseurs pour ce que les Princes ne se trouuent plus és armées: la presence desquels rendoit les soldats fort valeureux: & que ceste nation ne s'y adonne plus. Les soldats de la garde que l'on nomme Ianissaires des'accoustumez de long temps à s'exercer en vrais combats, sont esleuez en repos & delices dans la ville à vne valeur indiscrette, mais sans courage. Cela fit relacher la discipline, à cause que les soldats superbes, sont incapables d'endurer le trauail ny le bon-heur. Ce ne fut par autres defauls que les Romains succombe-

Q iij

rent soubz leur propre grandeur. Et peut-estre que c'est Empire, n'ayant plus le vent qui la si fort enflé, tombera soubz son poidz, & ses vices. Toutes-fois ceux qui commandent à l'Egypte principalement vers le Caire retiennent l'honneur de l'ancienne milice avec grande louange pour ce qu'ils sont esloignez de la Cour, & sont employez à repoulses les voleurs qui descendent des montagnes ce qui les tient en exercices continuels. Mais ils sont vaillans contre des voleurs fuyars, & accoustumez de resister seulement à ceux qui leur cedent: Que s'ils rencontroient noz hommes, la legere-té de leurs cheuaux en laquelle ils excellent, leur pourroit bien seruir pour se sauuer à la fuitte, & nō pour combattre.

L'vsage des fleches principale force des Turcs, jadis si redoutable au

monde, est negligé, ie croy que cest à cause que cet art ne peust estre appris qu'auec vn grand trauail & long exercice, & qu'aujourd'huy les soldats eneruez par le repos, & l'aneantissement de la discipline ne veulent estre vaillants auec tant de peine. Les arcs sont petits & difficiles à ployer que par ceux qui en sçauent le secret. Mais ils font vn bien plus grand effect que nos arquebuses. I'ay veu & ay eu peine de croire à mes yeux, vn acier espais de trois doigts persé d'vne petite fleche: & ne fut pas vne chose moins estrange de voir vn arbre moyen estre persé d'outre en outre auec vn bois sans fer, poulse d'vn tel arc. Vn vieil soldat de Solyman enseigna cest art à vn Seigneur des nostres estant lors en Constantinople, auquel il confessa que cest art perissoit par la lacheté des siens: Et qu'à peine estoiet

Q iiij

ils trois en vn si grand Empire, qui eussent soin d'entretenir ceste valeur de leurs ancestres, & que les autres auoient des arcs lasches qui n'estoient redoutables qu'aux mal armez.

Que si nous voulions nous ayder du secours de Dieu, & de leurs vices, il ny auroit rien de plus facile en ce temps cy que d'arracher des bonnes Prouinces à ceste nation barbare, laquelle oublie ceste bestialité, qu'elle tenoit pour vaillance. Les Chrestiens qui gemissent soubz le fardeau d'vne si cruelle tyrannie en nombre infiny, mais d'estituez de chefs & d'armes, attendent cela de nous autres Chrestiens. Nostre religion, ces temples abatus par ces enragez, l'humanité bannie par eux, les terres jadis si bien cultiuées & à present en friche, & qui ne sçauroient reprendre leur

premiere beauté que par nos armes, le requierent. Que si quelqu'un objecte que nous auons souuent tenté ces armes & dissipé noz finances en vain quand noz ancestres s'efforcèrent de conseruer la Syrie, la Palestine, l'Egypte contre l'inuasion des Sarrazins, & qu'ils menerent aussi des grandes armées cōtre les Turcs: Qu'il se souuienne qu'ils furent plustost deffaiçts par leurs jalouziez mutuelles que par leurs ennemys. Afin de ne parler des Princes Grecs tousiours contraires aux gens de guerre venants d'Occident: & combien de fois nous auons nous mesme refroidy noz chaleurs par des querelles inutiles? Il ne faut point charger nostre siecle d'exemples recents, ny rapporter curieusement les anciennes pertes.

Il suffira de remarquer pour subject de douleur & de foy, les querel-

le des François, & des Anglois en ces guerres. Richard. II. Roy d'Angleterre surnommé Cœur de Lion auoit conduict son armée en Syrie, & apres auoir chastié les Cypriots des iniures qu'ils luy auoient faites, il auoit reduict le Soldan aux dernieres frayeurs, si bien qu'il se resoluoit de rendre Hierusalem, & accorder avec les Chrestiens: lors que Philippe Roy de France surnommé par eux Auguste, estant retourné de Syrie, & en colere contre Richard, entra avec vne armée dans la Normandie qui appartenoit alors à l'Angleterre, & prit quelques villes par force, & autres par composition. Ainsi il contraignit Richard, qui estoit employé aux affaires communes de retourner en Europe pour defendre son propre bien. Par ce moyen les Sarrazins eschaperent des mains des Chre-

ftiens à l'occasion des François, lesquels eurent depuis leur tour par les Anglois. Il s'estoit à peine passé vn siecle que Philippes de Valois Roy de France se porta à ceste guerre d'Outre-mer, avec toutes les forces de son Royaume : venoient à son secours les Roys de Navarre, d'Aragon, & de Boheme, avec plusieurs personages que la grandeur & la Saincteté de l'affaire y pouffoient. L'armée de mer estoit preste composée de 40000. hommes, des viutes pour trois ans, l'armée de terre estoit de 300000. hommes. Mais ce grand appareil & ce grand espoir de tout le monde furent renuersez par Edoüard. III. Roy d'Angleterre qui attaqua le Royaume de France qu'il pretendoit luy appartenir par la succession de sa mere Elisabeth. Ainsi nous nous sommes deuotez nous mesmes, Et batus de nos pro-

pres mains , nous auons laissé les triomphes aux Turcs & aux Sarrazins.

Ces accidents sont facheux ; mais nous auons vne grande consolation qu'il nous reste encore assez pour defraciner cest Empire Barbare : Et qu'il n'est pas necessaire de faire assembler tous noz Princes , en tant qu'il y en à plusieurs d'entre eux qui seulz sont suffisants pour emporter ceste victoire : car il ne faut pas vne armée innombrable , ny couvrir la mer de vaisseaux. Vn personnage de grande experience és affaires des Turcs , na point faict difficulté de promettre à son Roy , que s'il luy vouloit donner vne armée de mer de 30000. homes , solde pour deux ans , & viures pour vn an , qu'en ce temps il luy conquesteroit la Morée , l'Eubée , & partie de l'Achaye : s'il ne le faisoit , il consen-

toit que la mesme armée qui luy seroit commise le chastiaist, & luy fist porter la peine de sa temerité par vne cruelle mort. Vn autre grand Capitaine digne pour la grandeur de sa maison & moyens d'estre estably chef d'une telle entreprise, donnoit ny a pas long temps vne pareille esperance à son Roy; Mais la mort retrancha ses aduis, & ne scait-on pas si elle luy fut aduancée par poison. L'un & l'autre fondoit son dessein sur la valeur de noz gens de guerre & leur discipline, puis sur le nombre, & le desir des Chrestiens qui inuoquent noz armes, bref sur la lascheté des Turcs qui n'ont reputation d'estre vaillants, que par la memoire mourante de leurs Ancestres. Mais ces chefs disoient qu'il falloit porter la guerre dans le sein de l'ennemy, & qu'il ne falloit se contenter de garder noz limites: le

principal profit de la guerre gist à empêcher que l'ennemy n'entre, lequel puis apres pourra retourner plus puissant : si l'on est vaincu il ne reste que captiuité pour soy & pour le pays : & pourtant ils ne vouloiēt pas que l'on s'arrestast en Hongrie mais que l'on allast avec vne grande puissance camper au milieu de la Grece, ou de la Thrace. Plusieurs des anciens pratiquerent ceste forme de faire la guerre. Ainsi Annibal estoit victorieux pour Carthage au milieu de l'Italie. Ainsi Scipiō pour les Romains en Affrique. Bref ainsi les Turcs ont conquis les nations qu'ils possèdent ayant porté la guerre au milieu d'elles. Et les François n'attaquerent la Gaule, ny les Normands la grande Bretagne par vne guerre lente & esloignée, & comme sur l'entree ils entrèrent dans les Prouinces, & se firent du prix

de la victoire presque auant le combat.

Ioinct que nous auons beaucoup d'auantages que noz ancestres n'auoient pas : ils cherchoient l'ennemy aux extremitez de l'Orient lors qu'il estoit encore tout fumeux de ses premieres victoires : & nous l'auons à present en Hongrie & l'on le peult trouuer au riuage qui regarde l'Italie : & sachez qu'il vieillit en vne fortune enflée & pleine, laquelle s'escoulera dás peu de temps quád il ny auroit autre marque que ce qu'il ne s'accroist plus : Aussi nous sommes instruits par les fautes de noz peres en ces expeditiós, & leurs manquements nous donnent subject de rendre nostre discipline, meilleure.

Dauantage l'ennemy presse si fort que presque il nous reste plus qu'une chose à deliberer : si nous vou-

lons les ruinet ou l'estre par eux.
Le ieune Achmet qui tient aujour-
d'huy la tyrannie rend à la guerre,
& menace la Transsiluanie, voit que
lassé de son repos il se dispose à ce
voyage, ou pour acquérir reputa-
tion parmy les siens, nos affaires
courront grande risque attendu
que leur milice languissante, peust
se recueillir par ces éguillons, & ce
Prince iusques à present endormy
dans les voluptez peust prendre
goust aux victoires & de là s'eschau-
fer plus ardemment à nostre ruine.
L'on dit que le dernier Duc de
Bourgogne Charles auoit passé sa
ieunesse non seulement sans auoir
manié les armes : mais aussi avec de-
sir de repos. Toutes-fois que pen-
dant la guerre du bien public en
France; Il se changea tellement que
nul iour de sa vie ne se passa depuis
sans penser à la guerre. Dieu vueille
empes-

empescher que telle chaleur enflamme Achmet. Mais qui est-ce qui ne croira qu'il est meilleur en vn si grand peril, de prendre les armes pendant qu'ils n'ont pas encore du tout secoüé leur paresse, que d'attendre que desia puissans par l'vsage, & par les victoires, ils leuent au milieu de l'Italie, ou de l'Allemagne leurs enseignes mortelles pour nous reduire en vne mesme seruitude. Que si les delices d'Achmet le retiennét en s^{on} oisiveté, sans estre chassé par nous, & qu'il n'entende le cliquetis de noz armes dans son Serrail, nous serons assurement redeuables de ce salut honteux & dommageable à la fortune, & non point à la vertu.

Des Turcs nous pouuons nous tourner aux Iuifs, à cause principalement qu'ils nous placent apres les Turcs. Nous interogeâmes vn iour

R

vn Iuif de qui il faisoit plus d'estat des Chrestiens ou des Turcs. Nous nous estonnasmes de l'impudence du personnage, car il ne voulut deguïser son sentiment encore qu'il n'osast parler ouuertement contre nous. Au moins dit-il les Turcs sont circoncis. Cest vn peuple dissipé par des courses vagabondes, qui ne possède vne seule prouince, actif à amasser des biens, diligent à tout trafic, & qui s'enrichit par vsures. Il sert en quelque lieu qu'il se trouue, & accoustume à ceste condition ce courage abbatu qu'il auoit jadis si prompt à la liberté. Les Iuifs ont meslé leurs mœurs en tous endroits, & adioustent à leur naturel qu'ils retiennent opiniaistrement, l'air du país auquel ils n'aïssent. Leur esprit est arresté en leur superstitió, & à grand peine font-ils vn changement veritable en nostre religion

quoy qu'ils en facent le semblant. L'on diét que leurs corps sentent mauuais non sans quelque raison: Car ils sont sales en leurs maisons, & leurs habits, ce qui rend vne odeur extraordinaire. Quoy qu'ils deuiennent extremement riches, ils ne s'en font pas plus braues, soit qu'ils redoutent d'estre enuiez par nous soit qu'ils ayment l'egalité entre eux. C'est vn grand tesmoignage de seruitude de ce qu'il ne leur est permis d'auoir des armes ny de posseder des heritages: Aussi est-il bien raisonnable de retrancher les forces d'vn peuple ennemy qui nous traiteroit bien pirement s'il auoit la force.

Maintenant que nous auons nõbré les peuples, & comme mis au contreroelle, ceux desquels les mœurs doiuent estre cogneuz, par ceux qui ont à viure dans le monde,

R ij

& au milieu des affaires : Ils nous faut venir à la diuersité des esprits, & des affectiōs, qui tout ainsi qu'ils ne possèdent vne seule certaine nation en propriété : ainsi estant vagans par toutes les nations , & se rencontrans en beaucoup d'hommes ils fournissent les semences, ou entretenemens pour les vertuz , ou pour les vices.

Que chacun à ses affections particulieres, & son esprit outre le naturel du pays. Que l'on peust en rechercher les principales, & non les escrire toutes. Des esprits prompts aux reparties: Des autres qui sont naturellement eloquens. Des hommes pesants & tardifs. Ceux qui se trouvent au milieu de ces deux, ont la perfection. Sçavoir qui sont les plus excellens, ceux qui sont propres aux lettres, ou au gouvernement de l'Estat. Que les esprits delicats ne sont si propres au travail continuel que les pesants rudes & grossiers.

CHAPITRE. X.

TOut ainsi qu'és pays auxquels le froid & l'humidité de l'air nourrit des peuples blâcs, & qui ont les yeux verds:

R iij

Il se rencontre des hommes bruns & noirs ainsi qu'au voisinage du Soleil. Et qu'aux païs où le Soleil avec vne ardeur trop violente noircit les nations y demeurantes par vn sang aduste & espais, Il se void des hommes blancs, & qui n'ont rien de la couleur de fer du pays. Ainsi entre les peuples civilisez, il y a des esprits rudes & sauvages : autres ne tiennent rien de la barbarie de leurs pays : on trouue aussi des esprits grossiers souz vn air subtil, & des subtils soubz vn air aspre & rude. Et ny a aucun païs soit bien ou mal situé, qui n'ait receu tous les vices & toutes les vertus en ses habitans. Car la nature a donné quelque chose particuliere à chacun homme outre le naturel du païs, & a fait par vn grád miracle que pendant tant de siècles & de noms du peuple, chacun homme a eu ses propres lineaments

qui mettēt differēce entre la forme du visage & de l'esprit de l'vn, & la semblance des autres corps & esprits. Ce ieu admirable de nature diuersifié en tant d'affections & d'esprits d'hommes, ne peut estre plus facilement compris en la pensée, qu'un peinctre ne pourroit représenter en ses tableaux toutes les especes, & les formes de tous les corps. Toutes-fois l'on peut remarquer comme l'on faict les arbres plus hauts dans les grandes forests, les principaux genres des esprits & affections qui agissent entre les hommes & qui semblent presque les composer, & tout ensemble les separer d'auec les autres par vne difference notable: ce ne sera pas vn entretien superflu de s'arrester en ceste façon à la consideration des merueilleuses diuersitez des estages des hommes dās lesquelles, chacū se trouuera, &

R iij

cognoistra quel il veut ou crains
d'estre comme dans vn tableau.
Dauantage comme nulle espe-
ce d'esprit ne passe si viste & si
promptement aux vices, qu'il ne
puisse estre facilement remis dans
le droit chemin par les resnes de la
prudence: Et que rien n'approche
tant des vertus qui ne puisse estre
corrompu par la peruerfité de ceux
qui en vsent; il fera bon de contem-
pler les affections & mouuements
des hōmes avec leurs biens & leurs
maux, & rechercher iusques ou ils
peuvent nuire ou profiter, afin qu'a-
pres cela nous ne donnions loūan-
ges immoderées à aucun, ou que
nous ne le haïssions contre la rai-
son.

Donc celuy qui voudra faire re-
ueüe des esprits des hommes, en
trouuera dés l'abbord qui ont vne
viuacité prompte & soudaine.

Sçavoir ceux que l'on void, quand il leur plaist de parler, s'exprimer avec éloquence facile & bien souvent agreable sur le subiect qu'ils ont pris : que si, comme il arriue coustumieremēt, ils sont desgarnis de leur iuste poix : ils ne sont point éloquents par estude, ny sages par conseil : mais deuiennent Philosophes ou Orateurs lors seulement qu'ils parlēt ou qu'ils sōt interrogez, l'on en doit faire pareil estat que de ces marchandises que l'on farde & déguise pour ce que d'elles mesmes elles feroient inutiles. Vous trouuez deux fortes de ces esprits. Les vns paroissent en discours particuliers & concis, avec vne poincte breue & nette, comme s'ils auoient l'esprit tousiours tendu sur le manquement d'autrui. Les autres approchent plus de la dignité de l'éloquence, car quand il leur plaist

de parler en public, ou en particulier leur parole coule comme vn torrent, à cause que leur memoire leur fournit tout ce qu'ils ont iamais veu & leu. La vigueur prompte & facile des vns & des autres, est admirée non seulement par des ignorans, mais quelques-fois aussi par les sçauans, quand ils voyent exprimer par ces esprits avec facilité & comme sans y penser, beaucoup de belles rencôtres, & sentences qu'eux ne peuuent alleguer qu'avec vn grand & penible travail. Car que peut-on imaginer qui represente mieux l'Image de l'industrie & de la grace, que ces hommes: afin de commencer par eux qui excellent en ceste promptitude courte & vive? Qui a-il de plus elegant qu'auoir en main la subtile récontre sur chacun subject? Y a il rien de plus agreable que de rencôtrer sur toutes

les paroles & actions, & y donner le mot non attendu, ou bien, vne responce sage qui estant facile & née sur le champ est agreable par sa promptitude. Que si ceste gentillesse est accompagnée de la grace du corps, ou la dignité du personnage, & outre cela d'une assurance resoluë & non immodérée, elle sera en son lustre, & n'offencera pas mesmes ceux qu'elle piquera : Et par son esclat estourdira la vraye & exacte sagesse des hommes excellents, mais pesants. Toutes-fois ceste heureuse faculté de parler est souuent obscurcie de ses incommoditez. Ostez les des compagnies particulieres & leur retranchez l'occasion d'vser de ces traiçts subits & prompts (cest à dire de ceste escarmouche de discours) rangez les au cōbat d'un long propos à lors vous mespriserez indubitablement la ste.

rilité des ces esprits foibles, & qui ne sont capables d'une longue & vraye ratiocination: que si ces mots concis & comme brillants par un prompt esclair que vous admirez, estoient escripts, afin qu'ils ne se rencôtrrent à un esprit non ententif & ne luy eschappent aussi-tost: mais afin de les examiner avec un jugement, cōbien souuent les trouueroit on vains & ineptes, combien que sur le champ ils puissent passer pour bons par un vain preiugé, & en faueur de la promptitude. Ce n'est pas donc en ces hommes un profond & continuel fleuve d'esprit mais une certaine viuacité de nature, laquelle ainsi que petite quantité d'eau procedant d'en haut, & qui est retenuë par la terre, rejallit d'autant plus haut que le canal par lequel elle sortira sera estroict: De mesme elle lasche avec un bruiet

plus vif & resonnant de la prison de ces petits esprits, qui n'ont force qu'en ceste sagesse abortiue, les estincelles de prudence lesquelles mourroyent sur le champ si on ne les receuoit.

Mais à l'égard des autres qui sont doüez de telle fertilité en vne eloquence estendueë que par le moyen d'un esprit inespuisable les paroles ny les sentences ne leur manquent point : il sont en reputation parmy le peuple s'ils parlent és assemblées publiques, ou és temples : & sont agreables aussi és conferences particulieres, s'ils peuuent autant se faire, que parler. Mais pour ce que tous animaux cognoissent par vn instinct secret, ce qui est plus puissant en eux & aiment à s'en seruir : ainsi ceux cy prenans plaisir à leur eloquence en la quelle seule ils excellent, se moderent peu facilement

toutes les fois que le desir de parler les saisit, si bien que vous pouuez à bon droit trouuer estrange s'ils peuuent bien faire en vne si grande imprudence. Quand leurs discours impertinément estenduz par eux sont finis, s'ils voyēt que ceux qu'ils ont ennuyez leur font bon visage, ils ne s'imaginent pas que cest à cause qu'ils sont deschargez de la peine d'une harangue importune, & les congedient comme s'ils les auoient extremement contentez, mais avec vn pronostic de leur faire gouster de la mesme viande si iamais ils s'y rencontrent. Ce sont grands entendemens que la nature a estenduz presque en toutes choses, & toutes-fois ils n'en ont pas vne teincture entiere, ny parfaicte : mais ils n'en font que gouster la simple escorse en passant. Et cōme l'Echo ne peut retenir les dernieres voix qu'elle a

receuës, ny parler plus auant que sa capacité: ainsi ces gens reçoient facilement, & presque sans y penser, toutes les premieres especes des choses & sciences qui leur sont fournies par leur nature abondante: Mais à peine peuuent ilz plus auât & plus exactement vouloir ou entreprêdre aprofonder ces mesmes choses. Je croy que cest vn grâd tesmoignage que ce n'est point par iugemêt, ains par vne certaine violence & comme par hasard qu'ils produisent vne si grande abondance & beauté confuse de choses, de ce qu'en quelque subject qu'ils prennent à traicter. Ils se rencontrêt avec pareille affluëce en ceste pompe de paroles & de sentēces: Mais dés que leur memoire leur fournit quelque chose au milieu de leur discours, ils s'y attachêt, puis de la saurent à vn autre qui se presentera: finalement quand ils se

sont estenduz sur diuers chefs, ils oublient le plus souuent le subject, sur lequel ils ont commencé leur discours.

Donc ceux cy avec leurs esprits vagans & qui ne visent à vn but arresté, n'approchent pas bien souuent non seulement de la prudence suprême, mais aussi ne paruiennent pas à la commune d'entre les hommes. Quelques vns sont immoderez en leurs loüanges: Les autres n'aydent eux ny leurs amis par ces offices ausquels l'on doibt apporter vn labour diligēt, qui s'atache à vn seul affaire. Plusieurs sont legers, & cōme ils sont tousiours changeants selon la diuersité des affaires, ainsi sont ils faciles à se departir des opinions qu'ils auoient conceuës: toutes-fois comme ils ont vne tresbelle apparence de beau naturel & disposé à toute sorte de sciences, souuent

uent en s'auançant en reputation & en biens ils obtiennent les faueurs deües à la seule sagesse. Principalement s'ils ont cognoissance de leurs manquements comme ils l'ont de leurs forces & s'ils les déguisēt avec tāt de souplesse que personne, mesmement d'entre le peuple, ne trouue subject de descouurir leurs imperfections. Ils y paruiendront s'ils se moderent en discours, & s'empeschent de mettre au iour leurs prompts conceptions. Et comme toutes choses sont rendües agreables par l'eloquence comme vne saulce propre à tout, ils doibuent prendre garde soigneusement d'vser de discours different avec diuerses personnes & prendre tousiours vn subject pour en faire croire à leurs auditeurs : sçauoir qu'ils parlent avec des gens de guerre ou des ignorants des choses diuines, des

coustumes & ceremonies, & de l'origine des peuples & nations: & de ce qu'il y a es sciences de remarquable à vne belle curiosité: Et à ceux qui comme nourris à l'ôbre & à l'escolle ont moins d'experience des affaires d'Estat, ils parlent des reuolutions des peuples, & des Empires & du genie des Princes: bref qu'ils n'attaquent personne en son art. Car ce n'est pas chose mal-seante de tourner son discours à choses incogneuës, ou esloignées de ceux qui escoutent: pour-ce principalement que les nouveautez nous plaisent, & que nous auons bonne opinion & pleine de respect des choses que nous ignorons. Il sera moins dangereux à ces Orateurs s'ils rencontrent vne certaine façon d'esprits foibles & bas, & qui reçoient cōme oracles & paroles saintes tout ce qui leurs est proferé hardiment

& avec vne belle eloquence : Ils doibuent dōc entreprendre en tous endroiçts ceste partie qui leur peust donner reputation, selon la qualité de leurs auditeurs: Ce qu'ils pourront faire plus facilement à cause que ces esprits ainsi estēduz en tous arts & sciences peuuent estre tellement instruiçts à l'ayde de nature & vn peu d'usage, qu'ils parleront assez à propos de toutes choses, cōbien routes-fois qu'ils n'ignorent moins chacune chose, qu'ils la sçauent.

Mais il sera autant difficile & souuent pernicieux à la reputation de cest Orateur de mettre la main à la plume qu'il luy est à propos & agreable de parler. Car peu souuent ceste eloquence naturelle est accompagnée de iugement qui porte le stile à la posterité avec vne faueur perpetuelle. Dautant que l'esprit

prompt & presque turbulent venât à se cognoistre dans le loisir que prennent ceux qui escriuent, il se trouue chargé & en confusion dans l'abondance des choses qui se presentent ; il est accablé de ses propres biens, & ne peut escrire tout, ny choisir ce qui est de meilleur. Bref la faculté d'escrire est esloignée du parler, & les facultez en sont si différentes, que celuy qui pouuoit en sa vigoureuse eloquence se guinder ou il vouloit, tire des coups vains & inutiles comme iettez en resuant quand il vient à escrire. Toutes-fois ceux qui sont auuglez ou corrompus par les flatteries d'autrui, ruinent souuent par leurs escripts la gloire qu'ils auoiēt acquise par leur eloquence. Mais ils feroient bien mieux de donner par vn long temps esperance de leurs escrits au mōde, & neantmoins ne mettre iamais riē

en lumiere afin de ne hasarder leur reputation.

Par ces precautions cest esprit vif & presque dispersé par tout cache-ra sa foiblesse aux yeux du peuple, & prendra vne teincture de sagesse: soit qui puisse se gouverner soy-mes-me (ce que vous ne verrez pas souvent) ou bien si estant capable de conseil il se laisse gouverner par ses amis; pareils à ceux qui surpris des premieres fumées du vin cognoissent encore qu'ils ne sont pas sages, & ne resistent aux aduertissements de leurs amis par vne opiniastre confiance d'eux mesmes.

Au contraire de ces gens là il y en a vne autre sorte qui de premier abord sont autant esloignez de l'espece de leur vertu, que ces eloquents le sont de l'image des vices naiz avec eux. Quand ceux là doiuent parler sur le champ, ils parlent pesammēt

avec vn langage trainant, & fouuēt demeurent fans repartie aux fornettes ou poinctes que les hommes d'esprit prompt deslachent comme fleches & dards en leurs discours ordinaires. Et non seulement ils ont peine à exprimer les paroles, mais mesmes quand il sont neceffitez de dire leur opinion, ils la cherchent & ne la rencontrent pas aisement. Mais quand ils ont repris leurs esprits, & qu'ils sont r'entrez en eux mesmes pour mediter, ils penetrēt au dedans des choses & des affaires avec vne subtilité capable, & trouuēt les termes propres pour en vser; leur vigueur est cachée, leurs aduis sont vtils, vrais, & non fardez, ny puisez en l'ombrage des Escoles: & s'il y ont adiousté la science, & l'usage descrire, ils sont tres-dignes d'estre communiquez à la posterité. Mais la fortune les traicte peu fauo-

rablement, en ce qu'ayans les es-
 prits mouffes & rabatuz, fort sem-
 blables à l'espece des premiers mou-
 uemens & premieres paroles, ils
 sont bien souuent rebutez par vn
 tres inique preingé. De sorte que
 la grandeur de leur esprit n'est pas
 tousiours assistée de la main fauo-
 rable des Princes & Seigneurs pour
 estre employez és charges dignes
 de leur industrie. De mesme que la
 beauté des marchandises plus pre-
 cieuses renfermée sans escripteau
 dans des viles enuelopes, n'attire les
 marchans. Partant ces gens là fe-
 ront treisbien de trouuer le subject
 que l'on les puisse sonder iusques au
 fond de leur esprit, & dissiper les
 nuages que la nature auoit opposez
 au deuant d'eux. Ce qu'ils obrien-
 dront en escriuant (car qu'est-ce au-
 tre chose que mettre en euidence
 le tableau de son esprit) ou bien en

aiguissant par vn trauail affridula
pointe de leur esprit pesant , afin
quel'ô le puisse cognoistre tel qu'il
est , ou bien s'insinuant autant qu'il
leur sera possible en la familiarité
intime & longue de ces Seigneurs
qui comme ils peuuent par vn long
vsage recognoistre les forces de ce
fort esprit, ainsi ils peuuent les ad-
uancer apres les auoir cogneuës.

Le naturel qui se rencontre au mi-
lieu de ces defectuositez de trop
grande pesanteur , & de legereté,
est au comble de toute dignité hu-
maine. Son eloquence n'est pas si
grande ains seulement autant qu'il
en est besoin : mais s'il à le temps de
se preparer elle est bien plus agrea-
ble. Son discours est prompt & cou-
lant , pour ce qui est de l'vsage fa-
milier de la vie, & ne demeure court.
Son iugement n'est gueres enue-
loppé , combien que sur le champ

il soit violét, si est-ce qu'après quel-
 que temps & y auoit pensé il en est
 plus puissant. Bref cet homme est
 propre aux vertuz, & est composé
 pour gouuerner en public, & en
 particulier. Ou bien s'il porte cest
 esprit fecond aux vices, ce sera vne
 grande masse de méchancetez non
 communes, laquelle quelque part
 qu'elle roule ruine & accable tout.

Or la nature a mis ceste difference
 cōme pour marque entre les grands
 esprits, & les mousses & grossiers:
 Que les grandes ames cognoissent
 leur dignité, & procedent en tou-
 res choses plus ouuertement, ont
 les courages modestes, mais esleuez
 & contemplans tousiours quelque
 chose de grand, & d'vne majesté
 vigoureuse. Mais les ames mousses
 & pesantes se renferment elles mes-
 mes en des conseils bas, & pensées
 rampantes, & n'osent iamais sortir

de leur bassesse cointiue. Ce pendant elles sont exactes iusques à toute extremité de diligence aux choses abjectes qui n'excedent la mesure de leurs forces ; attendu que ces esprits sont douëz d'une certaine actiueté, non pas haute & releuée, mais tousiours comme ententiuë à son affaire par desffiance, ainsi que nous le voyons des animaux foibles & petits.

Il y en à quelques vns d'entre les sçauans lesquels ou pour la faueur qu'ils portent aux lettres, ou trompez par l'vtilité de la science, (que nul s'il n'a esté barbare n'a iamais ignoré estre tres - grande) nyent qu'aucun esprit doiuë estre mis au rang des grands s'il n'est capable des lettres, & disent que nul n'est iamais venu à la perfection qui n'en ait esté enrichy : Par ce moyen ils excluent les hommes excellents en affaires

d'estat & publiques naiz pour gouverner les peuples, du rang de la vraye humanité & grandeur, s'ils ne sont propres à la subtilité des lettres. Mais cest avec vn tres mauuais iugement & erreur, & si vous voulez folie, qu'ils alleguēt cela : veu qu'au contraire, il y auroit beaucoup plus de raison de dire, que nul n'est capable des affaires d'estat, s'il n'a esté conçu dans ces richesses de nature: & que plusieurs acquierent loüange dans l'ombre des escoles, quoy qu'ils soyent legers & ayent vne subtilité superfluë, pour ce que leur naturel enfermé dans les bornes de ie ne sçay qu'elle science, est louché à la lumiere vtile de ceste prudence, à laquelle on doit assubjectir toutes les sciences. Comme si celui qui peut preuoir les mouuements des peuples, & les empescher par remedes oportuns, n'estoit pas

plus fauorifé de la fageffe, que celuy qui s'amufe continuellement à remarquer les Ecclypfes de Soleil & de Lune, & toutes les variations des Aftres, & les retours du cercle de l'an ? Ces gens qui font vn fi grand cas des Mufes avec des loüanges importunes, ne qualifient fçauant ou poly feulement celuy qui fera également accompli en toutes fortes de fciences, mais il fe contentent s'il excelle en quelqu'vne. Cōme fi vn braue Orateur n'est propre aux argumentations de ceste Philofophie laquelle fe dōne la question à elle mefme, ou fi vn Philofophe n'est n'ay à l'eloquence, s'il ignore l'Hiftoire ou la Poëfie ils ne luy enuyent pas le titre de fçauant, ou d'vn excellent naturel. Pourquoi donc priuer de la loüange que chacune des difciplines peut auoir, ceste fcience confifant au gouuernemēt

de la société humaine, & qui sur-
monte en dignité tout ce qui est au
monde ? Penseriez vous que la sa-
gesse ne parlât aux siens que Grec
ou Latin, & non pas avec vne vi-
gueur secrète qui s'entend en tous
langages & idiomes. C'est peu de
chose d'estre doué d'un grand na-
turel, si cest auoir l'esprit propre,
pour l'Escolle seulement. Les pre-
miers Autheurs des sciences n'ont
point sué dans les Escolles & neant-
moins estoient heureusement naiz.
Car donner des loix à ses ciroyens,
conseruer le pays par son conseil,
observer les coustumes estrâgeres,
apporter aux siens ce qui estoit vri-
le, descouurir les mouuemens des
cieux, afin de n'ignorer point les
espaces des années necessaires à l'v-
sage & au reglement des peuples.
C'estoit alors science, & noz let-
tres estimét [mais cest la question]

imiter , car quand les anciens se travaillèrent à ranger les peuples encore rudes & sauvages, à la mansuetude, & aux autres vertuz , cela donna source à la Philosophie. Quand ils furent poussez en disputes mutuelles à vouloir persuader leurs intentions aux peuples, cela fit naître la première éloquence. Bref les registres des histoires représentent la prudence & les subtilitez de ces anciens sages & prudents, aux lettrés d'apresent cōme à leurs successeurs, s'ils se trouvent capables des affaires, ou bien comme aux gardiens & depositaires de la vertu ancienne, s'ils n'ont l'esprit propre pour le gouvernement. Car lire l'histoire pour le seul plaisir, cest vne volupté oisive : mais imiter les personnages qui ont jadis esté louéz, cest vne erudition vraie & publique. Je ne veux pas nyer que l'esprit propre aux affaires d'estat & aux sciences

est accompli, car ces deux avantages s'esleuēt au ciel par vn secours mutuel. Dautant que la prudence sublime & formée à l'usage du tēps gouverne les lettres & fait qu'elles ne radotent, ou ne soient ravalées: Aussi les lettres de leur costé la cherissent afin qu'elles ne s'appuye simplement sur l'experience & la notice de son temps: mais aussi sur la cognoissance & les labeurs de l'antiquité. Toutes-fois s'il aduient cōme assez souuent que celuy qui se trouue capable de la lumiere publique, & de servir à son pays ne soit point à légal caressé des Muses: il doit neantmoins estre mis en plus haut degré, que celuy qui ne sçait que arguties d'une doctrine de college, qui s'apprend dans les Ecoles, & n'a l'esprit capable d'affaires qui consistent principalement en l'usage. De maniere que ce ne fut

pastant par ieu que par maxime de Philosophie que Fauorin mesura la science d'Adrian par la grandeur de sa puissance. L'Empereur Adriā vouloit estre tenu pour sçauant, & de fortune il s'estoit rencontré avec le Philosophe Fauorin, contre lequel ergotant & disputant, le Philosophe l'espargnoit & luy cedioit comme vaincu afin que le Prince s'en glorifiast : Mais cōme ses amis le reprenoient de ce qu'il cedioit si facilement, vous parlez mal à propos leur dict-il : Pourquoy ne tiendray pour tres-docte celuy qui à vingt legions ? Le Philosophe ne parloit pas ainsi sans raison, par ce que gouverner avec ordre tant de legions, est vne plus grande science que tout ce que vous pourrez rencontrer dans les Escoles de subtilité avec vn esprit exercé & releué par la contemplation.

Au sur-

Au surplus la beauté des esprits, comme toutes autres choses, se perd par vne trop grande confiance d'eux mesmes : Car plusieurs cognoissans bien leur foiblesse s'efforcent d'acquérir par trauail ce que la nature leur auoit desnyé, & polissent & forment leur esprit de telle façon que puis apres ils paroissent par dessus ceux qui estoient heureusement naiz à grandes choses, & qui s'estans inconsiderément arrestez à leur force, n'ont voulu trauailler, comme s'il leur eust esté superflu : Il y a encore vne grande difference de ceux qui picquez de l'éguillon de diligence mettent peine à rendre leur esprit parfait. Car les vns quelque chose qu'ils se soyent proposez pour but de leur trauail, ne s'employent qu'aux principales maximes, & n'abaissent leur imagination iusques aux moindres,

T

lesquelles neantmoins ne laissent pas d'estre necessaires. Autres ont vn erreur contraire, qui pour ne laisser rien derriere dont ils soyent en doute, s'arrestent tellement aux choses basses qu'ils en auront veu: si bien qu'ils ne peuuent beaucoup aduancer vers le but qu'ils se sont proposez, ny paruenir à la cognoissance vraye & entiere de ce qu'ils recherchent avec tant de superstition.

Maistous les esprits n'ont pas eu en parrage vne melme force pour patienter aux travaux, & y persister. Car tant plus l'esprit est subtil & penetrant il se fait d'autant plus facilement passage au trauers des empeschemens: mais aussi il se lasse bien plustost par la grandeur ou la longueur du trauail. Car ce ne sont pas des corps massifs qui ont la garde de ces entendemens, mais des

corps appropriiez à recevoir la faveur des cieux, & qui sont ouverts pour laisser couler les esprits du sâg & du chef, & qui comme ils font paroistre plus subtilement leur vivacité, ne se retablissent que par le ieu & par le repos. Or non seulement le travail de ces personnages: mais aussi leur repos sera précieux en tant qu'après s'estre deschargez ils reprennent nouvelles forces, & & bien souvent ils remplissent leur ame libre & vagante ça & la, de conceptions hautes & profitables. Comme quand les terres fertiles ne sont cultivées elles se plaisent quelques-fois à produire d'elles mesmes des plantes qui ne cedent à la beauté de celle des jardins. C'estoit l'opinion de Cosme de Medicis, auteur capable de sagesse, celuy qui fonda cest estat aujourd'huy florissant en Toscane. Il estoit demeuré fort

tard au lit comme n'ayant rien affaire, suruint de fortune vn de ses amis qui le trouua entre la veille & le dormir. Et ou est, dit-il, ce Cosme auquel comme à vn Argus, nous auons commis la Republique? Il ne se sert pas de ses yeux en plein iour. I'ay desia faiët mes affaires sur la place, & donné ordre à ma maisó. Cosme luy respondit. Quoy pensez vous auoir preueni ma diligence: veu que mon repos à de coustume d'estre plus proffitabile que tousvoz labours.

Toutes-fois quelques vns sont exempts de ceste incommodité qui ne permet aux grands esprits de travailler long temps. Ils sont en petit nombre & donnez aux estats par la nature, comme presens tres-rares, car jaçoit qu'ils assubjectissent leurs esprits forts & penetrants à vne diligence de longue haleine, si est-ce

qu'ils ne se trouuent iamais trop chargez de travail continuel, ny embrouïllez par la face diuerse des affaires: si bien qu'ils semblent estre naiz pour le soulagement de la foiblesse humaine, & pour la conseruation des affaires communes.

Des courages magnanimes. Des temeraires, Des timides, Des superbes, Des sordides. Des languides & cachez, Des gais & éueillez, Des inconstans, qui font tout avec violence, & non pour un long temps.

CHAPITRE. XI.

DEs esprits qui ne s'estonnent aux dangers & qui sont asseurez d'eux mesmes, sont autant releuez en la société des hommes que les collines & montagnes:

T iij

en la pleine & rase campagne. Mais ce naturel est sur les confins du bien & du mal, en pareille distance. Il ne donne à ceux qu'il domine que la seule impetuosité en laquelle il excelle, soit qu'il se range au bien, soit qu'il s'addonne au mal. Car ces hommes sont sollicitez à la vertu ou au vice de part & d'autre par la temerité ou par la magnanimité, qui sont affections prochaines, mais fort dissemblables. La temerité à presque la même forme & beauté de magnanimité, & souvent trompe si subtilement que ceux qui se messent de censurer les grands personnages, (ce qui est tres-iniuste) en font estime bien souvent par le seul événement. Combien pensez vous qu'il y a eu de simples soldats qui pour estre eschapés des perils qu'ils auoient mesprisés, ont acquis à la reputation d'estre expe-

rimentez en la science militaire & sont paruenuz au degré qui luy est destiné. Autres ont esté accusez d'estre estourdis pour estre succombez soubz la mesme resolution, & aux mesmes hafards. Tiberius Gracchus s'employant à faire publier des loix en faueur du peuple, & pour sa propre ambition, fut tué par la cōjuration des grands. Son frere Caius perit en la mesme façon. Donc disent-ils ces gens estoient temerairement inconsiderez. Caius Cesar se rendant populaire & par ses prodigalitez & presents fut agreable au peuple & paruint au suprême degré, & pour cela ils le qualifieront homme d'un grand iugement. Le Roy Agis s'estant aigry contre les Ephores fut estranglé d'un infame licol dans Lacedemone. Cleomene eut l'assurance de conseruer sa dignité Royale en faisant mourir

T iij

les Ephores : Diriez vous que le fait de l'un & de l'autre ait esté conduict par accident, ou par la vertu ? Mais cest principalement cela. Alexandre ayant appaisé l'Asie d'estina vne partie de son armée pour luy conferuer l'Europe, & l'autre pour demeurer proche de luy afin d'empescher les remuemens en Asie. Ses gens ignorants le subject qui faisoit diuiser l'armée commencerent vne sedition d'un commun accord. Estant entrez au mespris de l'obeissance ils n'eurent crainte de la presence ny de la parole d'Alexandre. Lequel ou par iugement, ou par colere, sautant de son Throſne Royal contre ces furieux, mit la main sur ceux qui l'auoient insolément interrompu lors qu'il parloit, & luy mesme les traina au suplice, se portant en cela avec la mesme Majesté qui auoit esté presque insuffisante

pour les flatter : Les soldats s'estans
estonnez , & ayans cessé leur bruit,
cét acte fut réputé vertueux. L'Em-
pereur Galba voulant appaiser ses
soldats tumultuans non moins que
ceux d'Alexandre , fut massacré en
plain marché. Nommez vous ce-
la magnanimité ou temerité, le mo-
yen en est si proche & presque con-
fus qu'il melle la vertu avec le vice:
& pour parler avec verité la magna-
nimité est quelque fois contraincte
de recourir aux mesmes resolutions
ausquelles la fureur pousse la teme-
rité , auquel cas elle peust difficile-
ment s'exempter du soupçon du vi-
ce , si ce n'est qu'elle acquiere fa-
ueur par l'heur du succes : ou que
celuy qui est neccessité de se precipi-
ter en ces perils n'ait merité par l'in-
tegrité de sa prudence experimen-
tée , que ces remedes tirans sur la
temerité soyent reputez auoir esté

298 L E T A B L E A V
entrepris par iugement, & non par
temerité.

Donc ceste affection assez imprudente est corrompuë par vne resoluë & superbe cōfiance de soy mesme, mesprisant tout comme avec vn dangereux mouuement : Elle est subiecte aux imperfections de l'orgueil : Elle se plaist à se vanter, ne se souciant de plaire n'y d'euitier les haines, précipitée dans des impetuositéz insensées, iusques à ce qu'elle ait executé l'indulgence de la fortune, ou de la felicité de la temerité. Mais quand elle peust observer vne regle, elle paruient à vne vertu éminente & releue le courage si hautement, qu'il estime moins le peril de sa vie, que la honte d'auoir manqué à sa charge, ou failly à son deuoir par lascheté. Et si quelqu'un peust rendre douce ceste ame inébranlable & en bannir la colere (la-

quelle s'empare ordinairement de la force de ces esprits) sa compagnie pourra lors estre excellente en toutes façons, & se rendant formidable mesme en la paix il aura ceste obligation à son naturel que nul ne traittera avec luy qu'en vne crainte pleine de reuerence ; redeuable à sa moderation que mesmes il en fera aymé.

Il y a vne autre sorte de magnanimité adulterine mais plus seure souz laquelle les esprits plus raualez se peuent couvrir, quand nous faisons quelque chose aux risques d'autrui & nō aux nostres: ie pense qu'il n'y a point de raport de ce naturel à celuy que nous d'escriuōs, si ce n'est de simple nō: Toute-fois il à souuēt esté cause que les hommes sans merite ont acquis gloire & louange. Nuls ne s'en peuent mieux seruir que les Capitaines & les Medecins

qui sont estimez les vns par le hazard de leurs soldats, les autres de leurs malades. Mais ie vous prie quel est celuy non seulement d'entre les Princes, mais aussi d'entre les Generaux d'armées & Capitaines qui n'ait acquis gloire par le sãg des siens? Cela se faict par le sort miserable des soldats desquels les loüanges sont vsurpées par vn seul, mais par vn conseil excusable des mortels, à cause que le public à interest à la conseruation des chefs qui ont plus souuent rompu les ennemys par leur prudence que par la main armée des soldats: ioinct que les soldats sont enroollez à ceste condition de rendre au public quand besoin sera leurs vies acheptées par la solde. Mais les Medecins ne sont pas excusés par Apollon pere d'Esculapen'y par les Muses avec Apollon. Je parle de ceux qui desireux

de biens & de reputation ne traitent pas leur malades selon la sainteté de leur charge ou selon l'affection du genre humain, mais ils les traitent comme victimes dédiées à leur gloire par vne impiété assurée, & pourtant frequente. Ils essayent au peril de ceux qu'ils pensent des remedes non experimentez ou suspects, ne se cõtentans pas des maximes de leur art, ny des reigles des anciens: au contraire ils accusent l'antiquité afin d'imposer leur nom à leur nouuel art, s'ils en estoient creuz. Si le hasard fauorise leur temerité, & que le remede qu'ils ont donné pour la mort ou pour la santé (car ils ne sçauent pas lequel cest des deux) ait apporté guerison: ou par rencontre, ou par ce que le mal estoit sur le declin ou par la cõplexion vigoureuse du malade; incontinent leur reputation volera

parmy le peuple comme d'une science certaine & presque divine. Mais plusieurs payeront par leur perte la guérison de celuy là : par ce que cela faict que les Medecins en ont plus de hardiesse, & font des fautes grandes, avec l'applaudissement de ceux qui en perissent.

Mais ceste cruelle hardiesse ne prend origine de ce naturel qui porte les hommes soit temeraires soit valeureux à une impetuosité violente & quelque-fois turbulente. Car n'estre estonné en son propre peril cest temerité ou force : & craindre en celuy d'autrui, cest humanité. A l'opposite du courage assuré & resolu est l'esprit de timidité, laquelle ainsi que quelques-fois elle tend à la probité, elle panche aussi souvent aux vices : car si elle passe totalement en des affections lâches cherchant toute sorte de seu-

reté, elle est mal propre aux vertus, & est du tout incapable de conduire les affaires publiques & particulières, & dégénere en vice extrêmement honteux. Mais il est fort difficile de recognoistre ceux que ceste foiblesse a surpris sinon quand les dangers se presentent, à cause qu'en se sentans subjects à ceste honteuse crainte, ils en courent diligemment toutes les marques & vñt de paroles hardies & enflées, & semblēt aucunement brauer les dangers: mais cest quand ils en sont éloignéz. Au reste ils sont autant capables de souffrir, que d'appréhender les iniures, le des-honneur, & les pertes: ils tremblent à toute espèce de menaces de fortune, ils n'euient avec vn courage braue & constant, mais ignoble & abject, ces maux qu'ils redoutent si affreusement. Ils sont avec estonnement

plus d'estat de la vertu d'autrui, que de la leur propre quoy qu'ils ne l'ayent experimentée: ils hayssent chacun & l'admirent tacitement dedans eux avec vn respect contraint & ingrat. Mais quād ils ont le dessus & sont hors de craincte ils se portent à la cruauté, soit pour faire croire qu'ils ont du courage, soit pour ce que les naturels couiards & poltrons sont subjects à la vengeance: bref ils preuiennent la crainte future, & le desgagent de tout ce qu'ils peuuent redouter à l'aduenir. Toutes-fois ils ont le visage doux & esloigné de la ferocité: si bien que l'on peut dire qu'ils sont semblables aux bancs & sables qui sont couuers de peu d'eau, mais qui n'endurent estre foulez, ains s'enfōcent dans le profond de la mer & engoufrent ceux qui marchent dessus.

Quand l'esprit d'un Prince est reduict

duiſt dans ceste crainte naturelle,
 tous les ſubjects & ſeruiteurs ont
 ſubject d'aprehender ceste foibleſ-
 ſe d'eſprit, d'autât qu'elle veut com-
 plaire, mais elle n'eſt heureuſe ny af-
 ſeurée à ſoy ny aux ſiens. Car vous
 voyez que ceux qui oſent ſe moc-
 quer de l'eſprit captif de ce maiſtre
 timide, courent preſques tous riſ-
 que de leur vie comme ayans offen-
 cé la Maieſté: Et pour luy, jaçoit
 qu'il honore par ſa crainte naturelle
 ceux qu'il redoute, & encore qu'il
 leur face des careſſes extraordinai-
 res, ſi eſt-ce qu'il les hayt, & quelque
 fois cōme ſ'il auoit brisé les priſons
 il s'eſchappe avec autant de trouble,
 & auſſi peu de conſideration qu'il
 ſ'eſtoit honteuſemēt ſouſmis a eux.
 Mais ſi les domeſtiques ou les ſub-
 jects ont ce naturel timide, cela ſert
 quelques-fois pour la ſeureté de la
 Maieſté de celuy qui commande:

Toutes-fois ils ne doiuent en ce cas estre gouuernez trop laschement de peur qu'ils ne s'imaginent que l'on les redoute: aussi ne les faut-il pas presser de cōmandemens trop violens ou rudes, n'y les mespriser par trop: pour ce que l'on peut faire vne puissante assemblée d'hommes couïardz, qui pendant le tumulte & bruiet de tous, s'assurent non en leur propre vertu, mais en celles de leurs compagnons.

Que si quelqu'un est tellement nay à la timidité, que n'on obstant il puisse acquérir la resolution par conseil & par prudence, & par icelle moderer ses apprehensions quād il en est besoin: il s'esloigne non seulement de ceste abjection, mais aussi acquiert vne grande loüange de ce qu'il a reduit à la vertu son naturel foible, & souuent prejudicia-ble. L'on en remarque vn exemple

fort signalé de timidité assistée de toutes ces valeureuses vertuz, en vn grand personnage, auquel les armes Françoises ont esté fort redeuables du temps de nos peres. Ce personnage braue de la main & de iugement, quand se venoit au point du combat & à la veuë des ennemis, setroubloit de telle sorte par l'imagination du danger present, qu'il auoit besoin d'vn lieu secret pour se delcharger du vêtre, & de la frayeur: & ayant repris ses esprits, il sçauoit si bien conduire ses gens à la guerre, & auoit tant d'ardeur à combattre, qu'il laissoit en doute s'il faisoit mieux le Capitaine, que le soldat. A la fin de sa vie il monstra que ceste triste frayeur ne se separe pas tousiours de la vaillance: Car la bataille de Paue qui osta presque aux François l'esperance de l'Italie, par la prise du Roy François, fut ren-

duë funeste du sãg de ce braue chef. La veille de la bataille le Roy desirieux de combattre assembla son cõseil, & commanda à chacun de dire son aduis: Ce vieillard disoit qu'il falloit attendre le secours qui venoit & estoit proche, afin de ne hasarder les affaires de France en pays ennemy, & en temps non necessaire, attendu qu'il ne s'agissoit pas seulement de la gloire du Roy, mais aussi de sa vie. Il se trouua en ce conseil vn ieune Seigneur courageux, mais plus capable d'entamer le combat tumultuairement que le continuer. Il disoit qu'il n'y auoit rien de plus glorieux que de se saisir promptement de la victoire par les armes, de laquelle il ne falloit d'oubter que ce seroit faire trop d'honneur: aux ennemis qu'un si grand Roy & vne si belle armée en eussent crainte. Et que le seul nom du Roy les pou-

uoit renuerſer par la violence de la Cauallerie Françoisẽ. Il adjouſta contre ce chef, Qu'il ne falloir pas s'eſtonner ſi luy qui eſtoit vieillard & timide, eſtoit d'aduiſ de patienter, par ce que ſon ame eſtoit effrayée par ſes terreurs couſtumieres qui commençoient deſia à vouloir ſortir par ſes boyaux. Ce perſonnage ne peult endurer ceſte honteuſe attaque: Pour moy, dit-il, puis qu'il plaĩſt au Roy de combattre, ie mourray demain glorieuſement en ſa preſence: mais vous perdrez la memoire de voſtre temerité & audace, & par vne fuitte honteuſe vous quitterez ce combat, auquel vous nous portez par vos diſcours. Chacun d'eux accomplit ceſte triſte prophetie. Car la frayeur emporta le ieune du combat, & l'autre par des playes honorables reſpandit en la preſence de ſon Roy ce

sang qu'il auoit promis.

Donc ceste timidité sage & modeste non seulement peut-estre jointe à la prudence, mais bien souuent en fait vne grande partie: & est grandement profitable, quand elle se rencontre en ceux, desquels la hardiesse immoderée & non retenue, pourroit faire trop grand dommage au public. Mais ceux qui par cet art iuste & salutaire peuuent regir leur esprit nay à la timidité, sont le plus souuent d'une complexiō fort humaine, ils sont modestes avec vne amoureuse & simple pitié, ils ne scauroient offencer de gayeté de cœur: & respectent la société des ames, & la condition mortelle mesmes à l'endroit des plus abjects & des moindres gueux. Et par ceste crainte naturelle ils se font plustost dommage à eux mesmes qu'à autrui. Car ils traouillent beaucoup

en eux mêmes par secretes pēfées à confirmer en vne masse resolution leur esprit foible, & qui n'est point volontairement blessé de ces terreurs. Mais ils ne veulent confesser ces tremblements deuant le mōde, & neantmoins pressez de ceste frayeur inquiete, ils n'ayment à s'employer en chose qui leur soit commise par leurs amis, n'y en leurs propres affaires.

Cest vne chose differente de l'audace & de la timidité, mais qui semble tenir de l'vne & de l'autre, de rencontrer vn esprit orgueilleux & superbe, ou bien vn bas & rualé. L'orgueil est l'entretien d'un tres-mauuais esprit : Il s'addonne diuersement à quantité de vices, & imperfections differentes, subject aux supplices de haine, de desplaisir, & sur tout de l'enuie. Et nuls n'ont des mouuements & affections plus pe-

nibles, ou plus continuelles que les hommes qui ne cherchent pas tant la gloire, qu'ils croient qu'elle leur est deuë: Ils entrent facilement en opinion d'estre mesprizez, & vangent sur eux-mesmes ce mespris des autres, avec des aigreurs merueilleusement poignantes. Ils ne cognoissent desia plus leurs imperfections, ny les vertuz d'autrui. Ceux qui sont composez de ceste façon tiennent la pieté, la foy, & tout ce qu'il y a de plus sainct & religieux entre les hommes, au dessoubz de la reputation, & cupidité d'honneurs. Quelque chose qui leur arriue à souhait, rien ne leur donne repos: Ils entrent en esperances nouvelles, dont leurs ames seront pirement trauaillées: Mais l'orgueil n'est pas plus violent que quand il se rencontre en vne ame timide & feminine. Car ceste folle cupidité est re-

tenuë par la honte & par la crainte, & ce pendant elle se punit en se bouffissant peniblement & en cachette. Ce naturel n'est propre aux amitez, & est insolent, & sans profit en tous endroicts : si ce n'est par aventure quand le vulgaire bas & estonné honore l'orgueil, comme si c'estoit la grandeur d'un esprit relevé.

L'esprit abject & d'une bassesse rivalée comme il ne se soucie de rien de grand, ainsi il ne reputé rien indigne, moyennant qu'il contente ses appetits. Il desire la paresse de l'oisiueté, ou la faincantise des voluptez, ou bien il aspire aux richesses avec une ardeur morne & triste, & ne s'ayde de ce qui luy est acquis, n'y de ce qu'il peut acquerir : les ames basses sont volontiers sujettes à ces inclinations. Si elles prennent quelque belle resolution en un tēps,

& semblent se mettre à la raison ;
 incontinent elles se replongent en
 leur abjectiō accoustumée par leur
 pesanteur naturelle. Ceux qui ont
 ce naturel & ces humeurs ne sont
 pas naiz pour cōmader, voire mes-
 mes il ne les faut pas estimer pro-
 pres à obeyr : attendu qu'ils n'ay-
 ment point la vertu des autres, & ne
 la peuuent goustier ains recherchent
 la licence de la liberté, afin de pour-
 rir dans leurs basses & sales affectiōs
 sans reprehension.

Mais nous fauorifions fort sou-
 uent les vices, & leur donnons les
 noms des vertuz qui les approché:
 Ainsi la temerité est quelques-fois
 prise pour vaillance. Nous fardons
 l'orgueil, du titre d'un naturel rele-
 ué & courageux ; & cet esprit hon-
 teusement abject passe souz la cou-
 leur d'humanité, & quasi soubz la
 simplicité d'une bōne Philosophie.

Toutes-fois nous ne faisons point plus mauuais iugement que des esprits estourdis , qui agissent toujours comme à la volée. Car souuent ces ames comme esloignées de la modestie sont legeres : Au contraire les ames languides & cachées sont renduës agreables par vne certaine Image de sagesse, au peuple qui ne se trompe pas pour peu en tous les deux, mais ce n'est pas sans subject. Donc ces esprits ouuerts & à l'erte ne sont assez propres aux haines couuertes : & mesmes ne sont le plus souuent ennuyeux par la procacité & autres imperfections desquelles ils portent la figure. Car ils sont plutoist portez à vne promptitude de parler, ou de se resioiir, qu'ils ne panchent aux vices : ils ne souffrent gueres le repos, soit qu'ils s'employent en choses grandes, soit en legeres, & toutes-fois ils s'y por-

tent tousiours serieusement. Ceste actiueté à de coustume de se garentir de ces ordures que les pensées endormies fournissent aux esprits paresseux; ils n'espargnent pas mesmes leurs amis en leurs ieux; mais ils se contentent plus de ce plaisir passager, qu'ils ne pensent à offencer autrui; Ils ne sont faciles à contracter ny à rompre vne amitié. Et ne se laissent emporter à ceste douceur qui se glisse flateusement en plusieurs personnes, comme vne faueur inusitée en la nouvelle cognoissance des hommes, ou possession des choses. Toute chose qu'ils entreprennent encore qu'ils ne la rendent en sa perfection, si est-ce qu'ils y font passer quelque chose de leur gétilleste, laquelle est agreable, en ce qu'ils ne peinent pas en leur ouurage, mais la grace de la facilité y paroist comme si l'esprit vo-

lontaire de la nature s'employoit à leur honneur: s'ils essayent quelque chose aux lettres, ils n'offencent les lecteurs par l'opinion d'un trop pénible travail, lesquels semblent presque porter partie de la peine de ces auteurs que chacun sçait avoir rongé leurs ongles, & faict maintes veilles pour mettre ensemble des paroles, ou des sentences contrainctes.

Ces esprits nullement fardez & qui descouurent tousiours tout ce qu'ils font par vne confession naïfue, (s'il n'importe beaucoup de les celer) ont pour contraire un naturel qui par son poids secret comme si c'estoit sagesse, couure son sentiment & les affections de son ame. Plusieurs donnent le nom de vertu & d'industrie à ces hommes sans descourir plus avant leurs esprits: d'autant que cest vne assez viue Ima-

ge de modestie de parler peu , & non autrement qu'avec respect, froncer le sourcil à tout nom de vice, ne faire n'y rendre iniure à aucun en presence, ou par haine iurée: Bref qui a-il de plus semblable à vn grand esprit que sembler tousiours traiter avec la sagesse par vne conference secrette & continuelle: car vous diriez que ceux qui ont ceste douceur que nous d'escriuons & ces ratiocinations solitaires sont faits ainsi. Mais ceste pesante & graue tranquillité à des grands cabinets esquelz elle cache les vices, desquels ils n'entendent proferer les noms en public sans tesmoignage de honte & d'horreur (car ils ont les yeux tendres & dissemblables à leurs esprits.) Ceste quantité de pensées tacites & cachées au dedans d'eux, ne peust s'arrester long temps à l'image laborieuse de vertu ou

d'industrie : Car estant vray que toute l'inclination des hōmes tend à sortir du travail pour aller au plaisir de la volupté, Cela se verifie principalement en ceux-cy , pour ce qu'ils sont de nature plus tendre , & qui approche de la douceur des fēmes. De là vient que ceste solitude frequente & oisive fournit à leurs esprits toutes sortes de voluptez & de vices , & s'addonnent d'autant plus asseurement à ceste sale contemplation , qu'ils peuvent impunément en estre seuls participants : mais ils peuvent honorer la vertu sans y faire beaucoup de ceremonies moyennant qu'il y en ait assez pour donner creance aux autres. Et toutesfois ne croyez pas qu'ils soyent tousiours attachez à l'Image de sagesse n'y des vices : Souuent les esprits pesants demeurent court, à cause qu'ils ne rencontrent pas assez proprement

ce qu'ils veulent dire. Ce pendant avec ce visage, & ne sçay quel silence, ou si vous aymez mieux dire pesanteur, [soubz par laquelle les hommes plus graues & les plus fortes de toutes les bestes fieschissent] on leur donne la loüange d'integrité & d'industrie.

Il y a vne autre sorte d'esprits laquelle comprend presque toutes les differences des autres par vne varieté admirable, mais non loüable. Toutes-fois elle seroit grandement excellente si la nature luy auoit donné autāt de bride que d'esperon. Cest le naturel de l'esprit de ces hommes qui se portent en toute extremité à tout ce que leur affection desire. Si la religion leur agréee serieusement (cōme si nulle gayeté ne se deuoit rencontrer en ces saincts exercices) ils se rident le front, se mettent en colere contre toute petite obmission, ou re-

ou relasche, & prennent la figure d'une sainteté non durable: Et se rendans superbes censeurs de la vie d'autrui, ils mesurent la probité des autres par leur severité passagere: Alors ils quittent les delices des amitiéz, ils ne peuvent souffrir une recreation innocente, laquelle se mesle en la vie des sages, pour servir à l'oubly ou la tolerance des travaux. Puis apres quand la force de leur esprit est affoiblie pour l'avoir trop violemment rendue, & quand ils commencent à hayr ceste pieté à laquelle ils s'estoient inconsiderémēt rangez, ils ne la quittent point par degrez, n'y par un flux diversifié, mais faisant retourner le courant au contraire, ils reprennent le luxe qu'ils auoyent quitté, & se replongent plus avant dans les voluptez qu'ils ne les auoient legerémēt laissées: cest lors qu'ils haïssent le nom de la seue-

rité, & qu'avec railleries & en toute liberté ils se mocquent de ceux qui suyuent ceste saincteté plus reformée, que n'agueres ils ont quittés. Quand ils sont en cest estat, voicy la deuotion qui retourne, laquelle chasse de rechef les delices par vne triste penitence, iusques à ce qu'elle se repente de ce repentir. Et ce n'est pas seulement en la pieté & religion que ce changement si frequent & immodéré se rencontre, mais ils errent en toutes choses avec vne pareille violence. Il semble que ce soit vn tourbillon qui les bouleuerse du sommet de l'amitié dans vn abyfme de haine. Tantost ils se plaisent au travail assidu, tantost ils languissent de paresse: ils ont l'estude des lettres en la teste, puis l'exercice des armes: Bref tout ce qui agite les ames des hommes en affections contraires. Ils ne reglent

pas bien leur desir de parler, & de se taire. S'ils veulent parler, ils veulent estre escoutez seulz. Puis apres estans d'estituez de ceste gayeté qui leur auoit remply l'esprit d'une si grande abondance de paroles, ils demeurent muets: & comme s'ils estoient entrez en vne conference interieure, ils arrestent leurs yeux en telle façon qu'ils semblent auoir peine à recognoistre ceux qui sont presents, ou entendre ceux qui parlent à eux, offenzans en l'un & en l'autre la gentillesse de la ciuilité humaine, où il est permis de parler en saison, & se taire aussi selon l'occasion.

Or la cause d'un si grand erreur en ces hommes est vn certain contentement interieur auquel ils se portent d'autour, & soubz iceluy, ils resoluent de ce qu'ils doiuent fuyre ou fuyr. Et à quelque chose

que ce mouuement les pousse, quey que pleine de soucis & de peines, il la leur represente à l'entrée avec vn aspect fort agreable, qui les rauit par vne douce & amoureuse violence, & les contrainct de le croire. Mais quand ce fard est passé & que ceste muable & fugitiue douceur a changé de costé, ils la suiuent aussi-tost. Car non seulement ils portent impatiemment le trauail, mais mesme la volupté, dès que cet attraiect de cupidité qui les flatte dans le cœur, vient à manquer. C'est vn tesmoignage de iugement blessé qui ne se peut gouverner : vn naturel qui n'est disposé pour les vertus, mais pour les commencements des vertuz, qui n'est constant en la fidelité, ny en amitié, & totalement fascheux par sa disposition. Il ne se peut commander n'y refuser quelque chose. Mais cest vn tres-grand

mal-heur & deplorable pour les peuples , quand ceux que la nature a si peu heureusemēt partagēz parviennent au gouvernement qui les porte au dessus de la crainte & presque au dela des loix de la honte.

Des esprits subiects à l'amour. Que les affections des particuliers sont tempérées , & quelques-fois changées par la fortune , ou par la condition de la vie releuée ou subiecte.

CHAPITRE. XII.

N Ais ce seroit contre l'honesteté & le debvoir en parlant des affections des hommes d'oublier l'amour qui regnant dans les ames de tous (s'ils ne sont entierement sauvages) en touche les vns avec plus de violence & les rend proprement siens. Or c'est

vne douce & mouuante cupidité de complaire à ceux qui sont deuenus agreables, soit par rencontre, soit par leur vertu, soit par nostre erreur. Elle coule insensiblement comme par surprise, si bien que nous nous trouuons pris, auant que d'auoir pensé à aymer. Il ne seroit pas difficile de se descharger de ce fardeau dès le commencement, n'estoit qu'il s'insinuë avec quelque contentement, & par ses attraiçts surprend ceux qu'il afflige, & spécialement ceux qui ne l'ont point expérimenté, en telle sorte qu'ils croient que ce seroit vne méchanceté trop grande, qui leur produiroit trop de malheurs, s'ils s'efforçoient de resister trop austèrement à ce doux mal qui s'empare d'eux. Il n'y a rien entre les hommes de plus excellent que ceste affection, quand elle est bien réglée. Car elle donne

vne certaine grace à toute les vertus, & quelques-fois elle excuse les vices. Ceneantmoins les hommes austeres dedaignent l'amour mal à propos, & se le representent en figure sale & éneruée, combien qu'il n'y ait rien au monde de plus sincere, moyennant qu'il contienne son feu au dedans des bornes qui luy sont données par la vertu : & n'embrase de sa flamme ce qui luy est defendu. Et ceste douce cupidité ne s'allume pas seulement és ieunes hommes, n'y en ceux d'aage meur, mais mesme elle eschaufe les enfans en l'aage de leur innocence : pour monstrier que ce feu n'entré pas tât dans les belles ames, qu'il naist avec elles. Et d'autant que les enfans & les ieunes hommes se peuuét moins regler & s'exempter des peines superflües, cela est cause que ceste penible sollicitude à de coustume de

les assaillir plus viuement. D'ou viét
que leur ame s'esleue aux belles
actions surpassantes leur aage, cō-
mes'ils vouloient sonder par ceste
espreuue s'ils sont desia dignes d'ay-
mer. Vn ieune enfant estoit aux Es-
coles: les precepteurs le pouissoient
tant qu'il leur estoit possible à l'e-
stude conuenable à son aage, mais
les lettres ne luy estoient point a-
greables, à cause qu'il aymoît la li-
berté du ieu & de l'oisiueré: Quand
il aduint qu'une Damoiselle avec
deux de ses filles fut loger en la ville
où il estoit: Et pour ce que leurs
maisons estoient alliées, il fut pro-
ptement mené en l'hostellerie de la
Dame pour luy faire la reuerence:
Où estant il commença à contem-
pler curieusement l'une des deux
filles, puis se perdre en ses discours,
finalement à l'aymer esperduëment
le mesme iour: ce ieune & libre esprit

entra dès lors en soucy. Le lendemain il retourna au lieu complice de sa playe incogneuë, & entretint si bien sa maladie en prolongeant expres ses discours, que son mal en augmenta de beaucoup. Car quand qu'au troisieme iour la Dame s'en fut allée avec son train, elle laissa ce ieune enfant presque demy mort auquel pour rengregement de mal, il estoit force de cacher le tourmēt d'un grand feu, de peur de fascher son pere, ou de servir de moquerie. Apres auoir long-temps reuassé en soy-mesme, il ne trouua rien meilleur que d'estudier de toute sa puissance, esperant que par ce moyen il gagneroit son pere, qui sembloit n'estre pas homme pour frauder de son contentement vne si grande diligence en l'estude. Et s'estoit resolu de luy demander, en recompence du temps qu'il employroit

si heureusement, congé d'aller voir
vne ville celebre proche de là : C'e-
stoit celle ou la fille demouroit. Il
n'executa point ce dessein à demy,
ses Precepteurs, & ses compagnons
s'estonnoient, & luy demandoient
d'ou prouenoit ce changement,
d'ou procedoit ceste soudaine ar-
deur aux lettres en luy qui peu de
temps auparauant en reprouuoit
dedaigneusement le nom. Car il se
leuoit comme les autres estoient
●cores au lit, & n'alloit au ieu qu'a-
pres plusieurs commandements.
La violence de l'amour auquel il
donnoit ceste diligence adoucif-
soit tellement l'aigreur du traual,
& caressoit les Muses de si bonne
façon, que sans y penser il fut ef-
pris de leur douceur. Mais comme
il aduient en ces tendres années, le
iugement qu'il auoit faict de ceste
fille, & tout ce que son feu auoit

promis à ce folastre, venant à s'amortir par vne longue absence, le desir affectionné d'apprendre luy demeura, & stimulé d'esguillons honorables fit vn tel aduancement aux estudes, que les sciences ne luy ont pas esté peu redeuables.

Au surplus Amour opiniastre & qui n'est guerissable avec la mesme facilité que les autres. affections, peult à grand peine, s'il ne meurt au berceau, estre chassé que par le temps, iusques à qu'il expire par sa propre lassitude. Car quand il est en sa force, il à tousiours quelque chose pour adoucir le desplaisir de son Empire, & de son ioug. D'autant que si quelque bien se presente à l'amant pendant ses maux, & la face continuelle de ses malheurs, il s'estimera totalement cruel à soy mesme, s'il veut se priuer de ceste douceur. Ou si la triste fortune re-

cule son esperance pour vn long temps, ou si elle la retranche du tout, lors il se plaist en son mal & son ame cruelle à soy-mesme re-
gnoissant sa perte, se perd entre ses
soudirs dans le plaisir d'une delicate
tristesse. Mais le feu couuert est bié
plus violent & de durée, quand la
douceur du secret & du serment
agreable entre deux, qui secrette-
ment se seront promis fidelité: ou
bien encore que l'amour ne soit
pas continuel, quand celuy qui se
sent brulé est seul tesmoing de son
ardeur.

Ne pensez pas que ceste affectiō
se rencontre seulement aux sexes
différents. Car Socrate ayma Alci-
biade, & Lycurgue n'institua pas
pour vne discipline honteuse, que
nul ieune hōme ne fut sans amou-
reux. La pudicité de nature laquelle
conduict à des amours iustes & ex-

celents ne void pas souuent ces differences : Et vous en verrez entre les plus gens de bien , qui se maccarent & se tourmentent pour le soin des enfans, cest à dire si nous le prenons bien, pour leur Amour: Et cet Amour est vn certain neud de bienueillance que vous nommerez amitié, mais amitié ardente, puis le desir de regler les mœurs de ceux que nous aymons: bref des prieres perpetuelles pour leur gloire & leur salut, & vne apprehension que leurs entreprises ne succedent pas heureusement, & croire tousiours que la fortune leur est ingrate, bien qu'elle les fauorise en tout. C'este cupidité est puissante, & n'est pas moins agitée que celle qui concilie la beauté de l'autre sexe à vn vsage plus licencieux. Ne pensez pas aussi que les exemples d'une excellente chasteté ne puissent se trouer entre

des amants de sexes differents: Cōbien que ce soit chose fort hasardeuse, laquelle trompe fort souuēt ceux qui peu à peu malgré eux ou sans y penser, ayment en autre façon qu'ils ne veulent ou ne croient.

Or l'esprit de l'homme que la nature incline à l'amour est principalement doux, & descouure en sa façon la modestie & l'image d'une tres-pure vertu: Il est composé pour les grâds & excelēs courages. Il mesprise facilement la vengeance, & pardonne à ceux qui le prient: s'il a offencé il est prompt à faire la satisfaction: Il aime les devoirs d'humanité, impatient de repos, & de tout ce qui tourne en faincantise, moyennant qu'il n'oublie ce grand aduantage qu'il a receu de nature, & ne corrompe la felicité de son naturel par la licence & comme a-

neantissement de la lasciueté.

Il seroit inutile de vouloir suyure le genie entier de nature laquelle se jouë en la diuersité des ames humaines. Toutes-fois ce que nous auons icy remarqué seruira comme de sources principales dont les ruisseaux se diuisent aux vices, & aux vertus, afin que par la cognoissance de ceux-cy l'on apprenne quels hommes peuuent estre gouuernez, quels sont propres aux amitez & à la ciuilité de la vie : Bref quels sont ceux que l'on doit craindre, & quels on doit mettre au dessoubz des affaires par leur lascheté ou leur legereté. Car la probité ou la méchanceté, la disposition à la sagesse vraye ou fardée, & tout ce qui paroist principalemēt es affaires publiques & particulieres, tout cela est diuisé dans le genre humain par le sort de ces affections. Et de ceste contem-

plation des esprits, resulte vne certaine équitable recompense des vertus & des vices. Car si nous pénétrons curieusement dans ces secrets de nature, nous verrons bien souuēt qu'un esprit estourdy se présentera pour vn vaillant & éueillé. L'esprit pesant ou vain prendra la place de la grauité meure, ou de l'Eloquence. Et d'autre costé la vertu demeurera incogneuë, estant plus qualée qu'elle ne deuroit souz pre-texte que de premier abord elle semble auoir porté quelque ressemblance ou opinion de vices.

Mais l'esprit qui le plus souuent est comme reclus dans vne profonde cachette, ne peut estre descouvert sans vne diligence & prudente recherche: Et pourtant ceux qui entreprennent de iuger des mœurs, & du naturel des hommes sur les premiers traicts, s'enueloppēt souuent

uent en grandes erreurs. Car comme en l'art descrime il ny a riē plus dangereux que d'auoir affaire à vn bigle, à cause que l'on ne sçauroit recognoistre ou il veut donner son coup, attendu qu'il sēble tousiours regarder d'autre costé. Ainsi quand l'on aura affaire à ceux qui dissimulent leur esprit par artifice, ou par le benefice de leurs corps, il faut prendre garde par vne longue & diligente recherche à l'estime que l'on peut faire d'eux, de peur que si l'on en fait vn iugement iniuste, ou inconsiderement fauorable, l'on ne porte le premier la peine de son opinion. La forme du visage & du corps en ont deceu plusieurs qui n'en auoient pas fait l'experience. Combien y en a-il qui ont le visage seuer, desquels la seule mine esto- ne, semblans ennemis de courtoisie, que si vous approchez, vous

Y.

les experimenterez tres humaines, & tres faciles. Vous en verrez d'autres que vous estimerez superbes par le mouuement de leur corps, & par leurs pas mesurez, qui ayans pris ce port hautain par nature, ou par coustume innocente, ont neármoins soubz ce masque vn esprit facile & doux, sçauant en toutes les regles de courtoisie. Il y en a d'autres au contraires auxquels vous ne rencontrerez rien d'aymable que le corps, qui est formé comme vne representation & simulachre de vertu: Tantost ils effacent avec vne colere furieuse ce crayon de douceur qu'ils portent sur le visage: tantost leurs yeux vifs & brillants cachent vn esprit tout contraire. Bref quelque fois les vices sont placez comme en embuscade soubz ceste legere fucille des vertus, desquelles ils s'esloignent le plus. Or

cette cognoissance si perplexe & diffuse des esprits, ne peut estre bornée de preceptes & regles, ny estre comprises que par vn homme qui par vn long vsage aura acquis quelque perfection à le recognoistre, tant par sa prudence, que par ses propres fautes.

Mais il se faut bien garder de faire iugement d'un naturel & d'un esprit en general sur le subject d'une seule vertu, ou d'un seul vice. Car plusieurs sont heureusement nais à quelque discipline particuliere, que quand ils s'y addonnent ils ne manquent d'auoir toutes les marques de prudence & d'industrie. Mais ils sont si mal propres aux autres, qu'ils ny font paroistre aucun signe de bon esprit. Autres ont leur propre defect si bien marqué, qu'en toutes leurs autres actions ils sont estimez fort aduisez, mais ils sem-

blent radorer en vne seule. Il ne faut aussi iuger de l'esprit, ou de la sagesse sur le subiect de la douceur de la compagnie, ou de la facilité de la conuersation : Car bien souuent des hommes de foible naturel font moins de peine en la conuersation, que ceux qui sont douëz d'un naturel plus aduantageux. A cause que ceux là se defians de leurs forces prennent garde à eux avec crainte, ou bien ils suivent les formes communes, pour ce qu'ils ne sont pas capables de plus: Mais ceux cy avec leur grand esprit negligent ces choses vulgaires, ou bien ils admettent aussi les vices qui assez souuent accompagnent des vertus. Mais ce n'est pas assez de fureter tous ces mouuements de nature, laquelle destine les esprits des mortels à choses diuerfes. Il y a quelque chose de plus pour la perfection, ou la

mutation des esprits, sçauoir la forme de vie, la bassesse ou la dignité, ou chacun se rencontre par accident ou par valeur. Car combien y en a-il eu qui estans douëz d'un bon & doux naturel, ont corrompu ce bon-heur par l'exces d'une trop grande felicité? Combien d'esprits forts & releuez qui pourroient fournir d'exemples de toutes vertus, s'il plaisoit à la fortune, oubliër ils leur excellence, & degenerent en affections contraires, quand ils se voyent oprimez d'une pauureté angoisseuse, ou accabléz par l'injure de la fortune. Pendant qu'Athenion traittoit de la vertu d'as l'Academie entre la faim & les hailons, il regloit les mœurs pour un exemple public de probité: mais aussi-tost qu'il fut paruenue à la tyrannie, il quitta la Philosophie avec le méchant manteau. Abdolcmin

accoustumé de gagner sa vie dure-
venu de son petit iardin qu'il cul-
tivoit de ses propres mains, estant
esleué à la Couronne des Sidoniés,
souhaitta de pouuoir gouverner
son Sceptre, avec la mesme mode-
ration qu'il auoit souffert la pau-
reté. Voyons donc maintenant
ces affections qui suruiennent aux
hommes par la condition de leur
fortune, & par leur forme de vie :
lesquelles estouffent quelque fois
les mœurs que la simplicité de na-
ture non accablée de pertes ny cor-
rompue d'attraiets, leur auoit don-
nez.

Que les affections des Roys & Princes legitimes & celles des Tyrans sont differentes. Des Roys de succession & d'Electiō. Et du naturel des grands qui sont en faueur près des Roys.

CHAPITRE. XIII.

LEs peuples qui ne se sōt
sōusmis au comman-
dement d'aucun, quoy
qu'ils haïssent tout nō
de seruitude, n'ont pour
cela vne liberté entiere : Car il leur
est necessaire de se sōusmettre aux
Magistrats, afin de respecter en peu
de persōnes la force publique qu'ils
disent appartenir à toute la nation.
En telle sorte qu'au lieu mesme où
tous semblent regner, la plus gran-

Y iiij

de party est en seruitude, par ce que cest vn loy secrette, qui regle en ceste façon la liaison & le gouuernement de la generalité; qu'à l'exemple de la diuinité plusieurs membres sont gouuérnez par les nerfs procedants d'un seul chef: Ceste force du commandement paroist plus clerement en l'Aristocratie qui s'arreste à peu de personnes: Et surtout au Royaume, ou tout est au pouuoir d'un seul: Or ceste grande puissance à laquelle Dieu a voulu par vne force secrette que les hommes fussent soumis n'a esté instituée en faueur de ceux que l'on y a esleuez, mais de ceux qui doivent obeïr: De façon que bien souuent par la faute des Roys qui abusoient de l'utilité de leur charge à leurs plaisirs & leur ambition, ou bien par l'ignorance du peuple, qui souuent ne cognoist pas ce qui luy est

utile, le nom Royal a esté mesprisé, & souuent a esté aneanty avec grande ruine en diuerses nations, puis apres restably. Toutes les republiques qui ont esté jadis, ou eu des Roys au commencement, lesquels ayans chassés & bannis par l'ignorance de la vraye liberté, elle suiui-
rent le commandement d'une populace aveuglée: ou bien le pou-
voir fut donné aux principaux, cest à dire à diuers Roys, pour vn qu'ils auoient chassés. Et tout ainsi que les membres disloqués par violence ne peuuent estre remis en leur lieu sans vne autre violence: ainsi les Prouinces qui estoient retirées d'une bonne forme de gouuernement ou payé leur faute par vne infinité de ruines & de pertes, auant que d'estre restablies en l'ancienne droicteure qu'elles auoient reiectées. Car les Citoyens qui s'estoient ad-

uancez en ces Republiques avec vne grande ambitioⁿ, ou qui auoie^{nt} acquis reputation par leurs armes, ou qui par l'erreur du peuple auoie^{nt} esté trop long temps continuez en leurs Magistratures, ou bien auoie^{nt} eu trop grandes charges, se sont souuent saisis des forces de la republique, l'ont vsurpée, & ont pris le nom de Roys : Mais estans deuenus terribles par vne seuerité necessaire en ceste nouveauté grandement haye de tous, ils abuserent tellement de la Couronne qu'ils auoie^{nt} acquise par méchanceté, que les peuples porterent haine aux Roys: si bien que le nom de Tyran, qui estoit la qualité de ceux qui commandoient, tourna en haine publique & en infamie.

Au surplus celuy qui doit examiner les affections que les Roys prennent de leur grandeur, ne doit pas

reduire tous les Roys foubz vne
meſme regle. Car les chemins di-
vers qui les conduiſent au Thrône,
ne donnent pas à tous vne meſme
inclination, & ceux qui entrepre-
nent de commander à vn peuple
qui n'a point encore eſté foubz vn
Roy, ont de couſtume de le gou-
verner en vne forme bien differen-
te de ceux, qui regnent en ſeureté,
& ſelon le deſir des nations accou-
ſtumées à la ſubjection. Il y a auſſi
difference entre celuy qui eſt Roy
par election comme en Hongrie,
en Pologne, & en l'Empire Ro-
main, au moins du nom.) Et en-
tre celuy qui poſſede les biens de
ſon pere avec la ſucceſſion du Roy-
aume. Les nouveaux Royaumes
qui ne ſont encore confirmez par la
conſtance des peuples, ny par l'an-
tiquité, tiennent touſiours leurs
Roys en ſoupçon. Ils les forcent de

caresses, les plus abjects, craindre les grands principalement quand ils croient estre redoutez & penser continuellement que leurs affaires nō encores asseurées peuvent estre renuersées par le tour de fortune. Et non seulement les vsurpateurs des Royaumes sont trauaillez de ces pensées : Mais aussi ceux qui sōt donnez avec iuste titre pour commander à des nations non encore accoustumées au nom, ny au gouuernement Royal. Toutes-fois ceste apprehension est bien plus grande aux Tyrans, car s'ils se sont emparez de la Republique, ils craignent les principaux comme vengeurs de la liberté, estans bien asseurez qu'ils sont obeïs à regret, de ceux qui auparauant leur estoient égaux : Ou bien s'ils ont enuahy vn Royaume apres auoir chassé les vrais Princes, ils se representent

toujours & à toute heure, que le peuple conserve son affection vers ses anciens Seigneurs. Si bien qu'ils ne sont pas assez confiants à leurs amis, à cause de par la communication qu'ils ont de leurs secrets; Ils sçavent de quel costé la tyrannie peut estre attaquée & offensée, & n'attendent d'aucun la fidélité qu'ils ont violée. Toutes fois au descouvert ils recherchent ambitieusement la reputation d'integrité & d'amour vers la Republique, & font tout expres naistre des subjects de bienveillance: Ils sont prodigues vers les necessiteux: Ils punissent les vices desquels ils ont donné l'exemple: Bref ils sont Auteurs & protecteurs de bonnes loix ou d'ouverages publics pour l'embellissement des villes, afin de s'exempter de l'enuie presente & de l'infamie vers la posterité.

En ceste façon le Tyran peche par le vice de sa qualité & non de son esprit: ou bien il est bon par nécessité, son esprit immoderemēt austere & flateur, nō assuré, prōpt à tout, principalement à ce qu'il craint, ne goust aucune vraye volupté: l'esperance de laquelle alleche, & flatte par vne vaine apparence comme vn fard, les cuisantes falcheries, en se trompant luy mesme volontairement.

Mais le iuste Roy soit par electiō, soit par succession releué par l'assurance de sa Majesté, à de coustume d'estre moins subject à tomber en des craintes abjectes, ou de se seruir de remedes iniustes: encōre qu'il se rencontre en vn temps de troubles, & en la folie des peuples, & des accidens que le tyrā craint tousiours. Et ceux qui sont redeuables à l'election du Royaume qui ne doibt

demeurer en leur famille, sont encore en quelque façon deschargez de ce soin qui regarde leurs descendants : Tellement qu'ils ne semblent se porter ny trauailler pour le public, avec telle affection que ceux qui ayans receu le Sceptre de leurs ancestres, s'efforcent de l'illustrer d'auantage pour le laisser à la posterité. De sorte qu'ils employent le soing qu'ils doiuent au peuple à leurs affections particulieres avec vne pieté excusable, moyennant que leur ame diuisée se regarde des deux costéz, & soit affectionnée de telle façon aux siens, qu'elle n'oublie ce qui est du Royaume. Que s'ils d'estinent par esperance & dessein quelqu'un des leurs à la succession du Royaume, cest lors qu'il est besoin d'achepter les voix par argent & caresses: il faut alors quitter la force, voire la grauité de la

Majesté. Ainsi l'esprit seruira par vn soin couuert à ceux desquels il reçoit reuerence en public: souuent la diligence de ceux, qui par leurs vertus publiques auoient merité de cōmāder, se cōsōme parmy ces sollicitudes de leur famille. Quelque-fois s'addonnant au mal ils ont corrompu leurs mœurs, & ont renouvelé la memoire de leurs haines & inimitiez precedentes, à l'endroit de ceux contre lesquels ils auoient querelle auparauant, ou qui ne leur auoient donné leurs voix: & ceste nouvelle puissance, qui ne se comprend pas encore, s'enfle à la vengeance. Que s'ils ne sont trauaillez de ces imperfections: si est-ce que le plus souuent ils sont poussez à entreprendre quelque chose grande & memorable, afin de se rendre eux & leur temps remarquables à la posterité, par ces grandes entreprises:

ses. Ces efforts peuvent autant apporter d'incommodité que de profit à l'estat: Car comme quand les fruiçts meurissent avant le temps, la beauté en est agreable pour la nouveauté: Mais aussi les arbres qui auroiēt aduancé leur maturité par artifice, se sechent apres auoir fait ceste monstre. Ainsi y a vn certain ordre prescript pour les affaires publiques, & principalement pour celles de plus grande importance, lequel peruertissant l'on semble ruiner le salut des Prouinces. Neâtmoins les Roys paruenus au Royau-me par election, ont tousiours & en tous siecles esté desireux d'vne gloire immortelle: & à cest effect ont entrepris des guerres estrange-res, ont remué dans le pays, estimás peut-estre qu'ils auront de la gloire par leur hardiesse, & au peril de leurs subjects. Peu de Roys reglent

Z

leurs entreprises non pour leur profit, mais pour le bien de l'estat comme Estienne Battory Roy de Pologne: L'on a remarqué vne parole de luy digne d'un si grand courage: Je feray en sorte, disoit-il, que le monde cognoistra combiën le Roy parvenu à ceste grandeur par le merite de sa vertu, & par vne election volôtaire, est preferable aux Roys que le droit de succession fait tels malgré les peuples.

Or les Roys qui ont veritablement le nom de ceste Majesté souveraine, qui doiuent laisser à leur descendans ceste puissance perpetuelle receüe de leurs ayeulx, qui ne sont subjects aux suffrages du peuple duquel ils ont jadis eu cet honneur, semblent regner avec vn esprit bien different. Mais ce seroit peut-estre vne curiosité sacrilege de parler de leurs ames qui ne

sont comptables qu'à Dieu seul, car il ne nous est pas permis de contreroller les mouvemens que ceste vertu diuine leur fournit pour le gouuernement du monde, pour le changement des choses & pour les principales dispositions du genre humain. Si les curieux recherchent s'il est plus vtile que les Roys viennent à la Couronne dès leur enfance, & s'accoustument à ceste grandeur comme née avec eux : ou qu'ils croissent soubz le Sceptre paternel ou d'un parent, soubz l'esperance de paruenir à si grande succession: Et si l'obeïssance d'un peuple paisible & obeïssant fait fondre en delices les esprits de ces Roys qui ont vne puissance si asseurée: ou plustost si cet amour met bien les peuples avec le Roy, comme un pere de famille par les seruices de ses domestiques plus fauoris: Bref

si dauanture le Roy legitime est contraint de se mettre en possession de son Royaume par armes contre la rebellion des subjects, sçauoir si apres sa victoire il doit continuer sa haine & les mespriser: Ou bien si les perils qu'il a passez, dont le renouvellement pourroit estre plus dommageable, le doiuent conuier à trauailler à pacifier le tout. L'õ ne manquera d'arguments ny d'exemples des deux costez, lesquels selon les vicissitudes des choses humaines n'auront pas tousiours eu pareille issue combien que sur des mesmes subjects. Mais cest vne folie de vouloir examiner ces dispositions de Dieu. La grandeur des Roys ne doit estre sujette aux curieuses recherches, ny considerée que pour l'adorer comme les mysteres des religions anciennes. C'est pieusement fait de souhaitter des bons

Roy, mais cest conscience de condamner mesmes les mauuais. Or comme il ne se gouuernent pastant eux mesmes qu'ils se laissent aller souz la conduite du destin, lequel par leurs affections cause les accroissemens & declins des Empires: toute la science & la prudence de ceux qui considerent leur naturel, & qui en tirent des conjectures se trompe fort souuent.

Le premier degré au dessouz de ceste suprême grâdeur est des Princes & Seigneurs: tant de ceux sur lesquels le Roy se descharge d'une partie du gouuernement, que ceux qu'il fauorise d'une amitié particulière. Les desirs & les esperances des subjects vont à luy par les vns & par les autres, comme par les bouches des riuieres dans vne grande mer. Quant à ceux qui sont esleuez aux grandes choses par diuers moyens;

Ils ont aussi des affections différentes. Ceux donc qui sont chers des Princes ou par la fleur de leur aage, ou par la forme de vie, ou par conversation, ou par gentillesse de discours, ont de coustume d'auoir l'affectiō disposée à cōplaire, & laquelle estât refusée à leur naturel, il acquierēt de l'affectiō de leur maistres ainsi ce genre de seruitude est admirable & plein d'artifice, qui cache souuēt vn esprit bas & rauale, & quelquefois vn libre & éveillé. Quelques-fois faire la desbauche, passer le temps à jouër : cela tient lieu d'vn travail fort laborieux. Mesme se fâcher contre son maistre & presque regner, moyennant que ce soit avec vn despit moderé & pour peu de temps : cela eschaufe souuent les Princes, lesquels veulent autant estre aymez, qu'ils aiment. Car les Seigneurs qui sont esleuez en vn

estât si glissant, ne se laissent gueres voir, ne jouient que peu souuent, & communiquent le moins qu'ils peuuent ce qu'il y a d'agreable en eux, quand ils recognoissent que leur maistre à vn courage bas qui ne s'arreste long temps à vne mesme affection. Et se gouuernét avec telle prudence, que leur amour excité souuent & par interualles, ne se rēd point ennuyeux, & ne s'affoiblit par la lāgueur ou par l'oubly. Que si le Prince change facilement en diuerses affections & amitez, & neātmoins qu'en quelque lieu qu'il se porte à aymer, ce soit d'vne amitié de peu de durée, mais aueuglée & vehemente. Ceux qui sont aymez par luy se souuenāts qu'ils sont plōgez dans vn grand flus qui doit refluē en sa mer par vn changement indubitable, boyuent ceste felicité avec vne auidité merueilleuse.

Car ils ne craignent point de lasser par demandes des biens & d'honneurs, et amour qui vieillira par vn assoupissement inutile s'il n'est employé avec vne promptitude active, en la façon des vins prompts à boire.

Mais il faut bien faire autre iugement des Princes, qui non emportez par ce torrent d'amitié, ioignée la prudence à ceste douceur qui les porte à aymer. Car ceste beneuolence vraye, & laquelle si vous le méritez sera perpetuelle, comme iamais elle ne peut tout, aussi pourra elle tousiours quelque chose: & ne faut tant despoüiller l'arbre, qu'à cueillir le fruit avec discretion, afin qu'il rejette avec plus d'abondance. Donc les Seigneurs fauoris ont de coustume de se donner entierement à leurs maistres, & en ayment n'oublier iamais à gagner la faueur par

leurs services, prendre avec respect le droit de liberté en parlant ou en aduertissant, & se souuenir plus souuēt que ceux qui les aymēt sōt leurs Princes, que d'estre leurs fauoris. Or comme cest leur premiere maxime, de se conseruer tousiours la place qu'ils ont obtenuē par la faueur : Ainsi la seconde est d'amasser cependant des biens, des offices, & des charges perpetuelles : Afin que s'ils viennent à déchoir d'vne telle grâdeur, ils puissent au moins auoir vn reste de leur puissance precedente pour l'assurance de leur vie. Mais ceux qui sans se soucier de ceux qui les touchent, ou bien qui se contentent à la fortune consomment ces biens, & le profit d'vne si splendide amitié, en deibauches & excez, ou par mauuais mefnage : Ils sont tres-dignes de condamner par vn repentir inutile en leur vieillesse ne-

cessiteuse leurs plaisirs qui ont pris hors de saison.

Ces Seigneurs doiuent fort soigneusement prendre garde à vne chose qui ruine souuent ceux qui la negligent, qui est de ne vouloir l'ẽporter sur leur Seigneur, principalement ẽs choses esquelles il croit, & vent auoir le dessus sur autrui: Ayme-il la gloire de subtilité, d'eloquence, de vaillance, de la chasse, de la guerre? Que celuy qui peust emporter l'honneur ne face difficulté de luy ceder, de peur que le Prince n'entre en ialouzie, qui à de coustume d'amortir l'amitié & apres cela se tourne en vne haine mortelle. Car souuent le courage des Princes enflammé d'ábition altiere & nõ modérée, voire indigne du subjer, s'arreste à ces cupiditez de gloire, & se fasche d'estre surmonté: & ny a chose par laquelle les Courtizans

gagnent plus facilement les cœurs de leurs Seigneurs que quand ils font semblant de les admirer : mais il faut que ce soit avec mesure , & non pas excès : Car tous ne sont pas propres à recevoir toutes sortes de flateries. Or comme chacun Prince à fort bonne cognoissance de sa vertu , ou bien il s'en fait croire par vanité , il veut ou peut-estre trompé par ces flateries , veu que tous se rencontrent à luy complaire , ou le louer , & le priuent de toute honte quād à auoir bonne opiniō de soy. Ce n'est pas aussi vn' petit artifice pour acquerir l'amitié , que de faire semblant d'aymer , y ayant vne certaine grace qui insinuē vne faueur officieuse laquelle requiert pareille affection. Encore est viuant & encores jouit de la recompense d'vne telle fortune , celuy qui par vn accident , entretint fort heureusement

l'amitié de son maistre qui commençoit à l'aymer. Le Prince estoit tombé de son cheual en chemin, & auoit eu quelque petit accès de fièvre : celuy cy avec vn visage triste & abbatu comme il sembloit, l'assista toute la nuit sans dormir, soit que ce fust artifice, soit vraye amour: il gagna de telle sorte l'amitié de son maistre, que nul ne fut de la en auant plus en faueur que luy.

Il ne faut pas faire despendre de la fortune seule l'heur d'une telle felicité, de laquelle peu d'entre tant de cōpeditours en ces grandes amitez ont entiere jouissance. Car comme elle en rend plusieurs agreables aux Princes de son propre mouuement: Ainsi y en a-il beaucoup qui par faute d'artifice & de dexterité decheent d'une telle grandeur. Et comme cest vn effect de fortune d'esleuer ceux qu'il luy

plaist à ces grandeurs : Ainsi cest bien souuent vn effect de prudence de conseruer ceux qui y sont paruenus. Et est la cheute d'une telle grandeur d'autant plus redoutable, que ceux qui sont montez au secret de telle amitié, n'en peuuent presque descédre qu'avec haine ou dedain : car l'amour ne se peut pas tant estre aneâty, qu'il peut s'aigrir par des affections contraires.

Mais les Grands par lesquels le Prince gouerne les principales affaires de l'estat, & auxquels il se confie plus particulièrement en ses conseils Priuez, leur communiquât les affaires estrangeres, & de son estat : ont accoustumé de roidir les nerfs de leurs dignitez sur vn autre air, cest à dire qu'ils s'attribuent, & se rendent si particulieres ces grandes sollicitudes concernant le salut general, qu'ils n'ont pas tant affai-

res de l'Estat, que l'Estat à affaire d'eux : Or ils parviennent à ce but par vn travail continuel en esloignant tant qu'ils peuuent tous autres, & bien souuent le Prince mesme de la parfaicte cognoissance des affaires. Car quand les Princes pour signorance de leurs affaires & la creance qu'ils se donnent, ne se peuuent passer d'eux: cest lors qu'ils ont toute puissance. Mais aussi ne sachant pas en qu'elle estime ils sont, ils ignorent la verité de ce que l'on dict d'eux le plus souuent aux Roys: Ils ne sont aduertys qu'au mesme temps de leur ruine, que les crimes de peculat, d'orgueil & autres méchancetez s'ils en ont soupconnez d'aucunes, quoy que la haine publique le mette en auant, sont sortis de leurs maisons, & cognoissent qu'ils sont enuiez lors seulemēt qu'ils sont chastiez. Leurs visages

sont, composez à la gravité le plus souuent leur abbord est difficile, ils parlent peu, & grauement, ou desdaigneusement. Fort peu d'entre eux ne montrent pas leurs visages cōfus d'affaires ny flestris d'orgueil: & ceux là sont à la verité dignes de loüange. Et neantmoins les autres ne sont blasmables qui reglent leurs deportemēts selon leurs dignitez, & se cōportent selon leur fortune. Car quelques fois ceste gravité releuée, laquelle se tiré du cōmun, est necessaire és personages par lesquels les Roys gouvernent leurs estats: à cause que la difficulté de l'abbord & de parler, donne du respect: qui est vn mors qui retient les esprits du peuple accoustumez à craindre, ou à mespriser. Aussi ceste seuerité de visage, soit orgueil, soit pour marque d'vne iuste puissance, peut

estre facilement tolerée en ceux auxquels on rend ceste espee d'honneur & de reuerence en recompence de tant de peines. Car puis qu'ils sont perpetuellement soubz le fardeau des affaires, ils ne peuuent auoir tousiours vn mesme visage sàs changer ou diminuer leur serenité.

Que si ceste puissance, & ceste faculté d'ayder, ou tromper se rencontre en des esprits méchants qui oublient le salut de l'estat pendant qu'ils pensent pour eux & à ce qui les touche : j'agoit qu'ils cachent industrieusement leurs fautes soubz le couuert de la vertu, & semblent auoir pour but le Prince seul & l'estat : ce neantmoins ils conduisent les affaires à ce poinct seul d'accroistre & asseurer leurs dignitez. S'ils sont en credit pendant que les affaires du Prince ne vont pas bien : Ils font

font mine de les vouloir remettre en bon train, mais ils les embarassent de nouveau & les envelopent de nouvelle obscurité. Que s'ils gouvernent avec plus de secreté pendant le calme de l'estat, ils hayront les mouvemens nécessaires, & permettront que la paix de leur tēps foisonne en semences occultes de troubles, qui peut-estre ruineront leurs enfans. Bref les mesmes cupiditez qui agitent les Roys créez, par election, trauaillent les Seigneurs: car les vns & les autres ont vne grandeur passagere laquelle le plus souuent ne passe à leurs enfans.

Qui donc n'admira ceux qui colloquez en vne grandeur si releuée, pourroyent mal faire & pecher s'ils vouloient, en ayant tant moyen avec vne si grande puissance, toutes-fois ne laissent de tenir le droit chemin, & se souuenir de la

A a

vertu? Tels que l'ô en void en tout aage estre esleuez sur ce theatre, pour le soulagement du genre humain, qui sont seueres contre eux mesmes, & qui avec vne gloire pure & innocente employent toute leur ambition pour le public. Et toutes-fois ceste probité ne peut exempter ces personages d'enuie. Car souuent le glaçis des dignitez (sur lequel peu d'entre les plus courageux peuuent demeurer) & les fautes de leurs compagnons leur donnent des empeschemens. Aussi la licence des medisans ne s'esloigne de ces grandeurs cōtre lesquelles elle peut quelque fois s'esleuer avec tres-grand subject, mais iamais sans soupçon.

Le fruit d'une si grande dignité est excellent en ce qu'en seureté & hors de peril, ils contemplent l'enuie que les autres leur portent, les-

quels neantmoins sont forcez leur rendre bon-heur, bien qu'ils fâchèt que l'on leur fait bonne mine avec vn regret enuieux. Car ceste enuie ioincte à l'admiration, & bandée contre le seul bon-heur, à de coustume de donner à ceux qu'elle surprend ie ne sçay quel sentiment de plaisir ambitieux, en ce qu'elle leur fait cognoistre leur grandeur, & la bassesse des autres.

Ils ont vne autre prerogatiue beaucoup plus excellente au gouvernement de l'estat de pouuoir assister & comme secourir la nature qui les implore, en donnant assistance aux grands & forts esprits oppressez de nécessité & autres difficultez. Et comme il est honeste qu'ils facent ce bien aussi ne le peuuent ils obmettre impunément, d'autant qu'ils en sont chastiez par le reproche perpetuel des gens de bien, ou bien


la vertu leur en donne vn facheux remors au dedás. Car attédu qu'ils ont merité d'estre esleuez, à cause principalement qu'ils sont estimez estre des plus capables & extremement sages & aduisez, pourquoy feroient ils longs à recognoistre leur condition & embrasser avec charité fraternelle, ceux qui leur sont joincts par cõformité desprit? Ils n'ignorent quels ils sont, & d'ou ils doiuent estre choisis. Car comme les yeux de tous animaux, s'ils ne sont nais aueugles, voyent & recognoissent tous ceux de leur espece: ainsi les esprits deschargez de broüillars & douëz de grand iugement, recognoissent parfaictemēt ceux qui ont vne sublimité pareille à eux: & ne doiuent dire qu'ils sont accablez de la multitude de semblables esprits, & qu'eux ny l'estat ne peuuent contenter tous ces autres.

Ce feroit vn grand bien au monde s'il y auoit vne si grande moisson de beaux esprits, qu'apres auoir distribué entre eux les affaires des Republiques, Il en restoit encore quelques vns à employer ceux que Dieu auroit donnez au monde par vn presët surabondât & de surcroist. Mais les hommes n'ont pas esté si heureusemēt traictez: & a tousiours esté fort rare entre tous peuples, de rencontrer vn esprit net, propre à toute forme de vie qu'il aura choisi, bien instruit aux lettres, nay avec vne pudeur prompte & courageuse, & qui entreprenne tout, & rien de trop. Quand les Seigneurs appellent ces esprits au seruice de l'Estat: premierement on leur donne l'hōneur destre participans à vn tel naturel, secondement ils adioustent des nerfs à l'Estat, qui n'est iamais micux gouuerné que par les

sages. Car comme les arts plus éminents ont esté ruinez par la multitude des ouuriers, & par leur ignorance : à cause que plusieurs n'ont pas cognoissance de ce qu'ils promettent, mais ils recherchent vne vaine reputation pour se rendre recommandables. Ainsi la gloire de la sagesse & de la science a esté souvent affoiblie par des hommes indignes, & qui n'auoient rien moins que conuersé avec les Muses, ou dans la sagesse. Mais c'est à faire aux grands hommes de se mocquer de la vertu feinte & falsifiée, & n'empescher la vraye industrie non opprimée par le préiugé des ignorâts, d'auoir sa iuste recompense.

Des affections des Courtizans. Et des diuers genres & naturels des pauvres & des riches.

CHAPITRE. XIV.

 Vtre ces deux sortes de grands que la fortune a réduit heureux, l'on voit dans les Cours des Princes vne grande multitude de Nobles & de roturiers, & des hommes de tous aages & de toutes façons, lesquels y cherchent des biens, de la reputation, & de connoissances. Et jaçoit que ces maisons de Princes soient comme en perpetuelle feste, & que l'on y employe le temps en despences excessives tantost en balets, tantost à la chasse, & que tout y soit remply d'honneurs & de l'esclat de la pom-

A a iiiiij

pe des habits & des festins : & que tous ceux qui y ont affaires y soient parez magnifiquement, & bien souuent plus que leurs moyens ne portent : Toutes fois si l'on penetre plus auant l'on les estimera comme des foires & marchez, esquelles les hommes exercent vn trafic merueilleusement laborieux. Ceux qui entre mille traualx ont experimenter vne telle vie peuuent seuls exprimer combien elle est pleine d'artifices & d'ennuys : combien la miserable feincte du visage couure de soucis. Et nul ne merite de trouuer port en ceste mer, qui ne sçait qu'il doit traualler continuellement, & auoir vn soin perpetuel pour conuertir à son profit, ce qu'il y a de plus sauoureux en telle vie, & qu'il doit trouuer sujet d'employ & de soucy au milieu des delices : Car comme le traual plus excessif peut

souuent estre rendu tolerable iusques à donner du contentement (commela chasse immoderée, ou l'estude trop violente, delecte vn vn esprit vif & actif, qui ne scaict pas bien se regler) ainsi toute sorte de ieu, peut bander l'esprit de telle sorte qu'il pourroit tenir lieu d'un vray trauail. Donc ce relasche & ce repos, que le luxe de la court fournit, n'empeschent pas la prudence de ceux qui n'ont encore remply leur necessité, ou leur ambition, pour faire qu'il oublie dans ces tenebres de felicité escoulâte, qu'ils ne sont pas encore heureux, & abandonner la fortune, laquelle plus souuent ne se donne que pour salaire d'une diligence active & courageuse.

Vous demandez avec quel visage ou en quelle façon, ils prestent l'oreille à ces Sirenes, afin de

n'en souffrir dommage en leur donnant audience : ou bien si on les mesprise trop inciuilement, qu'elles ne les chassent comme Philosophes importuns. Il ne faut point auoir le visage seuer n'y tenir des maximes étranges. S'ils sont de telle cōdition, aage, & habitude qu'ils croient pouuoir s'aduancer plus facilement parmy ces pompes, & ces gentillesces, ils doiuent regler avec artifice ceste apparence de magnificence, & rechercher la reputation d'estre courtois & accommoder leur masque à la mode du Prince. Mais l'on ne doit acheprer les miseres d'une longue esperance par la ruine de ses biens, n'y s'affoiblir l'esprit par les attraiets d'une mode si changeante, laquelle imite les voluptez, ains il faut parmy cela l'aduertir souuent qu'il est employé à la chasse, & non à la proye. Mais les autres qui ne

sont appellez à ceste espeece de delices avec meisme fortune, soit qu'ils n'ayent le corps, ny les mœurs, ny la naissance propres à cela, ne permettēt pas de s'engager à ceste faulx creāce, que nuls ne peuuent estre vaillants, ny estre admis au nombre des Courtizans, qui ne paroissent par leur hardiesse, ou qui ne se plōgent dans la molesse d'une faineante volupté. Ils sçauent que la vertu ingenieuse trouue assez d'autres chemins plus asseurez pour paruenir aux honneurs & aux richesses. Car les hommes qui cognoissent leur condition & leur naturel, & qui le suivent sans fard ny orgueil, sont biē plustost aymez par les Princes, que ceux qui avec ostentation contrefont des façons que la fortune n'a données à leurs corps, ny à leur naturel. Ces prudens donc obseruent ceste moderation que ceux

qui sont forcez à ces attraitts comme à vn certain mestier en vsent mais ils n'en goustent point. Mais ceux que la fortune n'a point obligez à vne despence excessiue en peuvent gouster s'il leur plaist pour vn plaisir sobre, & comme pour le soulagement de leurs plus grands soucis, & plustost cōme spectateurs du ieu que acteurs. Bref ceux qui ont leur fortune faite, soit par leur diligence soit de leurs ayeulx, peuvent suiure les plaisirs égaux à leurs biens.

Et ne faut pas s'estonner si ceux qui comme enchanchez par vne paresse poltronne qui n'a égard qu'à soy sont mal-propres icy à choses grandes, attendu que la diligence actiue & vigilante & qui ne mesprise rien, n'est plus necessaire en aucune sorte de vie qu'à celle des Cours des Roys : car comme les petites se-

mences produisent les plantes & les arbres, & que nous voyons en peu d'espace des petites fontaines former des grands fleuves: Ainsi de petits commencements suffisent à la court pour paruenir à vne grande felicité, lesquels eschappent facilement aux yeux de ceux qui s'amuse-
nt au ieu, ou à ne rien faire. Metella paruint au mariage de Sylla qui desia commandoit, par ce que passant où il estoit assis, elle s'appuya legerement sur son espaule disant qu'elle eust bien desiré auoir part en la felicité avec vn si grand personnage. Comme Marius estoit encore sans renom la harangue de Scipion luy donna le premier courage, comme predisant qu'il seroit quelque iour vn grand homme de guerre. Car il sceut fort bien se conser-
uer avec vne extreme diligence les affection's de ceux qui l'auoient en-

tendu & qui luy auoient esté preparez par ce presage & accomplir la reputation que cet acte luy donna. Tant nous sommes quelques-fois aduertis à propos par vne legere & prompte haleine de la commodité du vent duquel si nous nous seruons, il pousse nostre vaisseau à des aduentures surpassantes presque l'éuie. Tel est paruenue pour s'estre rrouué avec quelque grand personnage au temps d'une grande ioye qui estoit susceptible de l'amitié premiere rencontrée: celuy là pour auoir donné vn aduis, ou fait vne rencontre en saison, ou bien quelque marque de valeur ou d'industrie sans y penser: vne louange fortuite de celuy qui n'auoit intention d'ayder, à souuent donné subiect d'un grand aduancement.

Tous les grands personnages qui heureusement frequētent la Court

n'ont point l'esprit precipité ny impatient en vne esperance pesante & diuersifiée: ains ils l'ont tousiours rendu vers la fortune, afin que si dauantute elle leur presente quelque chose douteusement il ne leur eschape à faute d'y prédre garde. Mais aussi ils ne l'attendent pas en dormant iusques à ce que les semences de felicité se presentēt, ains avec beaucoup de dexterité ils aydent l'industrie de la fortune qui les veut fauoriser: dont vous pourrez mettre au premier rang de faire beaucoup d'amys, & honorer d'un respect particulier l'un de ceux qui sont plus familiers & mieux vouluz du Prince. Car ceste façon de s'accroistre est hors de l'enuie decouuerte, & bien souuent les richesses du Royaume seruent moins aux liberalitez du Roy, que de ceux qu'il ayme. Mais il faut que l'on veut suy-

ure soit tel qu'il puisse esleuer les siens des deniers publics: car les Courtizans ne veulent pas donner leur bien propre, & quâd ils le voudroient il ne sçauroit tant sortir de leurs ruisseaux, que de la mer des Princes.

Ils ne veulent point par demandes frequentes ou inutiles, ennuyer celui qu'ils se feront rendus fauorables, afin qu'ils ne soyent à charge mesme de la seule presence, côme s'ils luy alloient faire quelque nouvelle importunité par leurs requestes: ou bien afin qu'après auoir employé toute la faueur en choses de peu de consequence, ils ne luy soyent beaucoup redeuables (à cause qu'il accorderoit tout) & peu à la fortune: nous voyons dans les fables vn portrait de ceste prudence. Neptune auoit octroyé à Tléfée son fils de souhaiter trois choses

ses qu'il promet luy accorder par le plus grand sermēt des Dieux. Ayāt Thesée obtenu deux de ses souhaits &n'en restant plus qu'un seul il ne voulut plus s'ayder de ce benefice asseuré mais non reiterable : si bien qu'estant réduit aux prisons de Pluton, & apres la mort de Pirithous il n'inuoqua point son pere à son secours, & craignant de rachepter sa vie par un prix si grand, comme s'il y auoit quelque chose apres la mort.

Il y a encore vne chose fort vtile en la court des Roys qui est d'auoir l'esprit facile à différentes actions & pouuoir changer, au moins en apparence, de mouuements & affections qui peuuent porter profit : ce qu'à peine aucun a peu iamais faire commodément sans vne entiere & exacte diligence, & un commandement absolu sur ses volon-

Bb

tez. Plusieurs ont acquis des biens & de l'honneur par ce moyen, tant és villes libres, esquelles on ne scauroit plaire à tant de maistres par vne seule vertu ou vn seul vice, que és maifōs des Princes, esquelles il faut non seulement ployer la simulatiō à leurs inclinations, mais aussi faire la court à ceux qui sont en faueur, lesquels comme diuers en esprits, bien souuent vous gagnerez par diuers seruices.

Voyla qu'elles sont les affectiōs & les emplois de la diligence penible de ceux que l'esperance & vne prudence bien réglée retiennent à la Court. Mais la ieunesse inconsiderée ny remarque point ces choses ou bien elle les mesprise par vn mal pire que l'aucuglement, se rendant indigne bien souuent des traux de leurs peres, de l'opulente modestie desquels elle s'esloigne

par vn ostentation despensiere qui
 tournera à la pauureté. Ils trouuent
 beau le nom de la cour & d'estre
 mis au nombre des Courtizans: ie
 le croy à cause principalement que
 cest là leur premiere liberté en sor-
 tant des escoles, & qu'ils ne man-
 quent de personnes qui conduisent
 ces nouices à des vices non encore
 goustez par eux. Que s'il aduient
 qu'ils ayēt quelque œillade fauora-
 ble ou vne belle parolle, les iambes
 leur tremblent pres à tomber d'vne
 superbe ioye, & regardent avec des
 yeux égarez ceux qui estoient pre-
 sents, & combiē ils ont de tesmoins
 de leur felicité. Ils aymant sur tout
 la reputation d'estre impudiques &
 ioüeurs comme si c'estoit vn tes-
 moignage de Noblesse desia virile:
 ils ne se reglēt plus sur leurs moyēs,
 mais sur la despensee des grāds: ain-
 si ayans enuié la course de ceux qui

les deuançoiët & n'ayans la force de
fuiure, ils demeurent hors d'halei-
ne. Dela procedent souuent les deb-
tes & les plaintes contre les Princes
par ceux mesmes qui ont failly, cō-
me si les Princes pouuoient rendre
sages tous les subjets, & que l'espar-
gne fust obligée de porter la peine
de tous les prodigues.

Or nō seulemēt es Cours des Roys,
mais aussi en toutes sortes de condi-
tiōs, il y a difference d'esprits des ri-
ches, & des pauvres. Ienōme pau-
ures non seulemēt ceux que la diset-
te a reduits au soucy miserable de
chercher leur pain & leur vestemēs,
mais aussi tous ceux qui n'ont pas le
moyen de viure en leur qualité, de
la splendeur de laquelle ils ne se peu-
uent d'epartir que par vne confes-
sion honteuse de pauureté. Donc
quelques vns d'entre les pauvres se
plaignent à descouuert de leur in-

digence & aiment mieux accuser l'iniquité de leur conditiō, que l'excuser ou couvrir : tellement qu'ils peuvent quereller ouuertement la fortune avec vn grand soulagemēt de leur calamité, & s'exemptēt d'vn mal plus grād que la disette, qui est de feindre d'estre riche. Ils peuvent s'accoustumer à leurs incommoditez, & s'employans au travail chercher remede au mal qu'ils ne cachēt point. Or ceux là sont ceux qui par la bassesse de leurs peres ne peuvent rougir de leur pauureté: ou biē (ce que ie placerois volontiers au rangs des vices) qui ont esté batuz par la fortune, & n'ont peu aspirer plus haut, ou bien ceux qui par vn beau mespris des choses du monde n'ont voulu desdaigner la conditiō en laquelle ils sont reduits, capables de gouverner des choses grandes, & non d'estre abaissēz souz les petites.

B b iij

Il y a encore vne autre sorte de pauvres qui portent les coups de fortune avec vne patience opiniastre & Spartaine : ceux la couurent leurs esprits trauersiez de soucis poignants, du masque d'un visage gay, & s'estimēt heureux s'ils paroissent tels aux autres. Ainsi obstinez au silence de leurs miseres, ils portent la peine de leur honte, sont soucieux du bruit commun, & ne sont assurez de la langue de leurs domestiques qui sçauent ces playes interieures, & souuent en souffrent. Ceux qui d'entre ces pauvres voyent le secours proche & assure (ce qui sert quelque fois à faire tenir bon les villes assiegées) ne doiuent apres auoir caché leur pauureté souz vne ioye feinte, estre accusez d'orgueil, ains ils sont remplis d'une grande vertu & dignes que le bon-heur les assiste. Mais ceux qui en leur pau-

ureté voyent tousiours l'image d'un
 supplice perpetuel presque sans es-
 perance que la fortune les regarde
 d'un bon œil, & qui peuvent dispo-
 ser leurs biens en telle façon qu'au
 milieu de leurs peines, ils puissent
 satisfaire au masque public des ri-
 chesses, ils sont totalement dignes
 de pitié, & d'avoir sans y estre en-
 uiez ceste ambition qu'ils achep-
 tent par tant dangoisses. Bref il y a
 des mains desquelles les biens s'es-
 coulent comme les eaux d'un tor-
 rent passager, par vne vaine magni-
 ficéce qui surpasse leurs moyés. Le
 suplice de leurs esprits est tres-grád
 & digne de leur folie, & ny a point
 de fureur plus pernicieuse que de
 ne vouloir par vne recognoissance
 de ses moyens faicte en saison se
 garétir d'une ruine indubitable : car
 pendant que vous voulez faire croi-
 re au peuple que vostre bien est

grand par vne despence à laquelle il ne peust suffir, vous le ruinez de telle sorte qu'il ne pourra estre mis au rang des mediocres. Cest la l'erreur principalement des grands, & des ieunes gens qui succedēt à leurs parents auant qu'auoir l'experience: ignorants la frugalité, ou qui veulent acquerir reputation en prodiguant plus que ne montent les biens de leurs predecesseurs. Ceux là ont l'esprit troublé par vne longue langueur & qui deschet souuent de la grâdeur dōt il fait mōstre : car il ny a aucune sorte d'abjection, & quelque fois de fraude, à laquelle ils ne se rengent en secret, s'ils pensent gagner quelque argent pour le despenser le lendemain publiquement par le vent d'une temerité inconsiderée. Et ny a rien de si hasardeux que confier quelque affaire d'estat à ces esprits qui reculent la pauureté

tant qu'ils peuvent, & à quelque prix que ce soit, & neantmoins l'attendent tousiours par la cognoissance de leur erreur angoisseux & qui est incapable de se repentir.

Il ny a point moins de hasard en la condition des richesses, qu'en celle des pauvres. Quelques vns naissent dans les richesses amassées par predecesseurs. Les autres s'enrichissent peu à peu & apprennent aussi peu à peu à estre heureux. Les vns & les autres n'ont coustume de s'admirer ou se resioüir immoderemēt, à cause que le sentiment de leur contentement ordinaire est presque émoussé par l'accoustumance, & ce contentement n'est iamais excessif quand il s'esleue par dégrez. Bref il y en a qui sont comme soudainement inondez de la faueur de la fortune prodigue, & vont d'un seul vol de la terre au Ciel. Ces gens la

soubliant eux mesmes par vne douceur inaccoustumée entrent en vn superbe mespris de la condition de laquelle ils sont sortis. L'on a peu voir depuis peu de temps vn esprit enyuré de l'abondance des biens qui luy estoiet escheuz tout à coup. La chose en merite bien le recit, parce que l'on peut se représenter les figures de plusieurs souz la peinture d'un seul.

Deux enfans auoient esté grandement conjoincts d'amitié aux escoles: l'un se nommoit Mella, & l'autre Cepion aux païs duquel ils estudioyent, & où commença ceste amitié. Le temps de ces estudes estant passé Mella s'en retourna en son pays apres auoir fait vne aliance estroicte avec Cepion pour l'eternité de leur amitié. Les estudes plus hautes & viriles n'auoient point alteré l'affection de l'enfance, & en-

retenoient ceste ancienne amitié par lettres frequētes , par lesquelles ils se communiquoient leurs secrets. Ce pendant vne succession escheuë inopinément à Cepion l'esleua en vne condition bien plus haute. Mella fut pressé par quelques affaires d'aller au païs de Cepion lequel en estant aduertty ne manqua pas de l'aller voir promptement, non pour memoire de leur ancienne amitié, mais pour le rendre tesmoin de sa felicité. L'amour de Mella estoit pur & sincere & n'auoit esté attaqué par la fortune par semblable batterie. Il fut donc au deuât de Cepion à la bonne foy, & le salua en l'embrassant, & vsa des termes que les amys ont de coustume de proferer au premier rencontre apres vne longue absence. Mais Cepion composant ses yeux pesâts à la grauité, avec vne voix déliée cō-

mes'il eust eu crainte de se gaster la bouche commença presque à fredonner. Il fut prié de monter à la chambre à laquelle comme aux maisons mediocres on alloit par vn degré assez estroit. Comment Mella, dit-il, me menéz vous en prison ou en vostre chambre ? Mella s'offençoit d'une si resoluë gravité de Cepion. Mais afin de ne faillir aussi de son costé: Il luy respōdit qu'il estoit en vne maison de loüage, ou l'entree, le degré, & les chambres estoient louées aux estrangers autant pour les endurer, que pour s'en servir : Quant ils furent montez en la chambre Cepiō s'assit négligement sur le lit, frota son front, & recommença indiscrettement à se mocquer de ce pauvre escalier : Il fascha Mella qui neantmoins se prit à rire comme s'il eust approuvé ce qu'il disoit. Mais apres avoir

tourné les yeux avec vne negligente maiesté, & considéré l'emmeublement de la chambre, il les arresta sur Mella, & luy voyant des bottes, Auez vous vn cheual, dit-il, ou des cheuaux? Ceux qui viennent de vostre pays sont bons: Je n'en ay point de plus vistes pour la chasse du Cerf dans mes forests. Mella luy dit qu'il n'auoit point de cheuaux du pays, & qu'il en auoit amené qui estoient morts d'une certaine maladie en cet air qu'ils n'auoient accoustumé. Pourquoi donc portez vous des bottes? Mella luy respond par mespris qu'il les auoit prises à cause de l'hyuer. Alors Cepion sçauiez vous à qui est ce carrosse que i'ay veu à l'entrée de la porte. Mella luy dit qu'il estoit à luy: hé quoy, respondit-il, vous disiez que vous n'auiez point de cheuaux? Je vous ay dit que ie n'en auois point

du païs dit Mella mais pensez vous que ie puisse aller à pied par tous les quartiers d'une si grande ville ? Je me fers de cheuaux d'Allemagne pour mon carosse. Cepion luy dit est-ce vn carosse à deux cheuaux, ou à quatre. Mella s'en alloit outré de colere, mais il voulut auoir le plaisir de ceste farce tout au long, tellement qu'il luy dit doucement qu'il se contentoit de deux cheuaux, & laissoit les quatre aux heureux comme Cepion. Mais dites moy dit Cepion allez vous souuent chez vostre Roy ? Combien auez vous de terres ? Auez vous beaucoup de subjects ? A cela Mella cuida esclater de rire, & luy dit qu'il n'auoit autre bien que celuy que ses predecesseurs luy auoient laissé, & qu'il le gouuernoit pour ne leur faire deshonneur ny dommage à ses descendants. Puis estant importuné-

ment enquis combien il auoit de reuenu, il dit que ce qu'il auoit luy fuffisoit & quelque fois à ses amis, & qu'en cela il mesuroit principalement son bien. Mais se lassant de estre accablé de tant de demandes, il rejetta la qualité de respondant sur Cepiõ qui en estoit fort desireux: Il luy demanda combien il auoit de valets, combien de cheuaux, & s'il estoit en faueur en Court. Cestui-cy ne fut non plus moderé pour soy, que prudēt vers les autres. Mais il s'arresta principalement sur les actions de la Court: Il disoit que beaucoup d'entre les grands estoient vrais buffes, qu'il les pratiquoit sans beaucoup de peine. Que plusieurs admiroient sa valeur, & que desia il auoit esté deux fois sur le pré. Et qu'autres le voyant en la bonne grace du Prince luy promettoient tout ce qu'ils auoient en recom-

400 L E T A B L E A V
pence de son amitié. Mella s'eston-
noit, & iugeoit que des discours
si extrauagans ne pouuoient estre
tenus que par vn enragé. Son des-
plaisir s'estant changé en admira-
tion & en plaisir, il commença de
le presser d'auantage, & precipiter
cet homme qui s'y portoit par des
questions ineptes. Ils se teurent
quelque peu tous deux & s'arreste-
rent aprestant de resueries, quand
Cepion comme se resouenant
promptement, s'escria: ha combien
pensez vous que mes chiens ont de-
sir d'aller à la chasse? car i'ay defen-
du de les mener dans les bois en mô
absence. Mes oyseaux ne volent à
present par ce qu'ils sont en muë: &
sans attendre dauantage, Mais il se
fait tard, dit-il, ha! il y a desia long
temps que ie deurois estre pres du
Prince, il me blasmera de ma pa-
resse & d'auoir esté absent iusques
à ceste

à ceste heure. Ayant dit cela il embrassa de haut Mella qui se baissoit, & l'ayant prié de passer voir, & accommodant son orgueil aux caresses, il le requit de l'employer hardiment si d'avanture il avoit affaire de luy par ce qu'il avoit vn extreme desir de luy rendre tesmoignage de son amitié tres constante qu'il experimenteroit par le secours qu'il en tireroit, & qu'il n'y avoit rié plus assuré que ses promesses. Ce fut la fin de leur entretien duquel Mella estonné, maudit de bon cœur les richesses subites si elles contraignoient de devenir fol en telle façon.

Non seulement ceux l'esprit desquels accable des richesses soudaines, sont sujets à ces vanteries excessives & importunes : mais aussi ceux qui tiennent la discipline militaire pour la principale partie de la

Cc

gloire. Car ces esprits rudes pour la plus part, ou nourris dans les armées, ou parmy ceux qui remplissent la paix de vices militaires, croient qu'il ny a rien plus excellent que d'estre redoubté, & pensent indifféremment que l'on leur doit adjoûter foy, quand ils parlent d'eux-mesmes. Voila d'ou vient l'audace de leurs paroles comme si leur espée leur deuoit donner la faueur & la créace de tous. C'est pourquoy l'on a introduit Pyrgopolinices & Thra-son és Comedies anciennes pour faire paroistre leur valeur qui auoit plus d'effect en paroles, que dans les hasards. Mais ceste imperfection se rencontre principalement és vieillards, & plus seurement & avec plus de tolerance és Capitaines qui ont les courages forméz pour la gloire: mais qui neantmoîns faillent quelques fois par vne vanité inconsiderée.

Des Magistrats & des Aduocats.

CHAPITRE. XV.

A Pres la hauteſſe des Cours des Princes, la premiere dignité eſt celle des Magistrats auxquels eſt donnée la direction des plaideurs, & la punitiō des crimes. Ces charges & offices ont eſté multipliés par le nombre des pourſuiuants, & pour auoir de l'argent, & ont eſté diſtinguez de pluſieurs noms. Quelques vns d'entre eux paruiennent à ces offices par vne vente non diſſimulée : ou bien quand la vente eſt prohibée, ils fōr vne paction particuliere, & ſouuēt plus chere avec des Seigneurs, & là ils en trouuent qui vendēt le public. Il eſt certain que ceux qui les ont mis

Cc ij

à prix si haut & excessif sont portez d'ambitiō, ou desesperance du profit. ce n'est pas vn acte de cetēps de vouloir seruir au public par ceste sollicitude si chere qui ruine les patrimoines, & qui paraduēture n'est pas recherchable apres les Curies & Fabrices. Mais d'autant que nulle vertu n'est honorée gratuitement & pour sa seule beauté: mais chacune est recherchée pour son prix & le proffit qu'elle rend, cela fait que ceste curiosité d'honneurs & de biens est tolerable és Magistrats, moyennant qu'ils se contentent de la coustume publique & presque permise de pécher, & qu'ils s'employent de cœur sincere en l'office qu'ils ont achepté.

Au reste cōme en ce ioug auquel ils se ragent, ils peuuent regler ceux de leur iurisdicțiō, ous il leur plaist s'en mocquer: Ainsi s'ils ne mode-

rent leurs cupiditez avec vn entendemēt meur, & qui soit plus ſçauans qu'il ne faut pour leur ſiege de Juſtice, Ils ne peuuēt éuiter les moqueries & iniures, il eſt vray quelles ſōt cachées & en leur abſence : car au deſcouuert ils ſont ſollicitez à l'orgueil par les paroles des flatteurs, & portez à vne vaine confiance d'eux par vne ſi grande abondance de plaideurs qui veulent les gagner par vn grand honneur qui n'eſt de durée. Attendu que nul qui voit ſon bien au haſard ne fait difficulté de prier les iuges, flater les rudes & inacceſſibles, & caſſer les ambitieux par beaucoup de loüange & les ſaouler de reuerances comme de quelque viande. Rome a jadis monſtré cela mettant les accuſés en veſtemens craſſeux & les cheueux mal pignés au pied des Iuges. Mais tous ces ſupplians auſſi toſt qu'ils

ont issuë telle quelle soit, & sôt hors la presence des Iuges : ils mettent bas ce masque craintif de complaisance, & quelque fois ils se moquent tout ouuertemēt & comptent avec grandes risées entre leurs compagnons les submissions qu'ils faisoient, & la credulité de ceux auxquels ils les adressoient. Car les Iuges rousiours suiuis de plaideurs qui se succedent les vns aux autres ne font pas difficulté souuent de se mesurer à l'aune de ces flatteries, & se font croire que ceux qui les gagnent par vne feinte humilité, portent respect à leur dignité. Je parle de ces Iuges ambitieux qui ne sôt façonnés aux mœurs du tēps, & n'ont cognoissance de la forme deliée de la vie d'aujourd'huy, soit qu'ils nayent rien veu que l'Escolle ou la Cour, ou ils i'asoient en l'vne, & estoient honoréz & trompez en

l'autre, soit qu'ils ayent les esprits bas & vains formez à telle facilité, que volontiers ils adioustent foy à ceux qui parlent à leur aduantage. Mais ce qui principalement les fait mocquer hautement & deuât tous, est quand ils se veulēt faire paroistre gēs de guerre, & parlent en termes de soldats, comme s'ils estoient honteux de leur condition: s'ils se vestent en Courtizans & font autres actions non permises à leurs robes ny à l'autorité de leurs sieges. Ces vices trōpent quelque fois la ieunesse inexperiencede car souuent elle est esleuée à ces dignitez.

Mais il ny a riē de plus pernicious à l'vtilité publique, que quand les Iuges & Magistrats oubliants le nō de la Deesse, soubz le titre & comme Lieutenants de laquelle ils prononcent le droit, & reglans leurs af-

Cc iiij

fections selon la grandeur des présents ou la faueur des plaideurs, n'ôt point de honte d'imposer aux loix: Et ne sçauois bonnement dire lequel de ces deux vices est plus dommageable au public, ou la faueur qu'ils font à leurs amis, ou leur auarice. Car la facilité de ne rien denier aux amis ouure l'esprit du Iuge à l'impieté, lequel s'accoustume de telle sorte par ces degrez de méchâcetez, qu'apres auoir excusé les crimes souz espeece d'amitié, il ne fait difficulté de pécher à toutes les occasions que la haine, ou l'esperance luy donneront, executant en fin pour soy mesmes ce qu'il a fait du commencement pour les amis.

Que s'ils font grandement auaricieux & desirēt acquerir des richesses de la ruine du peuple, il est indubitable que le corps de l'estat souffre plus par les remedes, que par les

playes. Toutes-fois peu osent obeïr ouuertement à leur cupidité ou à celles de leurs ennemis. Mais cest vne ruine plus lente, ou si vous aimez mieux dire, cest vne modeste cruauté desia excusée par la coustume mesme, d'enuelopper d'une infinité de longueurs, les causes introduittes en leurs sieges, & les terminer fort tard par vn ordre infiny & comme superstitieux. Ils allongent leur Empire sur les miserables par ces artifices, & les liurent entre les mains de leurs Ministres pour les ruiner iusques à la nudité, & rassassient d'une pasture perpetuelle les Aduocats avec grand peuple lequel s'engraisse des miseres des parties. Qui pourra souffrir les mauuaises procedures d'aucuns d'eux? Ils prostituent à autres rongeurs les iugements qu'ils n'osent vendre ouuertement. Ils ont en leurs

maisons des Ministres, des Secretaires, des Clercs qui gardent les escritures & les pieces des procez. Et ne les reçoivent à vne seruitude si ambitieuse qu'ils n'ayent acquis le merite de servir par diuerfes encheres & surencheres. O que les biens des miserables plaideurs sont subjects à mocqueries ! Car que les Clercs des Iuges ne soient point à leurs gages, mais qu'ils baillent grande somme d'argent pour entrer en leur maison, & y soiēt en qualité de seruiteurs, qu'est ce autre chose qu'acheter la faculté de commettre des méchancetez, afin de pouuoir par ce moyen exercer des larcins & concussions sur les supplians, & imposer à leur Maistre, ou à l'equité, en vendant l'opinion ou cachant les pieces ou en supposant d'autres ?

Toutes-fois plusieurs Iuges sont

gens de bien qui ~~ay~~ment beaucoup mieux viure Sainctement & se contenter des iustes honneurs & gages que les loix leur ordonnent, que viure ainsi sordidement. Ils sont grâues & reglez modestement au dedâs de la grandeur de leur fortune, & la flaterie des parties ne les remplit de tant de louanges, que la voix publique. Que si vous considerez ces compagnies de Magistrats non selon les mœurs des particuliers, mais selô la grauité de tout le corps, cest chose merueilleuse combié ils sôt venerables, si bié que si vous les voyez vous les iugerez dignes des paroles de Cynée, qui disoit au Senat Romain, qu'il croyoit voir vne assemblée de Roys. Toutes-fois ceste Majesté si grande est bien plus agreable à voir à ceux qui n'ôt point de procez, & qui n'attendent, ou ne craignent rien des iugements & qui

font comme sur le port : car ils ver-
ront tantost le siege paisible tantost
agité de vagues, & ces Neptunes
qui appaisent les flots à leur volon-
té. Rome & Carthage estans en tre-
ues Massiuissa Roy de Numidie
amy des Romains eut guerre con-
tre les Carthaginois. Les armées e-
stans proches, & iour de bataille
pris, Scipiô le ieune qui d'aduentu-
re estoit en Affrique pour autres af-
faires arriua au camp de Massinissa,
& eut le plaisir d'un si grand com-
bat: Il estoit en seureté par la Maje-
sté du peuple Romain de quelque
costé que le sort tombast. Il se por-
ta en la campagne & vit les com-
batans, & peut sans danger auoir la
veuë du peril de tant d'hommes. Et
cela luy sembla vne volupté si am-
bitieuse qu'il disoit qu'auant luy il
n'estoit aduenue qu'à Iupiter en Ida,
& Neptune en Samothrace d'auoir

veu hors de tout peril les combats des Grecs & des Troyens. Le mesme se peut rencontrer en la veüe des Iuges & des sieges de iustices, car il ny a rien presque qui soit plus agreable, si vous n'estes ny en esperance ny en peril, en sorte que vous ne soyez necessité de faire des prieres, ny d'estre en crainte. Car attendu que plusieurs des Iuges ont les esprits bien faits, vous pouuez quelques fois en leur familiarité agreable recognoistre leur iugement & leur erudition eloquente en diuers procez, & donner tacitement vostre iugement de ceux qui iugent les autres. Ou si vous prenez plaisir d'estre dans le bruiet du Palais, le bourdonnement des allants & venants, leurs visages differents les vns pallees de crainte, & les autres gais d'esperance rauront tellement vos yeux & vostre esprit, qu'il vous

semblera voir vne farce tres-profitable de la folie humaine: Et principalement la subtilité des Aduocats (aux lieux ou l'eloquence est en estime) se faisant paroistre en la mōstre de la science, & en la pōpe des paroles, suffira pour vne volupté belle & non oisiue, de laquelle iouissant, vous ne laisserez pas de souffrir avec toute seureté aux miseres d'autrui.

Car l'esprit & la conditiō des Aduocats (comme le genre humain tourne à son dommage ce qui a esté inuenté pour son bien) se sont esloignez de beaucoup de la premiere institution d'une charité officieuse. Plaider des causes deuant les Iuges, accuser les coupables, assister les accusez, estoit jadis vne charge magnifique & liberale, mesme de personnes qui auoient commandement dans les armées, ou de

dans le Senat. Pompée n'a point esté plus souuét en l'armée que souz les Iuges. Et les premiers Césars, quoy que tout fust soubz leur puissance, si est-ce qu'ils aymoient mieux quelquesfois assister les accusez cōme Aduocats, que par le suffrage de leur authorité souveraine. Ces actions magnifiques n'auoient autre salaire que la gloire. Si bien que la droicteure de ceste Noblesse estant affoiblie, & les Orateurs prenāts salaire apertemēt, l'on fit du cōmencemēt des loix qui declaroiēt infames ceux qui faisoient ce dangereux traffic, mais le vice public renuersant ces barrieres, l'on y apporta moderation & regla vn certain prix à l'eloquence mercenaire. Mais le monde estant deuenu insensé, & les proces multipliez à l'infiny, ces gēs courants apres le gain & en vn nōbre effrené, peuuent à peine suffire à

demander & defendre leurs clients-
qui leur portent leurs despoüilles à
l'enuy.

Côme les Aduocats ont par tout
vne mesme inclination d'acquérir
des biens & de la reputation: ainsi y
a il diuers moyens & degrez de par-
uenir à leurs desseins selon la con-
dition des pays. Pour la plus part ils
prennent les Loix pour leur science
principale, non pas selon l'inten-
tion ny le mouuement de ceux qui
les ont faictes, mais en les destour-
nant en des articles immunerables,
& difficiles de finesse & subtilité.
Cest vne tres-grâde gloire entr'eux
d'auoir inuenté quelque chose par
le moyen de laquelle on puisse sur-
prendre la simplicité de ceux qui
ont bon droit. Plusieurs peuples
vsent du droit Romain, que nous
nommons droit Ciuil: Et d'autant
que ces loix jadis faites par des Au-
theurs

theurs ſçauants contiennent vne erudition forte & diuerſe, leur eſtude porte les eſprits à des arguments difficiles & facheux du droit & du fait, mais auſſi donne la cognoiſſance de beaucoup d'antiquitez qui ſont profitables pour l'embelliſſement de la vie humaine, & ſert d'oſtentation dans le barreau. Mais entre les nations qui n'yſent point du droit eſcrit, ains qui n'ont que leur droit conſtumier, qui quelque-fois eſt ſorty de peuples barbares, à peine l'art ingrat des Aduocats à il quelque choſe d'agreable : Au contraire ſ'il ne promettoit du gain, il ſeroit hay par ceux qui l'honorent avec plus d'affection. Car là les Aduocats n'exercent leurs eſprits dans la ſageſſe Grecque & Romaine, ou en la beauté de l'eloquence, mais ſ'arreſtans à quelques mots, & à des loix conçeuës en langue rude, &

Dd

s'employants tantost à la precaution, tantost au dol, à peine peuvent ils iamaïs addoucir ny esleuer leurs esprits par vne science plus pure. L'Angleterre qui a reçu les Muses & les estudes des lettres en des Colleges superbes, & a enrichy ces domiciles de science d'un reuenu opulent, comme pour l'eternité de l'erudition, ne peut orner les studieux de leurs Loix, ny les Aduocats en la douceur de l'Eloquence Latine, ny de la Philosophie, à cause qu'il ny a rien en leurs Loix qui vienne du droit Romain, ny qui aye aucune trace de l'antiquité. Elles sont en langage François ancien, & tel que nous le negligions, ou nous en mocquons és plus anciens Auteurs. S'il ya quelque chose, escrit en termes qui ayent duré iusques à present: Ils se le sont attribué, au moins en y donnant l'accent & l'er-

reur de la prononciation. Ceux qui sont instituez en cet art s'addonnent rarement à autre plus grande science, & bien souuënt ils n'apprennent pas les commencemens de la langue Latine. L'on croit que cest assez pour l'estude d'un Aduocat de scauoir lire ces vieux bouquins & les corrompre par la prononciation. Les ieunes hommes ainsi instruits és Colleges s'amusent à ces niaiseries, puis sont enseignez pendant yn long temps par les consultations de leurs anciens & par l'usage: car cet art si laborieux, & tant estendu en diuersité d'esprits ne s'apprend sans grande perte de temps. Il ny a point de chemin plus asseuré en ce païs là pour paruenir aux biens: Car l'Angleterre paisible & sans crainte des terreurs du dehors, s'est addonnée aux disputes des Parquets, presque avec ruine égale: Et d'autant

Dd ij

quel'on donne les grands offices & les Magistratures en recompence de ceste science, il ne se faut estonner si la ieunesse Noble se plaist à cet art, en telle sorte qu'il ny a famille qui nait quelque parent qui la soulage en ses procez. Ces Aduocats ont pour marque de leur qualité vne robe longue iusques aux talons, fourrée par les parements de peaux de counils du païs. Ils s'en seruent dans la maison pour s'eschauffer, & dehors pour ornemēt, & ne font difficulté de sortir dehors bottez & esperonnez, & la robe battant sur les esperons.

La France a estably les Aduocats de ses causes avec autres vertuz & manquements: Ils demeurent quelque temps és Vniuersitez de droit soubz le nom de Iurisprudence. Quelques vns y estudient assez heureusement. Quant aux autres vous

diriez qu'ils sont nais à la nonchalance? ou l'insolence Arous, O malheur du tēps! l'on fait pareil hōneur quād ils se retirent; la recōpense est commune de mesmes qualitez. Car ceux qui sōt endormis en vne paresse lâguissante, ou qui auront passé le temps en d'esbauches, ne laissent de paruenir à la charge d'Aduocat pour peu d'argēt, acheptans les suffrages des Docteurs, à l'attestation desquels en faueur de leurs disciples les Iuges Magistrats adioustent foy. Car cest vne ancienne coustume de rēdre cet hōneur à leurs testimoniales commencée dès lors que les scauants & les Docteurs en droict n'auoient pas encore les esprits portez à ce traffic facile & commun. Quand ils sont esleuez à vne dignité qu'ils n'ont meritée: ils se retirent dans les petites villes, & en vne pareille cecité d'esprits: ils suffisent

dés vn siege presque incogneu , à la miserable defence de leurs clients: ou biés'ils sont nais dans les richesses ils sont receuz dans leurs biens paternels, & aussitost, O mal-heur! ils paruiennent aux Magistratures. Mais ceux qui ont orné leur bel esprit de la science de droit, puis de l'Eloquence, ils releuent par leur vertu l'ordre entier des Aduocats à vne grande louange: A peine verrez vous entre tous les autres hommes plus de douceur & d'humanité, ny vn si grand soin des lettres: si bien qu'il semble que la simplicité des Muses (que les Philosophes seueres ou grossiers tiennent presque sauuages hors la conuersation des hōmes) a esté polie par eux aux gérillelles de la vie ciuile, & qu'apres les auoir tirées des cachots de leurs montagnes ils les ont mises en leur vray iour. Toute-fois quelques vns


d'entre eux par le desir d'Eloquence
excessive, & piquez des éguillons
de ieunesse ou de gloire se de-
stournent de la defence de la cause
commise. Car ils se plaisent tant à
chatoüiller les oreilles des Iuges &
des Auditeurs, que de tout le grand
nombre qui les entend ils ne fer-
uent moins à aucun qu'à leur client:
& cōme le Poëte se mocquoit jadis
ayans à parler de Cheures, ils com-
mencent dès les fureurs d'Annibal,
racontent la perte de Cannes, &
font mention d'Aufide rougy du
sang Romain: Autres ayans les es-
prits accoustumez en la coustume
de surprendre, regnent & exercent
leur foy venale à la defence de tou-
tes sortes de causes au despés de l'in-
nocence. Et ainsi estouffent les mar-
ques de la verité, espandent avec
grande couleur des ombres vaines
& attribuent plus de droit à leurs es-

Dd iiij

414 L E T A B L E A V
prits qu'aux Loix. La marque d'un
mal si public, est qu'il ny à proces ny
méchanceté si énorme qui ne trou-
ue son Aduocat, moyennant qu'il
y ait recompence, laquelle ne man-
que iamais d'estre assistée comme
surmontant tout amour du pais.

*Des sçauants es sciences diuines. Et des
Auteurs des Religions*

CHAPITRE. XVI.

 Ve ceux qui ont l'esprit
barbare se mocquent tant
qu'ils voudront avec mes-
pris, & boufonneries de la Maiesté
de la Science, & se facent croire que
le cœur est masse & digne de No-
blesse qui fuit les Muses comme ab-
jectes & ineptes: si est-ce que sou-
uent leurs biens tombent soubz le

coup des lettres lesquelles regnent par tout, & oublians leur generosité, & leur race tremblent souvent és iugemens qui doiuent estre reglez selon l'ordre de la sciéce. Mais vne autre plus grande force a mis la science au dessus de tous les hommes : sçauoir la charge des religions & des choses Sainctes, laquelle est donnée à ceux qui ont estudié: Elle commande absolument à plusieurs hommes, & ne laisse de tenir les autres en son obeïssance, encore qu'ils couurent leur impieté par vne simulation necessaire. Et ny a point de fortune tant raualée de pauureté ny ignobilité qui puisse empescher vn homme destre renomé, qui se fera esleué par dessus le cōmun de la probité, ou de la malice, soubz pretexte & marque de Religion. Et afin que vous ne croyez que ceste puissance des hom-

mes de lettres soit sans vſage ou
sans effect, vous pouuez facilement
nommer les noms de pluſieurs hō-
mes deſarmez, & qui n'ont autre
valeur que dans leur liures, qui pen-
dant ce ſiecle, logez dans des petites
chambrettes, & diſputans de la re-
ligion, ont fait combattre entr'eux
ces ſuperbes cōtempteurs des Mu-
ſes, comme ſonnans la charge aux
Princes & aux peuples, pour la mi-
ſere d'une guerre ruineuſe, laquelle
ſemble n'eſtre pas encore ſaoule de
noz maux, comme n'ayant encore
conſumé les ſemences de la cruau-
té.

Il ny a point de conſideratiō deſ-
prits plus vtile que de ceux qui en
ceſt tempeſte ſi diuerſe du monde
manient le gouuernail des religiōs.
Vous les pouuez mettre fort bien
en diuers rangs. Quelques vns cō-
me Chefs propoſent des religions

nouvelles, soit qu'ils ayent la vraye Sapience, soit qu'un erreur ambitieux les y poulse. Tel a esté celuy qui gouverne les Iuifs sortans d'Egypte avec des Loix qu'il receut du Ciel. Ainsi depuis a esté ce Saint Createur du Ciel & de la terre, qui s'estant volontairement fait homme, à par sa mort ouuert le chemin de la vie. Et d'autant que nous ne descriuons pas icy la probité seulement, mais aussi la fortune ainsi qu'elle se joüe dans le monde. he-las! ainsi tel celuy qui ayant premierement infecté les Arabes & les Syriens, puis apres tout ce qui est entre l'Indie iusques à l'Hellespont, & maintenant embrasse toutes les terres iusques à la Hongrie, & a corrompu par sa superstition sacrilege presquetout ce que la mer environne de la Lybie. Quant à celuy que le Ciel a veritablement inspiré à ce-

ste grandeur de nous donner des Loix, il ne nous est loisible d'en parler que pour le croire ou adorer. Et pour ceux qui n'ont pas doubté en chose de si grande importance d'abuser du nom de Dieu, & imposer aux peuples, il est nécessaire qu'ils ayent vn esprit qui ne croit pas ses propres Loix, ny mesmes tout ce qui est de la dignité, qui ne s'pargne les vertus & n'euite les meschancetez, si ce n'est peut-estre en apparence. Ayant pour principal dessein de se rendre venerable, & ployer les Loix qu'il escrit au plaisir, ou à la superstition de son peuple. Car ceux qui pechent en ceste façon ne peuvent estre deceuz ny aveuglez en leur opinion, ny en l'amour des choses dont est question, comme quelques-fois il aduient és autres crimes: mais cognoissans leur improbité, ils n'ignorent pas qu'ils

font impies, & les pestes du monde, veu principalement que la promptitude & subtilité d'esprit n'est pas seule bastante pour persuader la nouveauté du peuple: mais il faut user de beaucoup de mensonges, sçauoir que l'on a veu Dieu, ou que l'on l'à entendu parler, & que l'on a communiqué avec luy, & tout ce que les impostures s'efforcent de faire croire: Mais ce n'est pas vn mal-heur de rous siecles, car peu ont, eu tant d'effronterie & n'ont pas tousiours eu vn heureux succez.

Il ya vne autre sorte d'hommes bien frequente, qui font professiõ de ne se departir de la religion ancienne, & de n'aporter aucune nouveauté. Mais de vouloir seulement par des maximes plus pures retrancher tous les erreurs qui se sont coulez en la religion contre l'intention

des Auteurs. Ces gens là ont toujours trouué quantité de Sectateurs, soit par la belle apparence de probité & par l'admiration des esprits. (car qui oseroit entreprendre si grandes choses, si ce ne sont des esprits industrieux & subtils?) bref par le desir de nouveauté, & d'estre d'opinion différente d'auec les autres. Les disputes d'entre ces interpretes ont animé les Turcs contre les Perses bien plus aigrement par la diuersité de la superstition, que par l'emulation de l'Empire. Mais qu'importe il en qu'elle façon ces peuples perissēt puis qu'ils sont toujours en erreur, quelque choix qu'ils facent des sectes de leur loy. Toutefois quine sera en impatiēce, que nous qui sōmes en la lumiere laquelle ne peut estre qu'une, puissions estre par mal-heur extrême emportez par les discordes des sça-

uans? Carles 15. siècles pendant lesquels nostre religion a flory, ont porté plus de cét esprits remarquables par leur ambitiō de nouveauté & par nos mal-heurs. Comme ie n'excuſe pas leurs iſſuës (d'autant qu'ils ſe ſont foruoyez par pure opiniaſtreté de la iuſte modeſtie avec laquelle ils auoient commencé) Auffi n'eſt il pas touſiours raiſonnable de rejeter leurs premiers mouuements. Car les richesses, l'oïſiueté, l'aſſurance du repos, ont ſouuent comblé d'arrogance & de pluſieurs vices la diſcipline relachée entre quelques vns des noſtres. Ce qui a fait que la colere des ſçauants, & l'orgueil des hommes remuants ſe ſont eſchaufez ſoubz pretexte de pieté. Car les vns emportez de iuſte douleur ont declamé: Autres par vne ambition tacite ont aymé les vices du temps com-

me ce qui pouuoit les aduantager,
 & les faire départir d'avec les autres.
 Les vns & les autres ont eu mesme
 commencement. A l'entrée ils y
 vont modérément, & ne remuent
 pas beaucoup de choses, & y sont
 excitez par les desirs & exhortatiōs
 des plus gens de bien, & ne semblēt
 pas tant se fâcher qu'admonester
 & declarer leur douleur par leurs
 gémissements. Mais quand ils se
 voyent en estat de former vn party,
 ils agacent leurs aduersaires avec
 plus d'assurance : & les deux par-
 tis s'aigrissent par l'emulation. C'est
 lors qu'ils ne gouuernent pas assez
 sagement la fortune d'une si grande
 gloire, & laissent leurs premieres
 routes par lesquelles ils sembloient
 se cōduire à leur beau dessein: Mais
 accroissants leur orgueil ils trou-
 uent dauantage à reprendre en leurs
 ennemis, soit afin de pouuoir par
 vne

vne miserable ambition laisser leur nom à la secte qu'ils ont inuentée soit pour ce qu'ils n'ont osé, sinon peu à peu, mettre en euidence le dessein d'une si grande defection: ou bien qu'ils sont portez de haine contre ceux qui trop aigrement & immoderément ont résisté à leurs premiers essais encore saints & sinceres. Ainsi plusieurs qui s'estoient engagez avec des commémagements remplis de pieté en ceste charge de reformer, ont depuis esté perdus par leur orgueil, ou par laigreur de l'émulation.

Finalemēt il y en a, ausquels vne sagesse vraye & sincere a donné la volonté de crier cōtre les vices, qui seblent faire ombrage à la religiō, par la faute de ceux qui gouvernent les choses saintes. Que si ceux là ne s'esloignent de la modestie en vne entreprise si honorable & rele-

E c

uée il faut qu'ils ayent vn naturel sublime & puissant, & qu'ils ne travaillent pour eux, mais pour le bié commun, ce qui est bien rare. Ne se porter aux iniures, inimitiez, & malediCTIONS, ne s'emporter de haine, & ne quitter son entreprise, cest vn naturel excellent & d'une vertu laborieuse. Car vous verrez peu souuent que ceux qui sont ainsi repris, quittét leurs vices, ou souffrent patiemment les reprehensions. Mais ils trouuent moyen de farder leurs crimes, ou qui est le pis ne font difficulté de les defendre par vne protection importune, & s'efforcent de faire croire au peuple que ceux qui les reprennent, quoy qu'ils se contiennent au dedans de la pieté d'un iuste deuoir, sont des sacrileges.

Au surplus comme les ceremonies & maximes des religions nais-

fantes font appuyées sur l'industrie,
 & le genie de leurs Autheurs : ainsi
 depuis quelles s'ont receuës, elles ont
 leurs officiers par lesquels elles sont
 deüement gouvernées. Les autres
 nations leur ont donné des noms
 diuers : nous les nommons Ponti-
 fes, Euesques, ou autres mots qui
 ont la mesme signification. Il n'y a
 moyen plus vtile pour conseruer
 les religions que le regime procedé
 de l'ordonnance du Ciel. Entre eux
 ceux qui ont vne vertu sçauante &
 laborieuse, conseruent en effect les
 choses sacrées en leur entier. Et les
 meschants le font aussi, au moins
 soubz le nom & en vertu de la di-
 gnité. C'estoit jadis vne charge plei-
 ne d'un trauail extreme, & ou l'on
 couroit grande risque pendant que
 les loix publiques interdisaient no-
 stre religion. Mais la rigueur de ses
 ennemis s'estant apaisée l'on don-

Ec ij

na tant de biens en reuerence d'un si grand office qu'ils ont presque estoufé la cause de la reuerence. Car ayant joinct comme il estoit bien seant des biens mondains & des offices, à ces choses diuines, le fardeau commença à pancher en terre par la faute de ceux qui en ce meſlange des deux, aymoient mieux la terre que le Ciel. C'est vn triste ſigne de la decadence de la probité de ce que ces charges de si grand labeur, & de tant de ſoucis, pour lesquelles on cherchoit jadis par tout des Ministres, ſont aujourd'huy couruës avec beaucoup de bruit par des hommes qui ne pensent rien moins qu'à la pieté & au travail. Ainſi ceſte ſublime & celeſte dignité ſuccombe ſouuent ſouſ ſes propres biens & ornemens: Et porter ſon eſprit à ces charges eſt le plus ſouuent tendre à la cupidité d'une

splendide , & illustre opulance: Puis estans en possession d'un nom relevé, ils employét ces biens donnez pour les hospitaux & la nourriture des pauvres, à leurs contentemens , qui s'addonnent tantost au vain plaisir des peintures, tâtost aux antiquailles. Car la modestie de madouleur ne veut parler de la meschanceté qui consume ces biens en choses beaucoup pires. Mais qu'elle folie pensez vous que ce soit, nō seulement d'avoir la hardiesse de commettre ces grandes fautes, mais aussi d'ignorer souvent cōbien ils offēcēt. Ils ont des prieres ordōnés pour faire à Dieu iournellement lesquelles sōt saintes, & ne doibuent estre obmises par eux, & apres avoir rendu ce petit service journalier: ils croient n'estre davantage obligez au Ciel, & avoir cherement achep-té les biés de leurs crosses. Masques

Ee iij

& fureur des gens sans cœur! Que s'ils auoient en leurs delices ceste salubre pensée, qu'ils sont posez en sentinelle & sont nômez Pasteurs, & que s'il y a de leurs oüailles perduës cest à leur ruine, par aduventure ils maudiroient ceste licence d'oisiveté, & d'impureté en laquelle ils passent le temps.

Mais tous ne croupissent pas en pareilles delices & faineätises. Quelques vns tirent hors de la despence de leurs voluptez de quoy entretenir des hommes de lettres: & eux mesmes cherissent les sciences, & s'y employent avec violence de peu de durée. Autres deuiennent sçauans par ce que la force heureuse de leur esprit surmonte la paresse. Mais ils ne se seruent de leur sçauoir d'auantage en nulle autre chose, qu'à maintenir les prerogatiues de leur liberté infinie, & leur cupidité dissimulée

les rend éloquents. En ceste façon quand ils semblent regarder le Ciel seul & plaider la cause du Ciel, à peine ils se separent de la terre.

Mais ceux qui ayans vaincu toutes ces imperfections prennent vne resolution digne de leur sublimité, & qui veulent se servir de ceste splendeur publique pour le bien du peuple & le profit de la religion, (estât vray qu'il y en à tousiours de tels) ils ne permettent pas que l'on viole la liberté de leur ordre, mais aussi ils n'entreprennent sur celle d'autrui, & considerent sagement ce qu'ils peuuent, & ce qu'ils doiuent. Brefs'ils sont formez à l'image de la mesme sorte de vie qui leur acquit jadis les biens desquels ils iouïssent aujourd'huy. L'on ne leur doit pas enuier, & ceux là sont tres-dignes des bien-faiçts de l'antiquité, & de l'honneur que nous leur rendons.

Le peuple ne peut estre tousiours
 suffisamment instruit par la bouche
 des Euesques qui sont en petit nō-
 bre. De là est venue ceste grande
 multitude de sçauans hommes, &
 par tout des estudiants en la science
 diuine : les vns desquels s'employēt
 veritablement, & avec sagesse, à la
 science de laquelle ils font profes-
 sion. Quant aux autres vous diriez
 qu'ils combattent plustost pour leurs
 factions que pour la verité, tant ils
 sont emportez par la violence d'un
 esprit ardent, & approuuent toute
 sorte de deféce par laquelle ils puis-
 sent recommander au peuple la
 Saincteté de la Religion, & aymēt
 d'aduancer la pieté mesme par des
 raisons impies. Donc pour souste-
 nir leurs opinions : ils croient de-
 ceuoir dignement & avec loüange,
 s'ils peuuent verifier, mesme par ar-
 gumēts fallacieux, ce qu'ils tiennēt
 pour

pour vray. Et quand ils parlent de leurs aduersaires à peine en rapportent ils sincerement les paroles mais ils les detorquent en haine & presque contre le sens de l'auteur. Et la seule cupidité de contredire, porte l'emulation iusques là, qu'ils se rendent entierement contraires à ceux desquels ils ont commencé de se separer, & disent que cest pour la Religion. Puis apres comme si leurs aduersaires ne pouuoient rien faire de bien, ny reprendre valablement pour auoir erré vne fois, ils croýent n'estre pas loisible de remarquer en eux les taches que ceux là y ont veuës, ny estre tenus de les effacer par vn changement salubre. Partant en combatant ce que l'on sçait assés ne pouuoir estre soustenu, ils mettent en doute le procez par vn preiugé tres-inique, quoy qu'il soit tres bon aux autres chefs.

Ff

Il ya de grandes liaisons entre toutes les parties d'erudition : Et les affections qui se trouvent es scauants es choses diuines se rencontrent souvent aux autres disciplines des Muses, & principalement ceste coutume d'exercer les disputes des lettres, & presque des haines. Les rictes des Iuriconsultes sont venues iusques à l'inhumanité des parolles se menacants de fouët, & d'estriuières. La medecine s'est diuisée en sectes qui sont plus dangereuses en ce que l'on ne recherche en icelles, la reputation seulement pour la gloire, mais aussi pour les biens : Et que presque iamais la dispute ne se fait en cet art pour le plaisir seulement, mais il ny a que les pauvres malades qui portent la peine des mauuais opinions. Au surplus vous pouuez reduire tous les hommes de lettres en deux rangs & estages.

Et l'un desquels feront les hommes fort sçauants qui outre cela sont ciuilez, & fuyent la vilité & la bassesse incurieuse des mœurs des Escoliers. En l'autre ceux qui se sont employez aux lettres seules ayants plus long temps vescu dās les blocailles de l'antiquité esteinte que dans le monde, & qui sont le plus souuent ineptes au dehors & mal propres au dedans. Qui ne veulent & ne se soucient d'autre propreté que de la solitude qu'ils ont prise des Muses pour la contéplation, dont ils peuvent mieux jouyr qu'en vser. Et neantmoins vous pouuez faire grād profit en leur frequentatiō, si vous sçauiez choisir l'or dans ceste terre cruë & informe, & vous parer de cet ornement qui a perdu son esclat en eux cōme trop couuert de poulfiere.

Fin du Tableau des Esprits.

1258046-

Digitized by Google

464-10

